

El director del Fondo pidió a Lavagna subir impuestos y tarifas en un 20 o 30 por cento, pero Economía se negó

No vamos a firmar To incumplible"

Pádinas /10 /11

Rodríguez Saá ya tiene compañero de fórmula presidencial

Un radical con Posse de adolfista

Página/6

RECLAME 9 EJ MV AR
Historia se
América
latina
Fascículo 23:

Pagina/Legis a diario

Buenos Aires, miércoles 23 de octubre de 2002 - Año 16 - N° 5003 Precio de este ejemplar: \$1,70 - Recargo venta interior: \$0,30 - En Uruguay: \$23 Opcional Revista con CD Horacio Salgán: \$8 - Opcional CD Rom del Che: \$12

PIQUETERO

"Quiero caminar por las calles libremente y tranquilo y lo sigo haciendo con la frente bien alta. Me pongo mal cuando hay policías disfrazados, me pone mal por los policías que trabajan honestamente", dijo el cabo primero de la bonaerense Ricardo Santillán, conocido como el policía piquetero. Santillán suele participar de piquetes y marchas de desocupados, pero ayer fue suspendido por diez días. "Si somos personas, ¿por qué no podemos hablar", se preguntó ayer, al conocer la sanción.

Un grupo de militares llamó a la desobediencia civil pero no tuvo apoyo

Rebelión sin fuerza en Venezuela

Páginas/16/17

Mucho ruido, ninguna nuez, por James Neilson

16 Fernando de la Serra, por Alberto Ferrari Etcheberry

El peronismo suspendió la interna del 15 de diciembre

Con especia dedicatoria a Menem

Página/4

ENCUESTA EXCLUSIVA

El 90 por ciento de los porteños dice que hay que dejar trabajar tranquilos a los que juntan papeles porque están haciendo un esfuerzo para sobrevivir. Son más solidarios los menores de 29 que los mayores y las mujeres más que los hombres Páginas/2/3

QUERIDOS CARTONEROS





"Los productos frescos son aquellos derivados de los lácteos o verduras", recita un experto.

"Los tiramos cuando están vencidos o están con el packaging en mal estado.

Cuando los basurales son la oportunidad de trabajo

Todos los días en el país se tiran toneladas de alimen-tos en buen estado. No es un absurdo. Se hace porque el Códi-Alimentario, a través de la ley 18.824, impide que sean dona-dos. En el área metropolitana, diez barrios están reclamando ahora un permiso especial para entrar a buscar parte de esa comida a uno de los basurales administrados por el CEAMSE en José León Suárez. Hicieron marchas, cortaron rutas y de-nunciaron en Página/12 y en distintos medios que por las noches cuando intentan entrar para llevarse los alimentos son perseguidos por la policía y la vigilancia privada.

Con las protestas consiguieron un primer pacto de compromiso del CEAMSE, que ahora gestiona una entrega de alimentos para evitar el avance de estos grupos cada vez más numerosos sobre los basurales. Este diario consultó sobre este tema a voceros de los supermer-cados que arrojan comida apta para el consumo humano: "Lo gráfico así -dijeron en una importante cadena-: tirar un sólo kilo de harina al basural porque una ley lo indica para nosotros es inmoral"

La presunta inmoralidad está definida por dos aspectos: el Código Alimentario y las 500 personas del partido de San Martín y alrededores que reclaman la basura para ali-

El CEAMSE, la empresa del Estado encargada de velar por la disposición final y el tratamiento que reciben los residuos de la Ciudad de Buenos Aires y de gran parte del Conurbano, recibe todos los días toneladas de residuos domicilia-rios y toneladas también de otros desechos: los industriales. Entre esa carga hay productos en mal es-tado y vencidos, pero también están aquellos definidos por el Código Alimentario como "productos frescos" y que no se pueden donar.

"Los productos frescos son aquellos derivados de los lácteos o verduras, los tiramos cuando están vencidos o están con el packaging en mal estado", explica ahora con estricto pedido de reserva de identidad uno de los voceros de la caReivindican buscar en el Ceamse alimentos en buen estado que una ley obliga tirar.

dena de supermercados

El packaging en mal estado es una definición demasiado amplia. Incluve paquetes abiertos o mal cerrados y por lo tanto expuestos a la incidencia de agentes contaminantes del medio ambiente. Pero también figuran paquetes con una palabra mal escrita, problemas de tonos en la gráfica, un sello mal impreso: todas esas son variables que impiden que el producto se venda en las góndolas. "Estamos legalmente inhibidos para donar alimentos de este tipo -continúa la fuente-; repetimos las consultas en los últimos meses y nuestro depar-tamento legal volvió a encontrarse con la misma ley que está fun-

cionando como una traba."

Marta López Barrios es directode Seguridad Alimentaria de la Ciudad de Buenos Aires. Ella re-cuerda en cambio aquel aspecto que está protegiendo el sistema de leyes vigentes: "Si un producto no está en condiciones para ser vendido -dice- tampoco lo está para ser donado".

En esa discusión intervienen ahora los habitantes de Elena Cárcova de San Martín, uno de los diez barrios que están detrás del recla-mo. "A mí me dicen que los pro-ductos están en mal estado -dice Carlos- ¿y cómo me explican entonces cómo hicimos para que no nos pase nada en los quince años que llevamos comiendo del basu-ral?" Es que a pesar de las prohi-biciones, los basurales monitoreados por el CEAMSE fueron siempre uno de los recursos usados por los barrios más pobres de la Provincia en las épocas de crisis. Así sucede en San Martín y ocurre en González Catán y en Villa Domínico, lugares donde el CEAMSE necesitó reforzar la custodia en los últimos meses para impedir el pa-

so de la gente. Durante las últimas semanas, en José León Suarez se organizaron

Buen Ayre y manifestaciones para conseguir el permiso especial para entrar. Al reclamo se sumaron representantes de las Asamble-as de Palermo y de Saavedra. Esa alianza permitió que sus demandas cruzaran la frontera de la Capital. Lidia Quinteros una de las habitantes del barrio, conocida por su rol de delegada en el Tren Blanco de de delegada en el 1ren Blanco de los cartoneros, se reunió por este tema con representantes del CE-AMSE y de la policía bonaerense encargada de custodiar el lugar. En ese contexto, la mujer puso la dis-cusión en otro plano: "Acá queremos no sólo la comida sino usar el lugar para recolectar las cosas que se pueden reciclar". Está conven-cida que si el CEAMSE les permite hacer la selección de los productos antes de que sean arrojados a los lugares de entierro, ya nadie necesitaría movilizarse hasta la Capital para recorrer las calles en busca de cartones

Para muchos la propuesta es un absurdo, pero para otros no. Entre ellos está Eduardo Valdés, uno de los legisladores del PJ porteño empeñado ahora en conseguir una modificación para legalizar el trabajo de los cartoneros. "A mí-dice-me parece justa y más oportuna que nunca la idea de que el CEAMSE habilite una planta de selección de basura in situ donde puedan trabajar quienes hasta ahora no pueden

En los últimos días y después de las marchas donde los cartoneros denunciaron a los empleados de seguridad, el CEAMSE aceptó formar una suerte de mesa de diálogo con delegados de estos barrios. "Les ofrecimos gestionar ante dis-tintas entidades la entrega de unos 3 mil kilos de alimentos por sema-na", indicó un vocero del organis-mo. Pero la gente de San Martín no aceptó. En un comunicado firmado junto a los representantes de las Asambleas explican el motivo: "Era insuficiente (esa cantidad) para distribuir entre los habitantes de diez barrios". La cantidad que reclaman es otra: 2500 kilos por barrio y por semana. "Pero nuestro reclamo principal -dijo Lidia- no son los alimentos sino acceder al lugar como fuente alternativa de

UNA ENCUESTA MUESTRA

la batalla

Por Raul Kollmann Para el 90 por ciento

Dos de cada tres porteños manifiestan un sentimiento de solidaridad hacia los cartoneros y apenas una infima minoría rechaza -básicamente por temor- a los hombres, mujeres y niños que todos los atardeceres recorren la Capital revisando la basura. Nada menos que el 90 por ciento de los habitantes de la ciudad dice que hay que dejar-los trabajar, poniendo cuidado en mejorar las condiciones para que no haya suciedad o se creen otros problemas. Lo que se per-cibe detrás de los números y los porcentajes es la idea de que los cartoneros hacen un gran esfuerzo y que en estos momentos de crisis se debe dar una mano porque la situación es dramática.

Las conclusiones surgen de una encuesta realizada por la conocida consultora Hugo Haime y Asociados. En total se entrevistó, en sus domicilios, a 500 personas de la Capital Federal, respetándose las proporciones por edad, sexo y siral securiónico seguid. La entre de la capital federal de la capital de la capital federal de la capital de nivel económico-social. La en-cuesta se terminó de procesar el

"Yo diría que el sentimiento bá-sico es de solidaridad y pena -se-ñala Hugo Haime-. Es que para buena parte de los ciudadanos los cartoneros son una evidencia de que se les vino la pobreza encima, que está cerca. De golpe, se perci-be una Argentina real, con pobreza en serio, algo que no se veía an-tes para nada en la Capital Federal. A esto hay que agregarle que el ciudadano indudablemente piensa 'esto me puede pasar a mí y en ese caso no me gustaría nada que me rechacen'. Al mismo tiem-po está el elemento de que no hay sospechas: no se piensa en que hay una piolada detrás, que están ha-ciendo dinero aprovechándose de algo o haciendo trampa. En verdad, ven mucho sacrificio y eso deriva en la solidaridad y la pena.

Para Haime, el otro elemento clave que aparece en la gente es que "perciben que es un trabajo y que si no hacen ese trabajo puede haber una gran desesperación y, por supuesto, el aumento del delito. Esto podría resumirse así: hay un enorme esfuerzo de los cartoneros, en el que no sólo participa el jefe de la familia, sino también la mujer y los chicos. Se los ve ende los porteños hay que dejar trabajar a los cartoneros. porque es su única salida en la crisis. Una encuesta de Hugo Haime y Asociados muestra que los sentimientos que priman son solidaridad y pena hacia quienes revuelven la basura. Es ínfima la cifra de quienes los rechazan.

trada la noche, con bebés en carritos o colgados en la espalda de la madre. De ahí viene el sentimiento que yo llamaría ambivalente. Por un lado, el encuestado nos dijo que la situación le da pena y ga-nas de ayudarles, darles una mano para aliviar el esfuerzo. Por el otro lado, sin dudas se percibe el peli-gro de que, si se les corta ese trabajo, muchos no van a tener otra alternativa que el robo. Al encuestado le cuesta decir esto último, pero hemos hecho varios estudios con grupos de reflexión en los que esa idea aflora"

"Es cierto que se trata de un fe-nómeno reciente -insiste Haime-. No sé qué pasará con el correr del tiempo. Me parece que puede ha-ber un desgaste si la labor de los cartoneros se extiende, por ejemplo, por tres o cuatro años. Yo percibo que la gente reacciona con solidaridad a una situación dramática, aguda, y que además piensa que también le puede tocar. Por

Qué inconvenientes generan Principal problema que producen los cartoneros 37.3 Problemas de salud pública 12.8 Entorpecen el tránsito Afean la ciudad Inseguridad Otro 0.3 Ninguna 23.3 NS/NC 1.7 Fuente: Hugo Haime y Asociados

QUE LA MAYORIA DE LOS PORTEÑOS APRUEBA SU ACTIVIDAD

que ganaron los cartoneros

ahora, no se percibe que sea una avivada, la típica movida de aprovecharse de una situación. que se ve como un esfuerzo casi heroico. De aquí a un tiempo habrá que volver a testear si esos sentimientos se mantienen.

La solidaridad con los cartoneros se divide de la siguiente ma-

- ◆ Es notoriamente más grande entre las mujeres que entre los hom-
- ♦ Hay sentimientos de solidaridad más arraigados entre los jóvenes de 18 a 29 años que en la gente que tiene más de esa edad.

 ◆ Curiosamente, la clase media y
- los sectores de más recursos eco nómicos son los que aceptan con mayor solidaridad a los cartoneros. En cambio, en los sectores desfavorecidos hay más descon-

Respecto de la campaña de separación de residuos, por ahora se percibe más como protagonizada por los supermercados que por el

Pobreza: "Diría que el sentimiento es de solidaridad y pena. Es que para buena parte de los ciudadanos los cartoneros son una evidencia de que se les vino la pobreza encima".

gobierno porteño. El ciudadano común lo ve en los avisos de televisión, pero también en las puertas de los supermercados donde se reparten afiches. Igualmente se ve respaldo en el Suterh, el sindicato de los encargados de edificios y en cambio se percibe que no se está poniendo mucho énfasis en la educación, en las escuelas.

Solidarida

Pena

Temor

Rechazo

Fuente: Hugo Haime y Asociados

Qué siente por ellos

Sentimientos que les generan los cartoneros

40 50



El trabajo que hacen los cartoneros es visto por la mayoría de los porteños como un esfuerzo para poder sobrevivir.

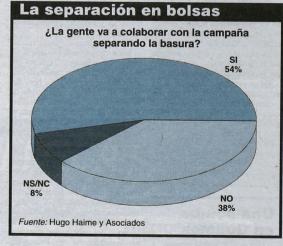
"Para muchos, la campaña de separación de residuos es una forma no sólo de ayudar, sino también de controlar la actividad de los carto--explica Haime-. Hay que partir del hecho de que el 61 por ciento dice que hay que dejar a los cartoneros hacer su tarea pero con medidas para que no generen pro-blemas. Obviamente se refieren a

65 4

suciedad, problemas de salud pública, de tránsito, de afear la ciudad o un aumento de la inseguridad. Por lo tanto, la campaña de poner lo reciclable en una bolsa aparte es percibido como una movida que puede darle más consistencia a organizar la actividad de los cartoneros."
Para Haime, "con esta campaña

suele suceder lo que pasa con otras campañas: la gente dice que está muy bien que se haga, pero no se muestra muy confiada en que se cumpla. En primer lugar, porque las dudas sobre el cumplimiento empiezan por el propio encuestado. El mismo no sabe si va a cum-plir o no. Por eso hay tanta diferencia entre el 90 por ciento de apoyo a la campaña y el 54 por ciento que cree que la gente va a colaborar para que la separación de los residuos se haga". Con estos datos a la vista, pare-

ce evidente que cualquier política de gobernantes y candidatos respecto de los cartoneros debe partir de mejorar sus condiciones de trabajo, darles una mano, tratar el tema con sensibilidad y espíritu solidario. La estrategia del rechazo parece no tener espacio entre los habitantes de esta ciudad.





NS/NC 0.7





José Manuel de la Sota participó de la movida junto al Presidente y a Reutemann.

El Presidente llevó de cuerpo presente un proyecto de ley para que el Congreso fije el régimen electoral. También su renuncia anticipada. Los menemistas y los radicales desconfían de su sinceridad. Duhalde convocó al Congreso del PJ para suspender

DUHALDE LI EVO

Cuando

Por Felipe Yapur

A Eduardo Duhalde la puesta en escena no le sapuesta en escena no le sa-lió tan perfecta como había pen-sado. Planificó entregar perso-nalmente su proyecto de ley, donde ratifica el decreto que ordena el cronograma electoral y detalla su renuncia para el 25 de mayo. Y así lo hizo. Quería que los presidentes de las Cámaras legislativas, Eduardo Camaño y Juan Carlos Maqueda, recibieran la iniciativa con una forzada sonrisa. No lo desilusionaron. Sin embargo, tanto el resto de las fuerzas políticas como buena parte de los legisladores del PJ siguen crevendo que todo forma parte de una maniobra que esconde su verdadera intención: entorpecer el proceso electoral para perjudicar a Carlos Menem. Mientras todo ello sucedía, afuera del Congreso, una bandeja de huevos esperaba por el Presidente. No dieron en su humanidad, sólo se estrellaron en

el techo de su auto.

Duhalde llegó al Congreso con su proyecto bajo el brazo poco después de las 16. El texto es simple y consta apenas de dos artículos. El primero ratifica el decreto 1399 que firmó el 5 de agosto pasado. El segundo es de forma. Los fundamentos del proyecto son tam-

bién escuetos.

El proyecto de marras es aquel donde el Presidente fijó el cronograma electoral para elecciones presidenciales y en su artículo sexto da cuenta de su renuncia inde-clinable prevista para el 25 de mayo próximo que deberá ser aceptada en una Asamblea Legislativa prevista para ese día donde además asumirá el nuevo Ejecutivo. Con esta maniobra, entienden los duhaldistas, se despejan todas las dudas sobre las supuestas inten-ciones de Duhalde de quedarse en el Gobierno hasta el 10 de diciembre ahora que los índices económicos den cuenta de un supuesto repunte que modifique las intenciones presidenciale

Camaño es, junto al diputado Jo-

Parco: El texto consta apenas de dos artículos. El primero ratifica el decreto del 5 de agosto. El segundo es de forma. Los fundamentos también son escuetos.

sé María Díaz Bancalari, uno de los que jura y perjura que su jefe político no tiene doble intención. Încluso llegó a forzar la sorpresa que le produjo la "inesperada" presencia de Duhalde en la Cámara baia. El Presidente colaboró con esta tesis al sostener en conferencia de prensa que "este proyecto viene a dar certidumbre a la población de que habrá elecciones el 30 de marzo"

Las sospechas de siempre

"Ya no habrá colegas de ustedes o de los nuestros que piensen que este Presidente vino para quedar-se." Con esta otra frase, Duhalde buscó una vez más despejar dudas al respecto. Cuando la pronunció los únicos que asintieron con la cabeza fueron Camaño, Díaz Banca-

Suspenden las internas y convocan al Congreso del PJ para el martes

Dicho llanamente: Eduardo Duhalde suspendió ayer las elecciones internas que Carlos Menem convocó para el 15 de di-ciembre. La declaración de guerra se completará el próximo martes durante la celebración de un congreso nacional extraordinario del PJ, que además de fijar el nuevo cronograma electoral renovará las autoridades de la actual junta fiscalizadora -hegemonizada por el menemismo- al entender que ha caducado su mandato.

En su estrategia de aislar al ex presidente, y así obligarlo a la ne-gociación, Duhalde contó con el respaldo del eje Buenos Aires-Santa Fe-Córdoba, los principales dis-

tritos electorales del país. En otras palabras, si Menem insiste en hacer la interna a su manera no tendrá con quién competir, ni a quién vencer, y muy difícilmente pueda arrogarse la sigla y los sím-

Una bomba en Quilmes

Una bomba casera explotó ayer a la madrugada en un local justicialista de Quilmes, justo debajo de los dos pisos que alquila el boxeador Martín "Látigo" Coggi. Se trata del comando central del menemismo que en esa ciudad bonaerense lidera Roberto "Roby" Fernández.

El artefacto estalló a las 2 de la mañana, provocando roturas en la mampostería del frente de local, la cortina metálica y los vidrios de edificios linderos. "Es sugestivo que cuando los diarios publican que se recalienta la interna peronista aparezcan estas cosas", señaló críptico Fernández a Pági-

El dirigente "hipermenemis--una condición que también admite Coggi- señaló, además, que recibió los "llamados solidarios" de los ministros Jorge Matzkin, de Interior, y Aníbal Fernández, de la Producción.

bolos del Partido Justicialista

El golpe de efecto se gestó en la "mesa chica" del Congreso, la má-xima autoridad partidaria, que de-sautorizó todo lo resuelto por el ex presidente en la última reunión del Consejo del PJ. De la jugada participó una comisión reducida integrada por Carlos Reutemann, José Ma-nuel De la Sota, Carlos Juárez, Jorge Busti y Cristina Fernández de Kirchner.

Todos pusieron su firma en un acta lo suficientemente cuidadosa y a la vez sobradamente explícita como para no cerrar los canales de diálogo con el menemismo, pero dejando en claro que los tiempos de la interna los manejará Duhalde. Por eso, se especula que hasta el martes 29, fecha estipulada para el congreso extraordinario en Parque Norte, los teléfonos arderán.

Ese día será Duhalde el que esté al frente del acto y no Reutemann ya que ayer se informó que la renuncia planteada por el actual mandatario al cargo partidario nunca fue aprobada por el cuerpo. Verdadero o falso, es tanto el interés del mandatario de recuperar protagonismo como el del gobernador santafesino de mantenerse equidistante del enfrentamiento entre los eternos rivales del PJ.

Formalmente, el acta rubricada en la sede de la Unión de Trabajadores

Rurales y Estibadores (Uatre), ex-'Se hace saber al Consejo Nacional del Partido Justicialista y Junta Electoral partidaria actuante que deberán suspender todos los términos y plazos del cronograma electoral". Es decir, que además de bajarle el pulgar a la interna del 15 de diciembre, también se da por "cadu-ca" a la junta electoral de sesgo menemista, ya que diez de sus 14 inte-

grantes responden al ex presidente. De acuerdo a lo acordado por la "mesa chica", el nuevo cuerpo fis-calizador de los comicios estará conformado, en partes iguales, por representantes de cada uno de los candidatos que decida participar de la competencia.

Menem acusó el golpe y su deci-sión de romper el diálogo con el Gobierno no duró ni un día. A tal punto que la ausencia de sus representantes en la mesa chica del congreso partidario apenas fue simbólico: Eduardo Bauzá y otros operadores del menemismo no dejaron de cruzar llamados telefónicos para saber lo que allí se resolvía.

Las negociaciones están encaminadas. Seguimos conversando contodos los sectores", señaló a **Pá**gina/12 un conciliador José Pampuro. El secretario general de la Presidencia es uno de los hombres clave del Gobierno en las negociaciones con los candidatos. En la avenvado, Juan Carlos Mazzón.

las internas.

Anoche no pararon los llamados cruzados entre menemistas y funcionarios del Gobierno. Después de expresiones vehementes, los acólitos del ex presidente bajaron raudamente el perfil hasta homogeneizar una respuesta. La más engorrosa: judicializar, como si fuera poco, la pelea partidaria, pidiendo la impugnación del congreso nacional. La que menos le convence, pero resulta irremediable: seguir con las ardorosas negociaciones que le impone el duhaldismo. Algunos dicen que la puja podría posponerse final-mente para el 22 de diciembre. Otros para los primeros días de enero. Ninguna de las dos alternativas parece convencer a Duhalde, El Presidente no tiene candidato y sabe que su poder comenzará a licuarse apenas se conozca el ganador de la interna.

Hasta el propio De la Sota está analizando la posibilidad de dar por finalizada su licencia como gober-nador de Córdoba, y retomar las riendas de la provincia, temiendo que la interna siga demorándose. Argumentos le sobran: ayer se habló de un inminente fallo judicial declarando la inconstitucionalidad de las generales del 30 de marzo. Sin ellas, muy difícilmente prosperen las internas.

Concejal del ARI detenido en La Rioja

Pablo Díaz, el concejal del ARI de La Rioja que denunció el escándalo de las jubilaciones de privilegio de la provincia, fue detenido aver por la policía y obligado a declarar en una causa por calumnias e injurias. "Es una clara persecución política", aseguró Díaz a este diario mientras lo llevaban en el celular.

El concejal explicó que todo comenzó dos años atrás, cuando formuló una serie de denuncias que, entre otros personajes, involucraron a Carlos Omar Menem, sobrino del ex presidente y beneficiario de una jubilación investigada por irregular

De acuerdo con esta versión, la

denuncia provocó una operación capitaneada por los dos jueces que dispusieron su detención: Aniceto Romero, tío de Carlos Omar Menem, y Gerardo Corzo, que, cuando trabajaba como juez de paz, fue quien le facilitó la jubilación al sobrino del ex presidente al certifi-car, de manera supuestamente irregular, quince años de trabajo que nunca cumplió.

Díaz explicó que, como la causa por las jubilaciones truchas cobró un nuevo impulso, los jueces decidieron desempolvar una antigua querella por calumnias e iniurias presentada por la secretaria de Cultura del municipio de Olta, Nicolasa Martínez.

"Yo quise recusarlos por obvias incompatibilidades pero no lo aceptaron porque están organizando una persecución. Por eso no me presenté a declarar. Quise hacerlo a través de mi abogado, firmando un poder, pero no me dejaron", aseguró Díaz.

Como no se presentó, el tribunal mandó una comisión policial para detenerlo. Pasó la noche en la comisaría y hoy será juzgado y, fi-nalmente, liberado. "El Colegio de Abogados me está defendiendo, porque acá no hay ninguna imparcialidad. Voy a apelar a la Corte Suprema de la provincia, pero eso no es garantía de nada", concluyó

SU RENUNCIA AL CONGRESO PERO MUCHOS NO LE CREEN

la sobreactuación no convence



Duhalde anuncia su renuncia junto al presidente de la Cámara de Diputados, Eduardo Camaño. No parecen muy estimulados.

lari, Lorenzo Pepe y la senadora Mabel Müller. Maqueda ni se inmutó. Sin embargo, esto no es suficiente para convencer a los siempre desconfiados menemistas.

Adrián Menem, por caso, sostiene que todo lo que sucedió ayer formó parte de un "show sin sentido" porque "nosotros estamos de acuerdo con el cronograma electoral" y también con la fecha en que Duhalde se piensa ir. La sospecha de los menemistas está dirigida a la supuesta intención del Presidente de perjudicar las internas partidarias. "El propició la ley de internas abiertas y después la manoseó al vetar artículos que la desnaturalizaron. ¿Cómo podemos ahora confiar que con esta nueva ley no ocurrirá lo mismo?", señaló a este diario.

Hay otro dato no menor en el análisis menemista. Sostienen que en la cabeza de Duhalde existe la secreta esperanza de que un nuevo fallo judicial dilate aún más el cronograma electoral y termine perjudicando incluso las elecciones presidenciales con tal de no entregarle la banda presidencial a un supuesto Carlos Menem triunfante. Aquí es donde reside la razón de la última frase que pronunció el sobrino del ex presidente: "Está buscando dilatar todo hasta tanto consiga un candidato presidencial a quien apoyar".

Con el proyecto en la mano, el PJ ahora intentará aprobar lo más pronto posible esta iniciativa para que "la gente sepa que estamos trabajando para que se vote". La conducción de la bancada oficialista se reunió ayer para analizar las posibilidades de sesionar hoy. El justicialista Juan Manuel Urtubey tiene como misión elaborar un dictamen favorable en la Comisión de Asuntos Constituciónales que se reunirá hoy a las 10 de la mañana. El salteño, neomenemista desde que su jefe Juan Carlos Romero se

transformó en el compañero de fórmula del riojano, cree que no tendrá problemas con los legisladores de otros bloques que integran la comisión a la hora de firmar el dictamen. El problema está, en todo caso, en el día de tratamiento.

caso, en el día de tratamiento.

El PJ, por pedido expreso de Duhalde, quiere debatirlo en la sesión de hoy con la intención de enviarlo al Senado una vez que sea aprobado. Pero es poco probable que ello ocurra. Los radicales, por ejemplo, ya anunciaron su decisión de analizar con detenimiento el proyecto. Si bien dicen estar de acuerdo con la letra del mismo, sospechan que está siendo utilizado para resolver las cuestiones in-

ternas del PJ a través de un instrumento institucional como es la ley en cuestión. "Hay un exceso de protagonismo del Presidente", consideró el jefe de los diputados radicales, Horacio Pernasetti, y agregó que "no hay motivos para semejante apresuramiento". La frase sirvió para que los justicialistas supieran que no tendrá éxito la intención de aprobar hoy el proyecto.

Los huevos

Poco antes de que Duhalde llegara al Congreso, las calles estaban colmadas de volantes que rezaban "Gracias Duhalde por renunciar, el pueblo se lo agradece". El Presidente no los vio, aunque varios de los legisladores que entraron al despacho de Camaño para conversar con Duhalde tenían en sus bolsillos varios ejemplares. Lo que no esperaba el Presidente y que se convirtió en la única sorpresa de la tarde fue la despedida. Sucedió que cuando se subió a su auto un grupo de veinte personas lo estaban esperando para abuchearlo. La cosa no terminó allí, a pesar de los forcejeos con los custodios, algunos consiguieron arrojarle unos huevos que se estrellaron en el auto presidencial mientras otros le gritaban "andate ladrón" y un solitario "viva Menem".

Mucho ruido, ninguna nuez

OPINION
Por James Neilson

ipócritas hay en todas partes, pero en pocos lugares es tan amplia la brecha entre lo que la mayoría de los "dirigentes" dice querer y lo que efectivamente se da como lo es en América latina. Desde hace muchos años, intelectuales progresistas, eclesiásticos angustiados, políticos sensibles e incluso algunos militares están protestando con vehemencia atronadora contra la injusticia social, la corrupción y otras lacras sin que sus exhortaciones hayan incidido de forma visible en la vida de la región, lo cual, como es lógico, ha provocado una especie de rebelión contra la política como tal. Al fin y al cabo, si lo que ocurre no guarda relación alguna con lo que se dice debería ocurrir, ¿para qué sirve?

Lo que va del año ha sido aleccionador para la Argentina. Cuando se desplomó el gobierno de Fernando de la Rúa, los más parecían concordar en que había llegado a su fin una época y que el futuro se vería signado por cambios realmente espectaculares. Sin embargo, aparte de la caída en la miseria de varios millones de personas y el colapso del sistema bancario, calamidades atribuibles a la inercia, las novedades han resultado insulsas. Nadie ha conseguido dibujar de manera convincente el país "diferente", el de "la alternativa" que supuestamente se erigiría sobre las

ruinas del "modelo menemista". Tampoco se ha encontrado ningún mapa confiable en el que figure un "rumbo" distinto al camino por el que tanto el PJ de Menem como la Alianza radical-frepasista de De

la Rúa juraban estar esforzándose por avanzar. Puede que la diferencia fundamental entre las sociedades que funcionen adecuadamente y las demás consista en que en las primeras se preocupan por los detalles, mientras que en las segundas, sobre todo en las latinoamericanas y las musulmanas, gobernantes y gobernados prefieren entretenerse parloteando en torno de grandes abstracciones filosóficas o teológicas, dando a entender que el trabajo humilde de mejorar poco a poco las instituciones públicas tendrá que postergarse hasta que las cosas más importantes se hayan visto resueltas de una vez. Se trata de una forma muy eficaz de asegurar que los comprometidos con sectores poderosos, como los ricos, los capos sindicales y los políticos, no corran el riesgo de tener que prestar más atención a los intereses de la gente común y corriente, pero entraña la desventaja de que una comunidad sometida durante largas décadas a una dieta de muchas palabras apasionadas y muy pocos hechos positivos estallará de rabia ciega o, lo que podría ser peor todavía, terminará resignándose a su destino de tercera.

SOCIALES

Ayer llegó a su séptimo día la toma del Rectorado de la UBA que realizan los estudiantes de Ciencias Sociales, en reclamo de un edificio único y un aumento presupuestapara la facultad. El rector Guillermo Jaim Etcheverry, quien anoche sufrió un escrache estudiantil en su domicilio particular, en Barrio Norte, aseguró que comparte el re-"Lo pedimos juntos (al edificio), no hay nada que negociar porque estamos de acuerdo. Pero hay que acordar que no es el modo, no es haciendo escraches en la casa del rector que se va a resolver, porque lamentablemente no tengo la libreta de cheques pa-ra salir a comprar un edificio". A su vez, el decano de Socia-les. Federico Schuster, consideró que "es urgente que vuelvan a abrirse los canales de diálogo con el Rectorado" y pidió que no se busque una salida "extrauniversitaria que viole la autonomía". "Están a la vista el hacinamiento y la precariedad que padece nuestra facultad", agregó. Mientras, los alumnos mantienen sus exigencias: "Sin un compromiso firmado de que el problema de Sociales se va a solucionar, no nos vamos", re-

Murió Derisi

Octavio Nicolás Derisi, obispo y rector honorario de la Universidad Católica Argentina (UCA), falleció ayer a las 95 años de edad. El religioso fue el primer titular de la UCA y también se desempeñó como miembro de la Academia Nacional de Ciencias Morales y Políticas, como correspondiente de la Academia Pontificia de Teología y como presidente de la Organización de Universidades Católicas de América latina (Oducal). Derisi murió a las 10.45 de la mañana en el Sanatorio San Camilo, y sus restos serán velados en la capilla del rectorado de la UCA hasta el viernes. Ese día. a las 11, el arzobispo de Buenos Alres, Jorge Bergoglio, ofrecerá una misa de cuerpo

La policía en debate

Hoy a las 19 se realizará un debate sobre "La criminalidad policial" en la Legislatura porteña (Perú 160). La mesa redonda, organizada por el despacho del diputado Patricio Echegaray, contará con la participación de Ricardo Monner Sans, María del Carmen Verdú, Ricardo Ragendorfer, León Zimerman y será coordinada por Herman Schiller.

Página 12 eligió para sus comunicaciones a Movicom BellSouth.



EN CAMPAÑA

♦ Bordón enojado

El precandidato presidencial José Octavio Bordón criticó la forma en que se está manejando la interna peronista porque "más que una solución, este peronismo de Duhalde y de Menem es un problema". Luego de reunirse con autoridades de la Cámara de Co-mercio y de la Unión Indus-trial de Quilmes, Bordón se mostró en "total desacuerdo con las peleas y la falta de patriotismo de algunos dirigentes. Esto es convertir al parti-do en el drama de los argentinos más que en su esperanza"

◆ Capitalismo popular Patricia Bullrich sostuvo que, en caso de resultar electa presidenta, trabajará en "un plan de país que permita construir verdadero capitalismo popular" y con ese objetivo pro-metió "llevar a cero los impuestos al trabajo". La ex ministra delarruista se reunió ayer con los representantes de la Cámara argentino-armenia para la Industria y el Comercio y dijo que copiará su plan de lo que hicieron España e

El sanluiseño explicó que el candidato a vice fue elegido por su movimiento y lo elogió con entusiasmo. Hubo una discusión previa, algunos preferían a Othacehé. Debate legal sobre si pueden competir dentro del PJ.



No será el abrazo Perón-Balbín, pero sí son un peronista y un radical compartiendo fórmula.

Rodríguez Saá tendrá al radical Posse como compañero de fórmula

FRANCES tras a su alrededor aplaudían como si estuvieran festejando Todos los niveles un hecho histórico. El peronista y Prof. Pilar Baca Castex el radical anunciaban una fórmula conjunta, un hecho que no se re-Tel.: 4833-5197

Sus seguidores no dejaron de in-vocar aquel antecedente, pero Adolfo Rodríguez Saá y Melchor Posse se cuidaron de no citarlo en público. Esperaron que el diputa-do Alfredo Allende (UCR) confirmara que el ex intendente de San Isidro era el candidato a vice. Luego se felicitaron y hablaron de lo "nacional y popular", y cuando llegó el momento de saludar ante las cámaras, se inclinaron sobre la mesa de conferencias para darse la mano: no pudieron repetir el abra-zo simbólico entre Perón y Balbín pero, claro, tal vez era demasiado.

Posse estrenó su rol de vice con una ovación de los miembros del comando superior del Movimiento Nacional y Popular (MNyP), la fuerza política creada por Rodríguez Saá para impulsar su candidatura. Una heterogénea asistencia bien representa-tiva del "adolfismo" se agolpaba en el tercer piso del club español: Hugo Moyano, al lado de Posse y casi en la cabecera, Oraldo Britos en otra punta, Jorge Rachid y Enrique Ro-dríguez se agrupaban en torno de la mesa del salón. Curiosamente, en un segundo plano se hallaba Aldo Rico,

Luego del anuncio oficial, Rodríguez Saá salió a defender a su acom-pañante, quien ya había sido muy criticado por sus correligionarios de la UCR. Hasta tanto llegó la bronca que anoche el Comité Provincia del radicalismo lo excluyó del partido por decisión de su titular, Federico Storani, un viejo adversario interno de Posse (ver recuadro aparte). "Nadie le va a quitar a Melchor Posse su radicalismo, ni a nosotros nuestro peronismo. El Pacto de Olivos puede hacer lo que quiera, pero él seguirá siendo radical", dijo Rodríguez Saá en defensa de su socio.

Pero en su panegírico de Posse, el puntano incluyó una referencia poco frecuente en un lanzamiento de fórmula. Reconoció que él no eligió a su acompañante, sino que "por primera vez fue consensuado, ya que lo eligió el comando (del MNyP) y yo acepté la propuesta, por lo que representa". Después, el "Adolfo" elogió a su acompañante y alabó sin pudores a la nueva fórmula: "Representamos al pueblo argentino", aseguró ante la aprobación de los presentes, y luego aprovechó el escenario para embestir contra los dos enemigos que monopolizan la interna peronista, Eduardo Duhalde y Carlos Menem. "Duhalde y Menem quieren rechazar las elecciones. Tanto él como Duhalde deben respetar la democra-

cia partidaria", exigió.

El personaje central del acto, en tanto, justificó su inclusión en la fórmula y elogió al peronismo, que "es fuente de justicia social, por lo que ahora los no peronistas tenemos la posibilidad de unir las clases sociales para luchar por nuestro país". "La situación argentina es tan grave que no alcanza con un partido político' aseguró el ex jefe comunal de San Isidro, donde lo llaman el "Cholo" y ya están acostumbrados a su estilo más cercano al estereotipo peronista que a los estándares de la UCR. No por nada, este médico bonaerense definió a Graciela Fernández Meijide como "una pituca de Barrio Norte" se enfrentó con los "falsos progresistas" de la Alianza.

una vez que terminó el plenario, y entonces el diputado Allende anunció su designación "unánime" como candidato. Unas horas antes, en la reunión de los miembros del comando

Isidro. Pero no fue el único postulante que se barajó en la reunión, porque los intendentes de Marcos Paz y Campana argumentaron en favor de Raúl "Vasco" Othacehé, jefe comu-nal de Merlo. Al final, tras unos elogios diplomáticos para el (¿ex?) duhaldista, se lo eligió al radical.

Claro que la opinión de Alberto, el hermano de Rodríguez Saá, debe haber pesado mucho. Y el ex senador había dicho el domingo, por TV, que a su entender el segundo debería ser

La designación del ex interventor de la Anses se formalizará mañana, cuando los operadores de Rodríguez Saá inscriban la fórmula en la junta electoral del PJ, que por ahora domina el menemismo. Pero podrían surgir problemas, porque Posse no es ni afiliado al PJ ni independiente, y por lo tanto su candidatura no estará com-prendida en la Carta Orgánica. Formalmente, para poder presentarse en la fórmula, el "adolfismo" debería ha-berla inscripto 60 días antes de la interna, pero para ese entonces el PJ ni siquiera tenía un cronograma electo-ral. Pero ahora todo está en discusión. Hasta las elecciones del 30 de marzo

Tarjeta roja en la UCR

El radicalismo bonaerense expulsó ayer al ex intendente de San Isidro Melchor Posse luego de que aceptara acompañar al peronista Adolfo Ro-dríguez Saá como candidato a vicepresidente. "Esto ya no se aguantaba más. Me da pena y vergüenza. Pena porque un hombre de historia en el radicalismo termina ofreciéndose al mejor postor por un cargo electivo, y vergüenza porque Posse no demostró ningún ni-vel de dignidad con esta actitud. No se ha armado nada que tenga relación con un frente nacional y popular, y Posse, lejos de sumarle votos de origen radical, se los restará", aseguró Federico Storani, titular del Comité Provincia. El organismo informó que resolvió por unanimidad aplicar el artículo por el cual se establece "la expulsión automáti-

Los elogios a Posse se escucharon superior, se oyeron argumentos de

Un palito a Solá

En algún momento, se había hablado de que podrían ser aliados en la provincia de Buenos Aires: uno para independizarse de Eduardo Duhalde, el otro pa ra instalarse en el principal dis-trito del país. Pero el tiempo -y la intransigencia de Duhalde para retener su territorio- los distanciaron tanto que Felipe Solá y Adolfo Rodríguez Saá se han convertido en adversarios. Ayer, el puntano negó que hubiera pensado en Solá como vice y lo asoció al Presidente Yo nunca lo nombré a Felipe Solá. El aspira a ser el gobernador de Duhalde y nosotros tenemos que elegir al gobernador de la provincia de Buenos Ai-res", advirtió Rodríguez Saá. El ábado, Solá rechazó la posibilidad de acompañar al puntano en la fórmula y definió a Duhalde como "el hombre más importante del peronismo bonaerense"



LA AERONAUTICA ENVIO AL SENADO EL PLIEGO DEL VICECOMODORO OZAN

Piden ascenso para un espía aéreo

El vicecomodoro Salvador Ozan, procesado por realizar tareas de inteligencia sobre diez periodistas, podría ser ascendido por el Senado.

La Fuerza Aérea mandó ayer al Senado el pliego de ascenso del vicecomodoro Salvador de San Franciso Ozan, quien dos años atrás fue procesado por la Justicia federal por haberlo encontrado responsable de realizar espionaje sobre diez periodistas de diarios y una ONG. Al momento del escándalo destapado en 1998 por una investigación de Página/12, Ozan era jefe de la regional Inteligencia en Capital Federal y fue sumariado y suspendido por la conducción de la Fuerza Aérea, que nunca puso en cuestión la responsabilidad del ahora promovido vicecomodoro. Como justificativo, en el pliego la Fuerza Aérea sostiene que la causa se cerró y Ozan fue sobreseído, pero no es correcto: el aviador fue procesado en primera y segunda instancia por abuso de autoridad y salvó el pellejo gracias a que prescribieron los plazos.

prescribieron los plazos.

La investigación provocó un cimbronazo dentro de la Fuerza Aérea porque significaba una abierta violación a las leyes de Defensa y de Seguridad Interior que prohíben a las Fuerzas Armadas realizar inteligencia dentro del país. En noviembre del '98, Página/12 publicó el facsímil de la OPI (Orden de Pedido de Información) en la que se ordenaba un seguimiento sobre las actividades de un grupo de periodistas. Los redactores habían escrito notas durante 1997 relacionadas con la seguridad y la privatización de los aeropuertos. La OPI tenía como destino la RICF (Regional Inteligencia Capital Federal) que manejaba Ozan desde una oficina en el Ae-

roparque Jorge Newbery

El entonces titular de la Fuerza Aérea, Rubén Montenegro, dispuso separar de sus cargos a los interno e hizo una autodenuncia en la Justicia. Los militares investigados fueron cuatro altos oficiales y un agente civil que trabajaba para la inteligencia aeronáutica. Como resultado del sumario, al vicecomodoro Ozan le correspondió una sanción que consistió en 20 días de suspensión.

Mucho más contundente fue la conclusión de la investigación que realizaron el juez federal Gabriel Cavallo y el fiscal Miguel Osorio. En marzo del 2000, Cavallo procesó por abuso de autoridad reiterado a los cuatro militares involucrados. El juez sostuvo que los hechos "constituyen sin lugar a dudas y sin eufemismos algunas tareas de inteligencia". Ozan había intentado defenderse alegando que el espionaje a periodistas era apenas "un estudio minucioso de los medios".

La sentencia fue apelada pero la Cámara Federal la confirmó. Lo que sucedió luego fue que la causa prescribió por el vencimiento de los plazos judiciales, pero hasta allí el procesamiento de Ozan estaba firme. Pese a ello, la Fuerza Aérea decidió enviar ayer el pliego de su ascenso a comodoro a la Comisión de Acuerdos del Senado alegando que la causa había sido cerrada y que el militar fue sobreseído. La conclusión es otra: que la Justicia comprobó fechacientemente la responsabilidad de Ozan en el espionaje ilegal por lo que no debería ser ascendido.



La Fuerza Aérea no se amilanó y envió al Senado para su ascenso el pliego de Ozan.

EL DIPUTADO COTO AGRAVO LA SITUACION DE VERNA

Cenar con Bercún indigesta

Por Eduardo Tagliaferro

"No recuerdo bien cómo fue la presentación que realizó el senador Carlos Verna. Pero creo que fue algo así como 'el doctor Roberto Lavagna; el doctor Carlos Bercún'. Lo cierto es que yo creía que Bercún formaba parte del staff de Verna." La frase del diputado Alberto Coto en respuesta a una pregunta del titular del bloque radical, Carlos Maestro, dejó en claro quién había sido el gestor del encuentro reconocido la semana pasada por Lavagna en la Comisión de Asuntos Constitucionales del

Carlos Bercún de la que participa-

Senado. De manera llana y con una lógica tan sincera como contundente, Coto se explayó sobre las características de la cena que el 24 de julio se realizó en las oficinas del lobbysta. Por su parte, Verna se negó a concurrir a la comisión y dio sus explicaciones por escrito. En ella afirmó que asistió a esa cena por invitación de Coto.

El nombre de Bercún está que-

El nombre de Bercún está quedando definitivamente asociado al escándalo por las presuntas coimas. A medida que van surgiendo nuevos indicios también crece la vinculación de éste con Verna. El titular de la Comisión de Presupuesto y Hacienda ofreció sus buenos oficios a la comisión y aclaró que colaborará con la investigación parlamentaria, pero que lo hará por escrito. Por cierto que al cierre de esta edición el pampeano era esperado en la reunión de bloque para dar una explicación a los suyos.

"Cuando yo invito, invito a mi casa", fue la clara respuesta de Coto cuando uno de los miembros de la comisión quiso repreguntar quién era el que había invitado a esa cena en la que se discutió la iniciativa del canje voluntario de bonos a los depositantes. El diputado dijo que por sus desconocimientos de Economía no podía precisar si Bercún había actuado como mandante de los banqueros que privilegiaban el canje compulsivo. Por cierto no dudó en aclarar que

Por cierto no dudó en aclarar que en todo momento la comitiva del ministerio pensaba que se dirigían hacia el despacho de Verna. Incluso recordó que no se dio cuenta de que habían ido a la consultora de Bercún hasta que lo leyó por los medios, ya que "la oficina no tenía aspecto de ser una consultora". Por si quedaban dudas insistió que quien le había dicho que existía la posibilidad de concretar la comida era el director general de Asuntos Políticos, Raúl López, un funcionario que sucedió a Bercún en su cargo y al que accedió por concurso.

Claro que las vinculaciones entre el actual integrante de las segundas líneas de Economía y Bercún son muchas. Al pedir informes acerca de sí algunos de los empleados de la consultora del lobbysta están contratados por el Estado, la senadora tucumana Malvina Seguí preguntó concretamente por López. En el Senado sospechan que podría ser uno de los socios de la consultora. Por lo pronto, Lavagna informó la semana pasada que por recomendación de la Dirección de Asuntos Legales había puesto a López en disponibilidad. Tratando de ampliar la pesquisa, Seguí reclamó que la comisión le hiciera girar a todos los senadores del cuera puento se de demandas entre las que figuraban sus contactos y encuentros con Bercún. Hasta el momento son 9 los senadores que no han respondido a la demanda. Precisamente uno de ellos es Verna.

"No sabía que Bercún era asesor de Humberto Roggero. Nunca lo vi", respondió Coto cuando la salteña Sonia Escudero con el artículo de Página/12 en sus manos pretendió saber si Coto estaba al tanto del tema. Curiosamente el diputado dijo que tanto él como el ministro se enteraron de la sanción de la denominada Ley Barrionuevo, luego de que ésta fue votada. Todo a pesar del jugoso contrato que unía a Economía con Bercún para que éste entregara información parlamentaria. hubo tiempo para que en un fallido, el diputado confundiera el rol del lobbysta: "Con el senador Bercún esa noche, perdón con el señor Ber-cún", dijo. Antes había pasado por la comisión el ex secretario general de la Presidencia, Aníbal Fernández. Quedó en claro que a pesar de no conocer la ley, ni hablar con el Presidente ni con otros funcionarios, dijo en un reportaje televisivo que bía que la Ley Barrionuevo finalmente no va a salir"

Página 12 eligió para sus comunicaciones a Movicom BellSouth.

ADMITIERON HABER PEDIDO AYUDA A LAS EMBAJADAS

Primera confesión de los banqueros

Por A.M

El presidente del Citibank, Carlos Giovanelli, y el del BankBoston, Manuel Sacerdote, admitieron haber pedido ayuda a las embajadas de Estados Unidos y Gran Bretaña por el paquete de proyectos legislativos que si se convierten en leyes afectarían los intereses de la banca extranjera. Sin embargo, negaron haber hablado a nivel diplomático sobre las supuestas coimas que les habrían pedido "legisladores argentinos" para frenar una de las iniciativas, tal como describió el Financial Times. Por otra par-

te, quedó incorporado al expediente el anónimo que **Página/12** publicó el sábado en exclusiva. En el libelo se señala que Bercún y los senadores Carlos Verna y Carlos Branda "son socios" y pidieron una coima de 1 millón y medio de dólares para frenar la Ley Barrionuevo.

Los banqueros ampliaron ayer sus declaraciones testimoniales e incurireron en algumas contradicciones en relación con la primera presentación. En aquella oportunidad habían negado contactos con legisladores y ayer admitteron haber participado de una reunión que se realizó el 2 de mayo en las oficinas del lobbysta

ron diputados, senadores y funcio-narios del Ejecutivo. Una fuente del caso explicó a este diario que los banqueros se negaron a identificar cuá-les son los legisladores que participaron del encuentro. Sacerdote dijo no recordar de qué se habló en esa cena. Por otra parte, admitieron conocer a Bercún, a quien le compra-ban un servicio de información parlamentaria, pero Sacerdote aclaró que lo vio dos veces en su vida. "Si contaban con ese informe no pueden seguir sosteniendo que se enteraron de las leyes recién cuando obtuvieron media sanción del Senado, el 15 de agosto", razonó la fuente. Res-pecto de la reunión con los embajadores, Sacerdote y Giovanelli coincidieron en que cuando ellos llega-ron ya estaban reunidos Emilio Cárdenas y Michael Smith, del HSBC, con el embajador británico Robin Christopher. En el juzgado sospechan que en ese momento se produjo la queja sobre las coimas. Aunque los testigos admitieron haber expresado su preocupación por las leyes insistieron en que no sugirieron nin-

gún camino a seguir a los embajado-

res porque "ellos saben lo que tienen

que hacer" en estos casos

Catán se fue del país

Antes de partir hacia Londres, el corresponsal del Financial Times Thomas Catán pasó por Tribunales. Junto a su abogado Santiago Vegezzi, mantuvo una entrevista formal con los integrantes de la sala II de la Cámara Federal que tiene que resolver el destino de los listados de las llamadas de los teléfonos que usó para trabajar en Buenos Aires, cuya elaboración fue ordenada por el juez Claudio Bonadío a la SIDE en la causa sobre las supuestas nuevas coimas en el Senado. Catán manifestó a los jueces que mantiene su interés en que la cuestión sea resuelta a pesar de su alejamiento de la corresponsalía. Y se llevó una buena noticia porque los camaristas decidieron analizar su pedido para que esos listados sean destruidos.

OTRAS VOCES

♦ Eduardo Duhalde, presidente de la Nación: "Lamenté mucho la noticia, pero no tengo información de que haya otra renuncia dando vueltas. Es difícil presentar un candidato si no hay acuerdo previo en el Senado. El nuevo ministro surgirá producto de un acuerdo".

Gabriela González Gass, secretaria de Desa-rrollo Social del gobierno porteño: "Lamentablemente, la necesaria renovación de la Corte Suprema comenzó por un hombre de bien. El pro ceso de designación del reemplazante debería realizarse una vez asumido el nuevo gobierno y yo creo que la vacante debería ser cubierta por una mujer. Sería muy negativo que se ocupe el cargo con otro hombre, porque llevaría nuevamente a que el ciento por ciento de los integrantes del Tribunal sean hombres. No debe pasarse por alto este tema, y el cupo femenino también debería tenerse en cuenta en la Corte

♦ Ricardo Gil Lavedra. ex ministro de Justicia: "No sería aconsejable la inmediata designación del reemplazante de Bossert, porque se encuentra muy quebrada la confianza de la gente en el funcionamiento institucional de nuestro país. Lo positivo sería recrear esta confianza, recuperar esta credibilidad y pareciera más prudente que lo pueda hacer un gobierno que provenga de una muy fuerte legitimación luego de las elecciones de marzo. La Corte Suprema puede funcionar perfectamente (sin un noveno miembro) porque hace falta nada más que cinco votos para obtener mayoría, y en caso de un eventual empate se puede sortear un conjuez entre los presidentes de las cámaras federales".

◆ Rodolfo Barra, ex miembro de la Corte y ex mi-nistro de Justicia: "La Corte puede esperar a su miembro restante. No es la primera vez que pasaron períodos de 4, 5 o 6 meses con una va-cante. La Corte es de 9 y está así establecido por una ley. El Congreso podría disminuirla nuevamente, pero el actual es un número con-veniente, dada la larga tradición en la corte norteamericana que pesa en muchos sentidos en nuestro modelo. En cuanto al juicio político, los nueve son jueces muy dignos y lo han demostrado. Si se analizan las constancias, los nueve resultan con una actitud perfecta. Las vo-taciones y el número de votos registrado en la Cámara baja al momento de tratarse el tema responden a los intereses y las posturas de los partidos'

Adolfo Rodríguez Saá, candidato peronista: "La renuncia es buen ejemplo, que deben mirar los otros miembros del Tribunal y de otros poderes del Estado. Lo importante es que el próximo miembro de la Corte Suprema tiene que tener tal envergadura moral y académica que merzea el respeto de todos los argentinos".

En el Gobierno se abrió el debate sobre el reemplazante de Bossert

El presidente Eduardo Duhalde parece decidido a poner algún hombre de su confianza en la Corte Suprema, en el lugar que dejó vacante Gustavo Bossert. Es lo que anunció aver el jefe de Gabinete Alfredo Atanasof, aunque intentó contrarrestar la ráfaga de nombres de posibles candidatos que circulaban ya desde el día anterior diciendo que "es prematuro" dar tantas precisiones. En el máximo tribunal varios supremos contemplaron la inicia-tiva con asombro. "¿Cómo es posible que Duhalde crea que va a poder juntar los dos tercios necesarios en el Senado?", se pregun-taban, con bastante sentido común, en vocalías de la mayoría

En el Gobierno no sólo creen que podrían dejar algún "juez propio" en la Corte, "sobre todo si es algún jurista prestigioso". También especulan cada vez con mayor convicción que "de acá a fin de año quizá renuncien uno o dos ministros más", como otro coletazo de las fracturas internas que se produjeron con posterioridad al archivo del juicio político y por el descrédito extremo del tribunal, señaló un integrante del gabinete. Los jueces que mencionan como posibles desertores son Julio Nazareno, presidente del tribunal, y Adolfo Vázquez.

A ellos el oficialismo les habría

A ellos el oficialismo les habría hecho llegar diplomáticos pedidos para que den un paso al costado. Ambos, por ahora, se han encargado de desmentir varias veces una posible retirada, algo que el riojano volvió a hacer ayer acotando que los cargos en su contra en el juicio político fueron inconsistentes y agregando que con la renuncia de Bossert "la Corte pierde mucho". Puertas adentro de tribunales, además, hay quienes especulan con el retorno de Carlos Menem al poder.

Según una versión, proveniente de asesores del Gobierno, mientras el supremo saliente retiraba ayer sus cosas de la vocalía que desde 1994 ocupó en el cuarto piso del Palacio de Justicia, Duhalde empezaba a testear-siempre según esa versiónentre algunos colaboradores de confianza el efecto que provocaba la sola mención de algunos nombres insólitos para juez de la Corte: el de Rubén Citara, actual procurador del Tesoro, ex secretario de la Gobernación bonaerense y socio de Duhalde, y el de Antonio Arcuri, actual secretario Legal y Técnico de la Presidencia, también ex funcio-nario de la Gobernación. Los dos son "Duhalde puro", según descri-ben en el PJ. "Demasiado grotesco como para ser cierto", dijeron en el Ministerio de Justicia y Seguridad ante la consulta de Página/12.

Dentro y fuera de los despachos gubernamentales, desde el mismo día de la renuncia de Bossert se empezaron a mencionar a otros juristas, Entre ellos, Alberto García Lema, ex procurador del Tesoro en el gobierno de Menem; el juez de Casación Pedro David: el ex camarista y ministro de Justicia durante el gobierno de la Alianza Ricardo Gil Lavedra; el ex camarista y ministro de Justicia bonaerense León Arslanian y el camarista Marcos Grabiv-ker. Otra versión incluso decía que a Arslanian lo sondearon en dos llamados telefónicos distintos tanto Atanasof como Arcuri, y que él diEl jefe de Gabinete, Atanasof, dijo que es "prematuro" dar nombres para cubrir la vacante del supremo renunciante. Sin embargo, desde el duhaldismo empezaron a especular con poner a un hombre de su riñón.



El presidente de la Corte Suprema de Justicia, Julio Nazareno, es inmune a las críticas. Lamentó la renuncia de Bossert, pero dijo que él no se siente menos que Bossert ni Bossert menos que él.

duce Juan José Alvarez, prefirieron bajar el tono de las especulaciones: "La verdad es que acá no
hay nombres y Duhalde tampoco
tiene ninguno, el reemplazo se hará con cautela y se buscará a alguien de mucha reputación". En

En la cartera de Justicia, que con-

esa repartición prevén contactos con el radicalismo para consensuar alguna opción. La realidad es que Bossert había llegado a la Corte, después del Pacto de Olivos, por pedido del ex presidente Raúl Alfonsín.

Al margen de las conjeturas es difícil imaginar un escenario en el que Duhalde logre obtener el acuerdo necesario de dos tercios de los senadores (presentes en una sesión pública), por más prestigioso que sea el candidato a la toga elegido. Algunos colaboradores del propio Presidente intentan desalentarlo en su iniciativa con otro argumento: si hay algo que necesita la Corte, le han dicho —más aún ante la retirada del juez menos cuestionado— es legitimidad, y que un gobierno de transición designe al nuevo supremo podría resultar contraproducente en ese sentido. Mañana los supremos tendrán su reunión plenaria, y es posible que designen conjueces para resolver expedientes vinculados a la pesificación, en los

que Bossert (al igual que Enrique Petracchi) estaba excusado por tener su dinero en el corralito. Ayer Nito Artaza fue a ver al ministro Guillermo López y le pidió celeridad en la resolución de esos expedientes. Lo que López le garantizó es que "no se apartarán un ápice del caso Smith" en el que declararon la inconstitucionalidad de las restricciones bancarias. Lo cierto es que en el tribunal el clima es de malestar, y nada está dicho. Petracchi dipo ayer que comprende "profundamente a Bossert", mientras circulaban rumores de que él también pensó en irse, aunque no lo haría de inmediato.

LAS VACANTES EN EL ALTO TRIBUNAL BONAERENSE

Una mujer cerca de la Corte

Si el Senado bonaerense aprueba la designación propuesta ayer por Felipe Solá, Hilda Kogan será la primera jueza en ocupar un lugar en la Suprema Corte de la Provincia de Buenos Aires. "Sería un paso importante, hace muchos años que con un grupo de colegas venimos luchando por una mayor participación femenina en el sistema judicial argentino", afirmó ayer Kogan. Y recordó que "a nivel nacional, sólo una mujer ocupó el máximo tribunal: fue Margarita Argúas durante el gobierno de facto de Onganía".

La Suprema Corte bonaerense tiene puestos vacantes desde la renuncia en el mes de febrero de cuatro de
sus nueve integrantes; Guillermo
San Martín, Elías Laborde, Alberto
Pisano y Ernesto Ghione. En un primer momento el gobernador manifestó su intención de reducir a siete
el número de jueces del tribunal, y
además propuso el nombramiento de
Francisco Roncoroni y Daniel So-

ria, que fueron aprobados por el Parlamento provincial. Ayer Solá postuló a Kogan y a Luis Genoud como ministros, con lo cual la Suprema Corte volvería a su número original. "Se resolvió dar marcha atrás con la idea de reducir el número de magistrados para poder incluir a una mujer. Hay un gran consenso sobre este punto porque va a ser un hecho histórico", declaró ayer a Página/12 una fuente cercana al gobernador.

Aunque se mostró contenta, Hilda Kogan fue cautelosa a la hora de
evaluar la noticia. "Hasta que la
cuestión no se concrete no voy a
apresurarme... porque soy cabalera", afirmó a este diario. La postulante se desempeña actualmente como jueza federal en lo Previsional y
es vicepresidenta de la Asociación
Nacional de Mujeres Juezas. "Venimos peleando para que las mujeres se integren masivamente en el
Poder Judicial, que todavía está hegemonizado por hombres", afirmó.
Y recordó que "según una encuesta
que se realizó hace un tiempo entre

los magistrados nacionales y de la Capital Federal, hay un 37 por ciento de juezas en los juzgados de primera instancia, un 17 por ciento en los de segunda, y ni una sola en los de tercera y cuarta instancia"

de tercera y cuarta instancia". Luis Genoud, el otro nombre propuesto por el gobernador, es sena dor y por un breve período ocupó el Ministerio de Seguridad y Justicia provincial. Pero debió renunciar luego de la masacre del Puente Pueyrredón, en la que fueron asesinados los piqueteros Darío Santillán y Maximiliano Kosteki. Si es elegido, el legislador volverá a dejar su banca y su mandato sería completado por Leticia Bianculli, dirigente justicialista de Florencia Varela. Los pliegos de designación de Kogan y Genoud deben ser aprobados por la Cámara de Senadores bonaerense -donde el justicialismo cuenta con una amplia mayoría de representantes- y los funcionarios cercanos al gobernador casi descuentan que las propuestas serán aprobadas.

Informe: Alejandro Gaggero

EL HOMENAJE A LOS 25 AÑOS DE ABUELAS EN EL COLON

La fiesta de estar juntos

Las mujeres levantan la mano con el entusiasmo de alumnas de escuela que quieren dar la respuesta correcta. "Yo lo dar la respuesta correcta. "Yo lo encontré", dice Nelly. "Y yo, yo tengo una nieta hermosa. Está en el teatro", se ensancha Berta Schubaroff como un bello pá-jaro que esponja sus plumas. "Yo también –dice Cecilia Viñas, su-mando su vestido celeste cielo al cuadro de trajes de gala-, lo encontré hace unos años. Es un muchacho grande, bien empleado, es-tá haciendo su tesis." Y Buscarita Roa, y Rosa Roizimblit, y tantas otras que se acomodan entre el dorado del palco balcón, echando besos a la platea como reinas de la primavera. Hace 25 años estas abuelas no se soñaban así, ape-nas podían sobrevivir un instante tras otro, consumidos en la búsqueda de sus hijos y nietos secues-trados, desaparecidos por los grupos de tareas que cumplían con el plan de exterminio de la última dictadura militar. Pero aquí están, firmes en la búsqueda, agradecidas por los encuentros. Orgullosas de esos jóvenes, sus nietos, esta noche de aniversario tan ele-gantes como ellas, que suben y bajan las escaleras como alguna vez andaron y desandaron sus historias en busca de su identidad.

Es una noche de galas, aun cuando lo que se homenajea sea el mo-mento en que el dolor estaba tan expuesto que se lo podía ver y tocar. Es el momento en que se encontraron, dos o tres, en la misma ronda que las Madres de Plaza de Mayo, pero con una certeza débil: a los niños no se los podía asesinar, en algún lado de-bían estar. Se llamaron Abuelas Argentinas con nietitos desaparecidos, toda la historia en un nombre, todo el peso de la inocencia en las dos puntas del vínculo. Abuelas y nietitos ¿cómo no las iban a escuchar? "Nos fuimos dando cuenta con el tiempo de que había un plan sistemático para apropiarse de nuestros chicos, que sus padres, nuestros hijos, no iban a volver. Que íbamos a tener que recuperarlos por nuestros propios medios." Cecilia Viñas está radiante esta noche, pero su nieto no está entre los jóvenes que se quejan porque les han dado a todos asientos separados. Él no quiere verla, no le perdona que haya seguido firmando los escritos aya seguido inmando los escritos que impulsan el juicio contra sus apropiadores. "Qué vamos a hacer, prefiere negar a quien lo puso frente al espejo", dice y se deja acariciar por Buscarita, una abuela movediza con acento chileno que intenta ubicar a su nieta en la platea. "Claudia sabe quién es. Y está orgullosa." Es cierto, Claudia Poblete es la primera joven restituida que declaró en un juicio penal contra sus apropiadores. Y así se presentó, con su verdadero nombre, a pesar de que sus documen-tos no habían sido enmendados.

Estela Carlotto es la que se encar-ga de las relaciones públicas. Es la presidenta de Abuelas de Plaza de Mayo y como tal es buscada por el jefe de Gobierno de la Ciudad, Aníbal Ibarra, por distintos diputados, por los periodistas, que le piden una declaración rápida en los cinco minutos del intervalo. El resto de las abuelas aprovecha para conversar un rato más, han llegado de todo el país, hacía tiempo que no estaban todas juntas. Casi todas desatan el nudo de la garganta echando un par

Por Marta Dillon Vestidas de gala, las Abuelas de Plaza de Mayo compartieron el placer de la recuperación de más de setenta nietos y, sobre todo, la inquebrantable voluntad de seguir luchando reconstruyendo vidas.



Las Abuelas de Plaza de Mayo disfrutaron del ballet de Maximiliano Guerra en el Colón.

Estela de Carlotto era buscada por todos para contar la historia de los 25 años de búsquedas. de lágrimas, cuando el ballet de Ma-ximiliano Guerra monta una coreo-

grafía sobre una canción de cuna para despertar. La mayoría no ha podido acunar a sus nietos como lo soñaban hace 25 años, eso que se per-dió ya no volverá. Pero el tiempo, que ha corrido a su modo durante todos estos años, inflexible para las que esperan, como plastilina para las que han podido hacer sus relatos familiares para los chicos recupera-dos. "Todavía no he visto a mi nieto, él no quiere hacerse el análisis. Le escribí una carta, le dije que no quiero quitarle nada. Estoy segura de que pronto se va a aparecer por mi casa", dice Nelly, una abuela de

Historias: Las abuelas intercambiaban historias de sus nietos jóvenes, que compartieron con ellas esa paradójica fiesta de la búsqueda compartida.

Mar del Plata que tiene que morderse la lengua para que su ansiedad no traicione el secreto prometido en un juzgado. El que le dio los datos de ese muchacho que busca desde su nacimiento en la ESMA.

Ni las alfombras rojas, ni el solemne recamado en oro de las cuatro hileras de palcos que llegan hasta el paraíso lograron imponer su fastuosidad sobre esta fiesta. El público es diverso, muchos no hanrespetado el riguroso saco que se exi-ge en el teatro. Hay chicos en zapatillas, pañuelos blancos sobre los peinados coquetos, saludos que se cruzan a los gritos de palco a palco como una metáfora de esos encuentros que no se detienen entre abuelas y nietos. El espectáculo consigue un moderado silencio, se viva a Maximiliano Guerra y a sus bailarines, pero la fiesta, la verdadera fiesta, es estar ahí, todos juntos. Con la promesa de ser cada vez más.

Touraine en la Argentina

El sociólogo francés Alain Touraine visitará la Argentina en el marco de las jornadas sobre archivos de las dictaduras latinoamericanas, que se realizarán entre hoy y mañana en La Plata. El encuentro es organizado por la Comisión por la Memoria de la Provin-cia de Buenos Aires que pre-side Estela de Carlotto y por la Asociación de Investiga-ción y Estudios sobre los Ar-chivos de América latina que dirige Touraine, y contará con la participación de represenla participación de represen-tantes de Paraguay, Chile, Brasil y Uruguay. El viernes 25, a las 16, se realizará una conferencia de prensa en el Salón Dorado del Teatro Nacional Cervantes, en Libertad 815. Una hora después, Touraine ofrecerá en el mismo lugar una conferencia abierta al público sobre la memoria y el futuro en las democracias la tinoamericanas. Además del sociólogo francés, participarán José Nun, Estela de Carlotto y la abogada francesa Sophie Thonon,

Página 12 eligió para sus comunicacione a Movicom BellSouth.

MOVICOM



La deuda pública en dólares será a fin de año superior en 5500 millones de dólares a la de principios de año. Lejos de haber licuado sus pasivos, los compromisos del Estado con los bancos aumentaron por los múltiples mecanismos instrumentados para compensar la

pesificación.



Pesificación compensada es igual a mayor deuda

Por Claudio Scaletta

A pesar de la pesificación, la deuda del sector público medida en dólares podría ser a fines de 2002 superior a la registrada un año antes, pasando de 144.400 millones a 149.940. El dato se vuelve crítico si se considera la relación entre el volumen de deuda y el Producto Interno Bruto, que de un 54 por ciento en diciembre de 2001 pasa a un potencial 141 por ciento. Pero la peor noticia, sin embargo, no son estos volúmenes sino la magnitud de vencimientos de corto plazo: durante 2003 deberían pagarse alrededor de 15.500 millones de dólares. En otras palabras, estas cifras en las que coinciden las principales consultoras de la city indican que, salvo que se alcancen superávit presupuestarios impensables en un contexto recesivo. la deuda es impagable.

sivo, la deuda es impagable.

Antes del estallido de la convertibilidad, el stock de deuda alcanzaba los 144.400 millones de
dólares. De este total el 38,1 por
ciento, 55 mil millones, estaban
en títulos públicos, el 29,3 por
ciento, 42.300 millones, en títulos garantizados y el 22,4 por
ciento, 32.300 millones, en créditos de organismos internacionales, principalmente el Fondo
Monetario Internacional, el Banco Interamericano de Desarrollo
y el Banco Mundial.

A pesar de que el 97 por ciento de la deuda estaba en dólares, sólo el 58 por ciento se regía por

la legislación internacional. Esto habilitó al Estado a pesificar el 39 por ciento de la deuda (el 3 por ciento restante fue emitida en pesos). El resultado de esta pesificación a una relación de 1,40 por dólar más ajuste de capital por CER significó, en principio, una reducción del endeudamiento en divisas. De aquí surge el número oficial de deuda total de 114 mil millones de dólares para el primer semestre de 2002. Sin embargo, a diferencia de lo que ocurrió en muchos países, el efecto de licuación de pasivos públicos no fue significativo. Esto se debió tanto al escaso porcentaje de deuda pesificada como a las obligaciones emergentes del proceso—concretas y "latentes"— así como a la nueva deuda que el sector público debió contraer para compensar al sector financiero.

De esta deuda nueva se destaca en primer término la compensación a los bancos por la pesificación asimétrica que se realizará mediante la emisión de Bonos Optativos del Estado Nacional (Boden). De acuerdo a estimaciones provisorias del Banco Central, el total de estos bonos será de poco más de 11 mil millones de dólares. A esto se sumarán ambién nuevas emisiones de Boden para el levantamiento del corralón (canje fases 1 y 2), con lo que el total de los nuevos títulos llegará a cerca de 21.500 millones.

Por otro lado, el convenio firmado con las provincias a principios de año fijó las condiciones de refinanciación de sus pasivos. Entre ellas se hace cargo a la Nación de una parte significativa de los mismos, entre ellos préstamos bancarios, títulos públicos y la deuda con el Fondo Fiduciario para el Desarrollo provincial. Neto de las contraprestaciones asumidas por las provincias, esto significará un aumento de la deuda pública nacional de cerca de 8800 millones.

Por último existe un ítem aún no definido pero rigurosamente incluido en la carta de intención que se discute con el FMI. Es el que las consultoras denominan "Deuda contingente no instrumentada a bancos". Esto es, la compensación por lo que los bancos debieron y deberán pagar en dólares por amparos judiciales y el CER perdonado a determinados créditos. Por este rubro los bancos esperan obtener del Estado 5150 millones.

En síntesis, a la "deuda vieja" oficial de 100.590 millones de dólares se suma "deuda nueva" por 49.350 millones (que además de los ítem reseñados incluye préstamos garantizados, netos de canje, por 13.900 millones). En conjunto, representan 149.940 millones.

En cuanto a la estructura temporal de estas obligaciones, se destaca que en 2003 se deberá ha cer frente a 15.518 millones de dólares, de los que 10.984 millones corresponderán a deudas con organismos internacionales. Frente a la ausencia de nuevo endeudamiento, afrontar estos pasivos exigiría un superávit fiscal primario del 3,7 por ciento del PIB en 2003 y del 4,6 en 2005.

EDICTO. Por disposición del Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Comercial Nº 18, Secretaría Nº 35, comunica por dos días en los autos caratulados "BENAVENTE ADRIANA BEATRIZ C/PEREYRA SIL-VIA ALEJANDRA Y OTROS S/EJECUCION PRENDARIA Expls. Nº 7919600, que el martillero Horacio N. Hodriguez Amedos ("DIT 29-0458540/—5, rematate el día 5 de novembre de 2022 a las 11 hs. en el salon 1993, motor marca Peugeot, modelo 405 SRI Eq. Full año 1993, motor marca Peugeot ("N° 100/14/2201 ulteronto marca Peugeot ("N° 100/14/2201 ulteronto marca Peugeot, modelo 405 SRI Eq. Full año 1993, motor marca Peugeot ("N° 100/14/2201 ulteronto marca Peugeot, modelo 405 SRI Eq. Full año 1993, motor marca Peugeot ("N° 100/14/2201 ulteronto no Base de \$2.570. Comisión del 10%, acordade 24/00 CSJN 0,25%. En caso de no haber positores, pasada media hora se substatará SIN BASE Deudea 18, 114/15 a 119/1001 S. 98/40,11 E. compandor recibirá el automotor libre de lodo gravamen, con la impuesto y tasas pagados al día de la entrega y con los instrumentos necesarios para las inscripciones administrativas que fueran necesarias, debeñado hacerse la cancelacida de los impuestos adeudados y sus accessiros con el producido del remate y en la medida en que éste alcance a satisfacer los créditos preferentes; deberá constituir domiciblo dentre del pácido de Capital. Fijase el da 4/11/20 hasta las 12 ha e el paramento del 30, Utotria, Pód. do San Fernando, Póla. de Bs. As. Buenos Aires, 17 de octubre de 2002. MARIA FLORENCIA ESTEVARENA SECRETARIA.

Local Co. 24 outgages extended for immediate measure. Junice, comunica por das disa gue en los autos: 91 de GLONI ROSA ANGELA CIBENINI BRUNO SONUOE CO ART. 214 INO, 2007, se ha resulto: Susonos res, Julio 13 de 2001... FALLO: Hacierdo lugar a la pretensión deducida. En consecuencia, declaro sueño el vinculo matrimonial existente desde el a di noviembre de 1989 (conf.) Partida de folga 22 and noviembre de 1989 (conf.) Partida de folga 22 and noviembre de 1989 (conf.) Partida de folga 22 and concesa estableccios en el art. 8 de la ley 2,3,15. (Fob. María Foresa Berzoa de Anveira. Jusc.) Bue nos Alres, mayo 28 de 2002. El presente deberá pu blicanse durante dos dias en el Boelto florida y en diario Páginarliz, a fin de notificar al Sr. Buno Benin la parte resolutiva de la sentencia de Fs. 27. ALBET la parte resolutiva de la sentencia de Fs. 27. ALBET la parte resolutiva de la sentencia de Fs. 27. ALBET la parte resolutiva de la sentencia de Fs. 27. ALBET la parte resolutiva de la sentencia de Fs. 27. ALBET la parte resolutiva de la sentencia de Fs. 27. ALBET servicia de la confidera de Fs. 27. ALBET la parte resolutiva de la sentencia de Fs. 27. ALBET servicia de la confidera de Fs. 27. ALBET servicia de Fs. 27. A

VUELVEN LAS PRESIONES

Una pulseada

En un diálogo

telefónico, Koehler

Por Maximiliano Montenegro y David Cufré

El director gerente del Fondo Monetario, Horst Koehler, le dijo anteayer a Roberto Lavagna que el Gobierno debe au-mentar impuestos y subir las tari-fas de los servicios públicos entre un 20 y un 30 por ciento si quiere aspirar a un acuerdo. El ministro de Economía le reiteró que no hay espacio político para hacer ningu-na de las dos cosas, como ya había planteado la semana pasada en las correcciones a la Carta de Intención. Cerca de Lavagna reconocie ron a Página/12 que la presión del FMI es fuerte, especialmente por el tema tarifas, pero interpretaron que se trata del último intento del organismo por imponer su posición. El equipo económico confía en que el respaldo del gobierno de Estados Unidos será suficiente pa-ra cerrar las negociaciones, sin que haga falta, esta vez, acceder a aquellas demandas.

"No vamos a firmar algo que no podamos cumplir", sentenció anoche el secretario de Finanzas, Guillermo Nielsen, al reconocer indirectamente las presiones que recibe el Gobierno desde Washington. El funcionario aseguró que Argentina "podría haber firmado un acuerdo" hace tiempo, pero no lo hizo para no caer rápidamente en un incumplimiento. "Lo que no nos permite firmar (con el FMI) es una cuestión de responsabilidad. Argentina ha firmado acuerdos y a los tres meses tuvo que pedir un waiver. No vamos a firmar un acuerdo que no podamos cumplir", insistió Nielsen.

Después de la comunicación con Koehler, Lavagna le informó a

Después de la comunicación con Koehler, Lavagna le informó a Eduardo Duhalde que las discusiones con el FMI volvieron a complicarse. Pero el Presidente respaldó su negativa a los incrementos tarifarios —en el nivel que pide el FMI—e impositivos. El Departamento del Tesoro de Estados Unidos se convirtió en el principal aliado del Gobierno. El agravamiento de la crisis de Brasil y la decisión de Argentina de dejar de pagar a los organismos de crédito pesaron en la evaluación de Paul O'Neill y John Taylor, que temen el derrumbe en cadena de las economías latinoamericanas si pierden el control de dos de los países más grandes de la región.

insistió esta semana ante Roberto
Lavagna en la necesidad de aumentar impuestos y ajustar tarifas de servicios públicos. "No vamos a firmar lo que no podamos cumplir", es la posición inalterable del Palacio de Hacienda.

"Vamos a seguir trabajando para normalizar la economía. Si es con apoyo del Fondo mejor, y si el Fondo nos da la espalda, suspenderemos los pagos a los organismos de crédito", remarcó uno de los colaboradores de Lavagna a este diario. Sin embargo, indicó que "todo está dado para que haya acuerdo", gracias a la presión que está ejerciendo el gobierno estadounidense sobre el Fondo. Antes de dar el sí, las autoridades del organismo procuran arrancarle a la administración Duhalde la aceptación de nuevos compromisos.

vos compromisos. El Grupo de los 7 también está interesado en que el aumento de tarifas de servicios públicos se ubique entre el 20 y el 30 por ciento. Italia, Francia e Inglaterra se interesan por este tema por la participación de empresas de sus países en privatizadas argentinas. "El Gobierno no va a dar el brazo a torcer" insistió el funcionario de Economía. El argumento es que la situación política impide un ajuste de tarifas como el que se reclama. Lo mismo le dijo Lavagna a

"PRIVATIZAR ES COSA DEL PASADO"

El Nación contraataca

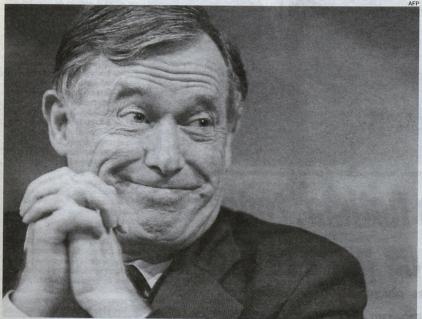
El presidente del Banco de la Nación Argentina, Horacio Pericoli, afirmó ayer que "los esquemas del pasado, basados en las privatizaciones, no volverán a repetirse". El titular del organismo advirtió que "laúnica joya que queda es el Banco Nación" y consideró improbable "que los legisladores sancionen una ley que facilite su traspaso a la actividad privada". Pericolicriticó la actitud de los bancos extranjeros, que "nunca se insertaron plenamente en la problemática local" y, en cambio, obtuvieron permanentemente una elevada rentabilidad financiando, sin asumir riesgos, el déficit público.

asumir riesgos, el déficit público. "El BNA ha asumido riesgos crediticios que otras entidades, privadas, no estuvieron dispuestas a asumir", manifestó Pericoli en un acto realizado en la Bolsa de Comercio. "En los últimos años, los bancos mejor dotados tecnológicamente y que son propiedad de inversionistas extranjeros eludieron de manera sistemática el riesgo inherente al sector agropecuario o al financiamiento de las Pymes."

Pericoli consideró esencial "arbitrar los medios necesarios para (...) canalizar el ahorro de los argentinos hacia la plena utilización de la capacidad instalada de nuestros recursos naturales y la reincorporación de mano de obra calificada a la actividad productiva". Sostuvo, además, que "para un país con las características de la Argentina, resulta vital contar con un banco nacional, no regional, no federal, no privatizado, y que continúe cumpliendo con las funciones para las que fue creado".

DEL FMI POR MAS IMPUESTOS Y SUBA DE TARIFAS

más antes de poner la firma



Horst Koehler, director gerente del FMI, vuelve a atacar. Impuestos, tarifas, libertad cambiaria. A pesar de la renovada presión, el Gobierno calcula que habrá acuerdo antes del 15 de noviembre.

Koehler en su contacto de anteayer respecto al pedido de una suba de impuestos. Puntualmente, el Fondo plantea que se eleve el impuesto al gasoil hasta equipararlo con el de la nafta, y que se aplique un gravamen sobre los intereses de los plazos fijos. "No aumentaremos la presión tributaria el año que viene", es la respuesta que viene dando el ministro.

Un tercer aspecto por el que reclamó el director gerente del FMI es la flexibilización de los controles cambiarios que aplica el Banco Central. En este caso, Lavagna habría flexibilizado su posición y aceptaríair removiendo esos controles luego de que se alcance un acuerdo. Permitiría la remesa de divisas por

Nielsen: "Lo que no nos permite firmar es una cuestión de responsabilidad. Argentina ha firmado acuerdos y a los tres meses tuvo que pedir un waiver".

parte de las empresas para el pago de intereses de sus deudas y, posteriormente, el reenvío de utilidades. En rigor, Lavagna sostuvo la semana pasada que la discrepancia con el FMI en este punto no era por las medidas en sí mismas, sino por la oportunidad en que se tomarían. Sin embargo, tras la charla de anteayer habría un principio de acuerdo en esta questión

La fecha tope para terminar de arreglar los asuntos pendientes con el FMI es el 15 de noviembre. Pasado ese día, si no se firmó el convenio, Argentina extenderá la cesación de pagos a los organismos de crédito. En el Palacio de Hacienda consideran que las próximas tres semanas serán tensas, pero que finalmente habrá acuerdo. "Las cosas están cayendo por su propio peso y va a pasar lo que era lógico que pasara", afirmó el colaborador de Lavagna a Página/12, confiando en que a principios del próximo mes terminará una negociación de más de diez meses

PAGARA 82% ANUAL POR LEBAC EN PESOS A 6 MESES

La billetera del Central

El dólar libre cerró ayer a 3,65, apenas por encima del lunes, mientras que el Banco Central ganó 6 millones de dólares para sus reservas. Sin embargo, por detrás de esa "tranquilidad" financiera, el Banco Central debutó ofreciendo letras (Lebac) en pesos a 6 meses, por un monto de 21 millones, para lo cual tuvo que pagar la nada módica tasa del 82 por ciento anual, es decir, un 7 por ciento mensual.

El Central realizó ayer colocaciones de Lebac en pesos a plazos de 15, 28, 56 y 84 por montos de 67, 89, 107 y 57 millones, respectivamente. En todos los casos, la tasa ofrecida fue inferior entre 2 y 6 puntos porcentuales a las anteriores licitaciones de similares características. Como es habitual en los últimos meses, mediante estas operaciones la autoridad monetaria busca absorber pesos, tentando a inversores que de otra forma apostarían al dólar.

La novedad fue que, por primera vez desde la salida de la Convertibilidad, el Central ensayó estirar los plazos de la deuda hasta 182 días. De otro modo: ofreció Lebac que deberá pagar después de las elecciones, una inversión de alto riesgo teniendo en cuenta que la apuesta es en pesos. Y, por eso, sólo ofreciendo pagar el 82 por ciento anual logró que hubiera aventureros dispuestos a quedarse con las letras.

Semejante tasa de interés equivale a un dólar de 5,15 al vencimiento de los títulos. Así, si para

esa fecha el dólar alcanzara ese nivel, el arriesgado inversor saldría hecho: podría comprar la misma cantidad de dólares que hoy. Si fuera superior, en cambio, perdería en dólares. A 30 días, la tasa que prometió pagar el Central fue del 30% por ciento anual, a 56 días casi del 40 por ciento y a 84 días del 58 por ciento.

Ciudad paga

a pagar parte de los redescuentos que adeuda al Banco

Central, al poner a disposición de la autoridad moneta-

ria 31 millones de pesos para la cancelación parcial de esas

sitos registrado por el Ciudad en las últimas semanas. La mayoría de los bancos en-

deudados con el Central, que tienen por ello restricciones en el otorgamiento de crédi-

tos, no están cancelando sus obligaciones. La posibilidad

de que las deudas por redes-

cuentos se puedan cancelar con bonos de la deuda pública en default, que según versiones periodísticas está bajo

análisis, hace que ni las entidades públicas ni las privadas se vean motivadas a cu-

brir esos pasivos con el dine-

ro que les está ingresando

por nuevos depósitos.

asistencias financieras. Dicho pago se efectúa en vista del crecimiento de los depó-

redescuentos

El Banco Ciudad comenzó

La tasa de las Lebac es el punto de referencia que luego toman los bancos al fijar las tasas que ofrecerán a los ahorristas para intentar seducirlos para que retornen al sistema financiero. A su vez, de la tasa que paguen por sus depósitos surge la tasa que cobrarán los bancos que esten dispuestos a otorgar créditos. El motivo es que son los propios bancos los grandes acreedores del Central vía Lebac.

Contra las audiencias

La convocatoria a audiencias públicas para discutir au-mentos tarifarios de los servicios "es ilegítima", denunció la asociación de defensa de los usuarios Adecua, que acusó al Gobierno de haber "atomizado" el mecanismo de consulta "para que la gente no pueda expresarse". El Gobierno convocó por segunda vez a audiencias públicas para discutir los aumentos de tarifas de gas y electricidad a partir del 18 de noviembre próximo, esta vez por intermedio de los entes regulado-res. Según la titular de Adecua, Sandra González, convocatoria es absoluta-mente ilegal porque aún sigue vigente la medida cautelar dictada por la jueza Claudia Rodríguez Vidal".

Petrolera con fondos

Pan American Energy, petrolera controlada por Amoco y con participación minoritaria de Bridas, completó exitosamente la colocación de Obligaciones Negociables Garantizadas Clase 2 por un monto de 15,5 millones de dólarés a dos años de plazo, con una tasa de interés del 7 por ciento nominal anual. Los fondos se destinarán a capital de trabajo en soporte del plan de desarrollo en la Argentina.

Apoyo al desarrollo

La Secretaría de Desarrollo Económico de la Ciudad lanzó un programa de subsidios para micro, pequeñas y medianas empresas apuesten a dinamizar su negocio y generar valor agregado, especialmente a partir de la sustitución de importaciones". Con ese fin, hasta el 8 de noviembre se recibirán los proyectos para el desarrollo de nuevos productos en la Di-rección General de Tecnología y Diseño de la mencionada secretaría. Los proyectos seleccionados recibirán subsidios no reintegrables de hasta 20 mil en el caso de las microempresas y hasta 40 mil

EDICTO, El Juzg, Nac. de Prim. Inst. de Comercio N° 3 a cargo del Dr. Rodolfo Antonio Herrera, Secretaria N° 6 a mi cargo, sito en Av. Callao 635, 6lo., Cap. Fed., comunica por 2 días en autos: "GRAMARSIN S.A. c.All-RANDA JUAN CARLOS Y OTRO «FEBECUTIVO", Exp., N° 79.341/97, que el Marillero Honorio M. Marino, cemataria en Tre. Gral. J.D. Perón 1233, Cap. Fed., el día 29/10/20 a las 124.0 h s, direor de contado, mejor postor y con la BASE DE \$ 19.000, 00: El 50% de un inmueble ley 13.512, sito en Av. Rivadavia 7536/3340/42, Unid. Func. N° 9. Puerta N° 66 la P.B., de Gap. Fed. Nomendurar Catastrai (Circ. Sta. Sec. 42: Manz. 92: Parc. 4) · Matricula: N° 5-62/12/9. Sup. ad-corpus: 84,38 m2, Porcent. 7,87 cent.%; Elin-mueble se encuentra ocupado por el Sr. Juan Carlos Miranda, en carácter de propietario y se trata de un hall de entrada, living comedor, cocina, 1 baño, dos dormitorios, lavadero y un cuarto para guardar trastos, los cardos tienen goteras (bastante grandes), han inundad el plos de parquet y el mismo se encuentra abovedado y despegado com movimiento y levantado, con humedad y fatto de printura, el estado físico general es manda se la serio de la compado el compador - 20 el 20 el

Nosotros somos una fábrica de libros CARYBE-EDITARE Imprimimos FORMATOS GRANDES hasta 100 x 140 cm a 1 color hasta 82 x 118 cm a 2 colores hasta 43 x 65 cm en 4 colores Pida su presupuesto al 4361-2162 / (15) 4985-0235 e-mail: carybeedilare@yahoo.com.ar Tellores: Udaondo 2646 - lanús O. Tel.: 4241-9323

LA CRIMINALIDAD POLICIAL

MESA REDONDA Venga y opine

ENTRADA LIBRE En el salón Montevideo de la Legislatura porteña Perú 160 - Capital

HOY 23

OCTUBRE 19 HS.

PANELISTAS

- Dr. Ricardo Monner Sans
- Dra. María del Carmen Verdú
- Dr. León Zimerman
- Dr. Gerardo Etcheverry
- Delia Garcilazo de Ríos
- Ricardo Ragendorfer
- Patricio Echegaray

Organiza: Despacho del diputado Patricio Echegaray
Coordinación: Herman Schiller

Alrededor de un tercio de las empresas cierran balance al 30 de junio. Se entiende en-tonces que sus directivos y sus contadores estén como atacados: las normas los obligan a presen-tar ante la AFIP a partir del 7 de noviembre sus declaraciones juradas, pero no quieren tributar sobre utilidades ficticias, generadas en los balances por una infla-ción tendida al galope. El Ministerio de Economía, a su vez, promete algo parecido a una reim-plantación fugaz del ajuste por inflación, pero anteayer advirtió que no permitirá que éste le "licúe" la recaudación. Hacienda está resuelta, de acuerdo a sus pa-labras, a evitar que el tributo sobre las rentas le rinda a la caja del Estado menos de un 3 por ciento del Producto Bruto (que, conviene recordar, equivale al valor agregado por la economía en un cierto período, siendo las ganancias uno de los grandes componentes de ese valor agregado). Pero los deseos oficiales parten, según los expertos, de un error básico: considerar que corregir los balances por inflación explica la mísera recaudación de Ganancias en los '80, y que la supresión de ese ajuste fue lo que catapultó el producido de este im-puesto en los '90. En realidad, al-gunas otras cosas también cambiaron entre una y otra década.

Un cambio clave fue la informatización. En tiempos alfonsinistas, y en los inicios del menemismo, las sociedades llevaban a la DGI sus declaraciones en papel y pagaban (o no) de acuerdo a lo que resultara de ellas. Y se suponía que algún empleado de Impositiva cargaba



Roberto Lavagna, ministro de Economía, quiere ponerle el pecho al ajuste por inflación.

Genuina o ficticia, toda ganancia es para la AFIP

Según Hacienda, el ajuste por inflación fue culpable de la ínfima recaudación del impuesto a las Ganancias en los años 80. Rodríguez Saá y Menem saben que no era la única causa.

luego los datos, detectando al hacerlo cualquier error en una suma o en un concepto. Pero, ¿en cuántos casos se hacía efectivamente ese trabajo? Con los años, algo se progresó en este sentido: hoy es inevitable emplear un software (aplicativo) provisto por la AFIP y entregar la declaración mediante la introducción de un diskette, de modo que el sistema del ente recaudador detecta instantáneamente la clase de errores que antes podían colar.

Pero la informatización no es la única diferencia. A que Ganancias rindiera en los '80 menos de un punto del PBI contribuía significativamente la promoción industrial y los masivos fraudes a que daba lugar. Carlos Menem y Adolfo Rodríguez Saá, gobernadores de La Rioja y San Luis, respectivamente, eran algunos de los mandatarios que comandaban la aplicación de ese régimen, cada uno en su distrito, y contra los cuales se estrella-

Por Claudio Zlotnik

ban la Secretaría de Industria de la Nación y la DGI cuando descubrían, por ejemplo, que no estaban realizándose los proyectos comprometidos.

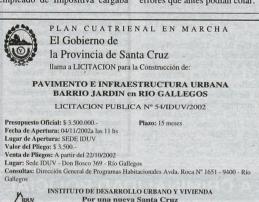
Más allá de éstas y otras distinciones entre presente y pasado, en cuanto a los instrumentos con que cuenta Impositiva, la recaudación de Ganancias depende naturalmente de su base, que son los beneficios, en el caso de las empresas, y los ingresos personales. No pare-

Banco Río-Santander, la pesifica-

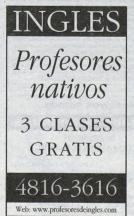
ce el 2002 un año de grandes utilidades, salvo en la exportación, pero esa renta ya está gravada en principio por las retenciones. Es difícil que en medio de una depresión pueda quedar a salvo el impuesto a los réditos, y es precisamente por esta razón que el fisco juega sus cartas a las retenciones y a gravámenes como el de las transacciones financieras.

En el método de ajuste que quedó abolido en 1992 se utilizaba como deflactor el índice mayorista,
que en los primeros nueve meses
de este año aumentó 121 por ciento, Ante este salto espectacular,
Economía no pudo aguantar la presión empresaria hacia la reimplantación del ajuste, pero está buscando la manera de limitarlo. De hecho, el problema no afecta simétricamente a las empresas porque el
impacto contable de la inflación depende de la composición de activos y pasivos. En el caso en que éstos hayan sido pesificados a la par,
el crecimiento nominal de los activos a lo largo de 2002 dará como
resultado utilidades, de las que el
erario capturará un 35 por ciento.

Por el lado de esos pasivos, está claro que la decisión oficial de ponerlos a salvo de la devaluación le generó al deudor una genuina ganancia, lógicamente gravable y semejante a la pérdida provocada al acreedor y eventualmente asumida por el Estado tratándose de los bancos. Pero si una firma compró mercancías a \$ 10 antes de iniciarse el rebrote y, meses después, las vendió a 15, ¿ganó realmente? ¿Cuánto le costaría reponerlas ahora? En la valuación de los stocks, las amortizaciones y otras magnitudes, una inflación como la de este año decide absolutamente la suerte de cualquier compañía frente a la AFIP.







ción asimétrica de créditos y depó-sitos generó un quebranto de 1200 ElBBVA Banco Francés perdió 26 millones de pesos en tres meses. La cartera irregular de millones de pesos, que finalmente serán asumidos por el Estado copréstamos del Hipotecario saltó del 21 al 35 por ciento de sus clienmo también se hará con el resto del sistema financiero. Con la presentes. En el Galicia, la morosidad entación de sus primeros balances tras la devaluación, los resultados tre las empresas saltó a un impre-sionante 70 por ciento mientras de los bancos empiezan a dar cuenque redondea un 14 por ciento enta del impacto de la crisis en el sistre las personas, casí el triple de lo normal. En el también español tema. Otra muestra de la caída en picada de la economía argentina. Durante la tarde de ayer, las entidades financieras con oferta pública

PERDIDAS BANCARIAS EN EL PRIMER TRIMESTRE

Espejo de la devaluación

dades financieras con oferta pública en la Bolsa de Comercio remitieron sus balances correspondientes al período enero-marzo de 2002, con retraso de un semestre. Tal demora se debió a que recién ahora el Gobierno reglamentó el régimen de compensaciones tras la pesificación asimétrica. Sin embargo, aún restan definir dos puntos reclamados por los banqueros: la eliminación del CER para ciertos créditos y su reemplazo por el coeficiente de variación salarial (CVS) en otros. También buscan una compensación por los amparos otorgados al tipo de cambio libre cuando los depósitos habían sido pesificados a 1,40. El compromiso asumido por los bancos es enviar los resultados del segundo trimestre a comienzos del próximo mes y los del tercero, en diciembre.

El valor de los balances presentados ayer radica en descubrir el fuerte impacto de la crisis en las entidades financieras. El Galicia, por caso, descubrió una pérdida de 1280 millones de pesos en los tres primeros meses, aunque el cálculo de sus autoridades es que ese quebranto disminuirá a 400 millones cuando se computen las compensaciones estatels. El Río-Santander, a su vez, perdió 40,2 millones, y el Hipotecario registró un rojo de 790 millones. Mientras los préstamos que otorgó se pesificaron uno a uno, sus deudas con el extranjero, por unos 1200 millones de dólares, quedaron en la moneda de origen. Lo particular es que no tiene depósitos, por lo cual no tendrá compensación del Estado.

Frente a tan magros resultados, los banqueros se preocuparon por destacar que el actual momento del sistema es bien diferente al caótico principio de año. En rueda de prensa, Daniel Llambías, director del banco, destacó que la entidad "está ganando dinero y no recibe asistencia oficial desde abril". A su vez, refrendó que los nuevos plazos fijos crecieron 600 millones desde agosto. El Río, por su parte, captó colocaciones por 1215 millones en nueve meses. Lo que en ningún banco se atreven a predecir es cuándo volcarán esa liquidez en préstamos:

MULTA DE 400.000 PESOS A MCDONALD'S POR EL MCPOLLO

Las hamburguesas más caras

Por E.V.

La Unidad Administrativa de Control de Faltas de la Ciudad de Buenos Aires le impuso a la empresa Arcos Dorados SA, responsable en la Argentina de la cadena McDonald's, una multa de 400.000 pesos al encontrarla res-ponsable por la contaminación de hamburguesas de pollo en cuatro de sus sucursales, detectada en procedimientos realizados en agosto del año pasado. Voceros de la empresa adelantaron que Mc-Donald's no pagará la multa y que apelará la decisión ante la Justicia Contravencional de la Ciudad, La resolución fue adoptada por el controlador Horació Méndez Ca-rreras, quien notificó a la empresa el lunes último. El funcionario consideró válidas ocho de las nue-ve actas labradas por inspectores municipales en los locales de la cadena de fast food. Para determi-nar el monto de la pena, tuvo en cuenta "el prestigio de la cadena" y "la profusa propaganda que re-aliza en relación con sus controles de calidad y la frescura de sus alimentos, lo que genera mayor con-fianza por parte del consumidor".

Arcos Dorados, por su parte, hizo saber a través de una comunicación escrita que la notificación de la medida "ratifica que la resolución del caso será en el ámbito judicial, donde la empresa podrá ejercer su derecho a defensa". "La sanción fue aplicada por un organismo del Ejecuticada por un organismo del Ejecutica, que en este caso es juez y parte", agregó un vocero de McDonald's.

Lo cierto es que la empresa tuvo su derecho a la defensa en el proceso, que no fue judicial sino administrativo, como todas las faltas que se sancionan en el ámbito porteño: al igual que con una infracción de tránsito, los imputados que quieran ejercer su descargo deben comparecer ante los controladores de faltas y luego, si lo desean, ante la Justicia.

El caso se inició tras la denuncia de un particular, con una serie de procedimientos realizados el 27 de agosto de 2001 a los locales de McDonald's de Patio Bullrich Shopping, de Avenida del Libertador al 6100, de Las Heras al 3200 y de Corrientes al 5200. Inspectores de la Dirección de Higiene y Seguridad Alimentaria tomaron muestras de hamburguesas de pollo, y tras detectar la presencia en algunas de ellas de la bacteria escherichia coli—que puede provocar, además de trastomos digestivos, el síndrome urémico hemolítico— clausuraron los locales.

La empresa, a través de un comu-

Monto: Se tuvo en cuenta "el prestigio de la cadena" y "la profusa propaganda en relación con sus controles de calidad y la frescura de sus alimentos".

nicado, subrayó que "las defensas y pruebas de expertos mundiales en la materia propuestas por McDonald's determinan que no hubo contaminación en sus locales y que los ensayos realizados no cumplirían con las normas de seguridad y calidad internacionales para determinar la exactitud del resultado"

De acuerdo con el fallo, al que tuvo acceso **Página/12**, el abogado Méndez Carreras –recordado por haEl gobierno porteño fijó la multa por casos de contaminación en cuatro sucursales en agosto del año pasado. La empresa ya anunció que no pagará y apelará a la Justicia contravencional.



El funcionario que decidió la multa consideró válidas ocho de las diez actas de infracción. La empresa dice que la multa fue aplicada por un organismo del Ejecutivo, "que es juez y parte".

ber actuado en la causa contra el represor Alfredo Astiz, por la desaparición de dos monjas francesas- rechazó los argumentos defensivos esgrimidos por los abogados de Arcos Dorados. En la resolución, el controlador se muestra sorprendido por una de las razones aportadas por la empresa: que los medallones de pollo y carne vacuna, cuando están crudos, no pueden considerarse alimentos, y que la bacteria escherichia coli puede aparecer en la carne cruda, ya que la cocción a temperatura superior a los 68 grados las elimina. Méndez Carreras refutó el argumento al considerar que, con ese criterio, tampoco habría que sancionar al carnicero que vende carne contaminada.

que vende carne contaminada.

Al justificar el elevado monto de

la multa, el funcionario tomó en cuenta que la bacteria "fue detectada en cuatro locales, en ubicaciones geográficas diferentes, (lo que) habla a las claras de la propagación del riesgo" y que el bien tutelado es "nada menos que la salud y la vida humana". La empresa tiene cinco días para apelar ante la Justicia Contravencional de la Ciudad.

UN ESTUDIO DEMUESTRA QUE LAS MUJERES MANEJAN MEJOR

¡Andá a jugar al metegol!

Por C. R.

"¡Andá a jugar al metegol, patadura!" Ese podría ser el grito despectivo de cualquier mujer al volante, envalentonada por el resultado de una encuesta so-bre accidentología vial que demuestra que las chicas son "más confiables, más precavidas y más seguras que los hombres" a la hora de conducir un vehículo por las calles de Buenos Aires o de cualquier otra ciudad del país. Sobre 5412 casos tomados por la asociación civil Luchemos por la Vida, de los cuales el 14 por ciento eran mujeres y el 86 por ciento hom-bres, quedó demostrado que es mayor el porcentaje de damas que respetan el uso del cinturón de seguridad o que detienen la marcha ante un semáforo en rojo. "Los accidentes protagonizados por mujeres son menos en relación de dos a cinco y son siempre más leves que los que provocan los hombres. que son más proclives a manejar alcoholizados, a cometer excesos de velocidad o a realizar manio-bras peligrosas", explicó a *Pági-*na/12 Alberto Silveira, presiden-te de Luchemos por la Vida.

"Del trabajo realizado surge que el 34,6 por ciento de las mujeres usan el cinturón de seguridad, mientras que sólo el 23,20 por ciento de los hombres lo hace. Del mismo modo, sobre cada 100 hombres que omiten respetar el semáforo en rojo, hay apenas 48 mujeres que hacen lo mismo".

Silveira sostuvo que más allá del clásico grito machista "andá a lavar los platos", la realidad indica que "las mujeres manejan mejor, con mucho más cuidado, porque a diferencia de los hombres no piensan que son superhéroes del volante que todo lo pueden". Y recordó que eso no ocurre sólo en la Argentina, porque en Suiza "se reunieron datos similares y con igual contundencia".

Para certificar sus dichos, Silveira dijo que el estudio permitió corroborar que, "a igual cantidad de kilómetros recorridos, las mujeres participan en menos accidentes graves en una proporción que va de dos a cinco veces respecto de los protagonizados por hombres". Silveira admitió que el mito sobre la mujer que maneja mal "está planteado en todo el mundo, pero, a la luz de las mediciones concretas, la realidad está demostrando todo lo contrario y no queda mucho para discutir".

El especialista estimó que "la mujer es más sensata que el hombre y evita correr riesgos, mientras que ellos, en cambio, son más temerarios". Estimó que por cuestiones culturales es posible que el hombre "siempre esté dispuesto a correr más riesgos que la mujer". Afirmó que tal vez los hombres piensen que "las mujeres protagonizan accidentes más tontos, como chocar manejando marcha atrás para no trasponer la senda peatonal o para no quedar en la bocacalle, pero ese accidente siempre va a ser más leve que los que sufren los hombres por intentar sobrepasar a un camión en plena ruta cuando es una locura hacerlo". Según Silveira, el hombre se sobreestima: "El 70 por ciento cree que maneja mejor que el resto, mientras que las mujeres dicen que manejan igual que los demás".

DISCAPACITADOS

Protesta por los fondos



Integrantes del Foro Pro, que reúne a más de 500 organizaciones no gubernamentales que trabajan con personas discapacitadas, se congrega-ron en el mediodía de ayer en la explanada del Congreso Nacional en una original pro-testa para reclamar la restitución del fondo nacional de financiamiento de programas de asistencia y contención social para personas con dis-capacidad. Este fondo se in-tegraba con las multas cobradas a los cheques rechazados por el Banco Central. Con música y 60 muñecos con la cara de banqueros, personas cara de banqueros, personas con discapacidad y familia-res representaron "la fiesta de los banqueros" y exigie-ron que se investigue "el co-bro ilegal, desvío y condona-ción de más de 800 millones de pesos por bancos nacionaextranjeros así como en virtud de qué normativa los bancos siguieron recaudando comisiones por cheques sin fondo, una vez que la ley fue modificada".

De vuelta al colegio

Gisella V., de 17 años, que había sido expulsada del Instituto Sagrado Corazón presuntamente porque estaba embarazada de siete meses, pudo reincorporarse anoche al colegio. Luego de una gestión realizada por el defensor adjunto del Pueblo de la Ciudad Gustavo Lesbegueris, se llegó a un acuerdo y las autoridades del instituto aclararon que la medida que se había aplicado "no tuvo su origen en el embarazo". Aseguraron que se trató de un problema originado en la presencia, en horario escolar, de una niña de 4 años, hermanita de Gisella, que no podía permanecer dentro del establecimiento. El Consejo de los Derechos del Niño, Niñas y Adolescentes garantizará ahora la contención de la hermana de Gisella, para que ésta pueda concurrir a la escuela en el horario de 18.30 a 20.30.



Escuela arco iris

Jardín

A partir de 18 meses Inglés - Talleres: Natación Danza - Música

Primaria - EGB

Bilingüe

London Examinations International University of London

Departamento de Arte:
 Teatro - Música - Plástica
 Departamento de Deportes y Campamento
 Informática

ABIERTA LA MATRICULACION AÑO 2003

José E. Uriburu 1220/22 Tel. 4824-4697 Fax: 4822-1703

oficial (A-885)

VIOLADOR

panto y descomposturas, diez nenas y dos chicos reconocieron como el violador que los atacó a un hombre que la sema-na pasada fue detenido acusado de agredir sexualmente a unas cuarenta víctimas de entre 9 y 19 años, durante los últimos dos años, en las localida-des de Adrogué, Rafael Calzada y Claypole. Otras doce víctimas pasarán la misma prueba hoy, convocados por la UFI 8 de Lomas de Zamora, que investiga el caso. El imputado es Juan Marcos Junvos. Tiene 35 años, 9 hijos y se dedicaba a vender bolsitas de residuos a omicilio, actividad que habría utilizado para detectar a las posibles víctimas

Piedrazos a policías

Un sargento resultó herido en la cabeza y un patrullero fue dañado cuando un grupo de vebrigada policial mientras detenía a tres jóvenes con marihuana y papeles para armar cigarrillos. El hecho ocurrió a las 15.45 de ayer a sólo tres cuadras del Departamento Central de la Policía Federal, en la in-tersección de Chile y Luis Sáenz Peña, en el barrio porteño de San Cristóbal. Tres jóvenes comenzaron a correr cuando una brigada de calle de la comisaría 18ª intentó identificarlos y fueron detenidos pocos metros después. En ese momento, vecinos del lugar comenzaron a insultar y arrojar piedras contra los policías y el

Un paro por un asalto

Rolando Bal Bower, de 63 años, murió ayer en Paraguay de un paro cardíaco tras ser asaltado mientras viajaba hacia las Cataratas del Iguazú, junto con su señora y su hijo de 36 años, procedente de Rosario. Cuando se encontraba a unos 250 kilómetros al este de Asunción, fue encerrado por otro auto, cuyos ocupantes se identificaron como policías. Al detener la marcha, los asaltantes lo encañonaron y se llevaron el vehículo. Bower, mientras veía cómo los delincuentes se alejaban en su auto, comenzó a sentirse mal y murió sin que sus familiares pudieran socorrerlo.

El reciclado de la basura ahora es parte de una muestra de diseño

Sillas, lámparas o carteras de plástico de botellas: una exhibición con propuestas productivas a partir de los desperdicios.

Por Eduardo Videla

La idea parte de una herramienta sencilla y con histo-ria: una pieza de madera en forma de U, con una filosa hoja de acero, de dos centímetros de ancho. El cortante se clava en una botella de plástico y, del primer tajo, surge una delgada cinta; el operario tira de esa punta y la botella gira; la cinta se vuelve interminable y el envase desaparece. Ese envase, destinado a la basura, se ha convertido en materia prima, un material resistente capaz de entretejerse a la manera de los tientos de cuero y convertirse en sillas, carteras, manteles o una soga para colgar la ropa. Así de sencillos, la herramienta y su producto son los eies de la muestra denominada Contenido neto, que se inaugura hoy en el Centro Metropolitano de Diseño, que apunta a brindar propuestas productivas a partir de materiales generados de los

La historia del utensilio proviene del campo, en especial de los talabarteros de la región pampeana que, con un hueso de caracú y un facón, tenían a mano la herramienta para obtener tiras de cuero crudo, finitas como tallarines, todas del mismo espesor. Esos tientos se utilizan después para confeccionar riendas, cintos y rebenques, mediante técnicas de teiido o entrelazado.

La adaptación de aquella herramienta y su producto a los tiempos que corren fue desarrollada por los diseñadores Alejandro Sarmiento y Miki Friedenbach, a partir de la simple observación de la realidad cotidiana: los cirujas que revuelven la basura buscando elementos que pueden tener algún valor y que de otra manera estarían destinados a convertirse en relleno sanitario. Entre esos desperdicios, las botellas de PET (como se denomina al terafalato de polietileno).

Ese punto de vista motiva a los diseñadores a definir Contenido neto como una muestra de "neto contenido social". "La idea apunta a que los que juntan botellas para venderlas por unas monedas tengan también a disposición una materia prima a la que le pueden dar

un valor agregado o pueden utilizarla como solución de problemas domésticos", explica Alejandro Sarmiento, diseñador industrial.

Nacido en General Villegas, Sarmiento vio a los artesanos rurales trabajar con el facón y el caracú. Y años después, junto a Friedenbach, adaptó esa tecnología a la nueva coyuntura de la pobreza y a la necesidad de reutilizar materiales descartables. "Se pueden hacer desde alambrados para gallineros hasta sogas para colgar la ropa", dice Sarmiento, como ejemplo.

La cinta de PET es tan resistente como el cuero o más aún. El corte del envase con el utensilio permite obtener una cinta de espesor constante, apta tanto para trabajos de cestería como para el tejido al crochet, con dos agujas o en telares. De una botella de dos litros pueden obtenerse hasta 26 metros de cinta. Y si el ancho se reduce a

Metáfora: "La sociedad reconstruye sus tramas, sus tejidos y sus proyectos con los jirones de lo que hasta no hace mucho supimos ser, un gran envase vacío".

un milímetro, la longitud será tres veces mayor.

La muestra que comienza hoy se inscribe dentro de las actividades programadas por la Secretaría de Desarrollo Económico porteña para promover negocios a partir de los productos diseñados en la ciudad. Este caso, al menos, resulta atípico: "El negocio, aquí, no es para el diseñador sino para la sociedad, en especial, para los recicladores de basura", agrega Sarmiento.

Según datos de la Asociación Civil Pro Reciclado del PET (Arpet), en 2001 se reciclaron 8500 toneladas de envases de ese material, sobre un total de 145.000 toneladas producidas, es decir, el 5,91 por ciento. La mayor parte proviene de los 120 municipios del interior del país que tienen programas de selección domiciliaria y clasificación de residuos, que incluyen las botellas plásticas. De su reciclado se obtiene la materia prima para fabricar es-

Una cartera y una lámpara fabricadas con cinta de plástico.

La muestra abre hoy en el Centro Metropolitano de Diseño.

cobas, chapas acanaladas y láminas para blisters. En Brasil se elaboran fibras para la industria textil.

"El diseño y la innovación tecnológica pueden generar valor en el ciclo de reutilización de la basura y oportunidades laborales para losdesocupados", destaca el titular de Desarrollo Económico, Eduardo Hecker. Para el director del Centro Metropolitano de Diseño, Adrián Lebendiker, la muestra puede ser una metáfora de la sociedad actual: "Reconstruye sus tramas, sus tejidos y sus proyectos con los jirones de lo que hasta no hace mucho supimos ser, un gran envase vacío".

EXPERTOS EN DERECHO AMBIENTAL

Un rechazo al reactor

Un grupo de expertos en derecho constitucional y ambiental se reunió para intentar frenar la aprobación de la venta del reactor nuclear a Australia, que la Cámara de Diputados tratará próximamente. Los especialistas consideran "inconstitucional" el convenio porque abre la posibilidad para la llegada de residuos tóxicos a la Argentina.

Ayer, un importante grupo de constitucionalistas, expertos además en derecho ambiental, exhortó en forma conjunta a los diputados a no aprobar el convenio de venta del reactor nuclear a Australia, que ya tiene media sanción del Senado. Daniel Sabsay, director de la Fundación Ambiente y Recursos Humanos, planteó la "clara inconstitucionalidad que representa intentar ingresar al país residuos radiactivos", hecho que está expresamente prohibido por la Constitución Nacional en su artículo 41.

Luego, el abogado Ricardo Monner Sans sostuvo que "el acuerdo fue hecho a medida de las exigencias planteadas por el gobierno australiano" y enfatizó que "estamos ante otra nueva maniobra para que se hagan negocios sin que se cumplan las obligaciones de derecho interno y de derecho externo".

Por último, el fiscal federal Jorge Daneri, miembro del Foro de Ecología Política, aclaró que "pretender soslayar de una manera tan clara y precisa es una maniobra inaceptable".

No hay nada más importante que su



y nadie mejor que nosotros para cuidarla

En Medicina Privada somos la única opción

Desde 1989 en valmed* trabajamos al servicio de la gente.
Con toda la transparencia y responsabilidad que nos caracteriza.
Una cartilla sólida con más de 150 instituciones de primer nivel.
Planes sin bonos ni chequeras. Cobertura Nacional e Internacional.
*Dos centros medicos y un sanatorio propio.
Una amplia red de farmacias con el 40% de descuento.
Más de 15 años de experiencia y honestidad en el mercado de la salud.
valmed* es una empresa totalmente Argentina.
Porque entendemos cuales son sus necesidades y
sabemos como cuidarlo.





ASOCIESE AL

4854-3500

www.valmedsa.com.ar - valmed@valmedsa.com.ar

UNA NUEVA VICTIMA DEL FRANCOTIRADOR EN EE.UU.

El décimo disparo certero

Por Suzanne Goldenberg *
Desde Maryland

El francotirador de los suburbios volvió a su área de caza favorita cerca de Washington ayer, al asesinar a un conductor de ómnibus en el mismo radio de acción de sus primeras matanzas. La décima víctima apareció en el mismo día en que se supo que existe otra nota del asesino donde reclama un pago multimillonario para poner fin a sus ataques. Los investigadores hicieron saber que la carta encontrada cerca del lugar del crimen el sábado contenía una velada amenaza a los niños.

La última víctima fue el conductor de ómnibus Charles Johnson. Murió en el hospital después de haber recibido una bala –otra vez disparó una única bala– en el pecho cuando estaba parado en un escalón de su ómnibus a las 6 de la mañana. El ómnibus estaba estacionado en una calle residencial del condado de Montgomery, y no había nadie más cerca.

Funcionarios municipales dijeron que Johnson, de 35 años, era negro, estaba casado y era padre dos chicos. Había trabajado diez años en la línea. Hasta ahora los detectives no encontraron ninguna inclinación racial o de género en las víctimas elegidas. El tirador ya mató a nueve personas e hirió a tres en un raid que empezó con cinco muertes entre el 2 y el 3 de octubre, muy cerca del ataque de ayer.

En Richmond, Virginia, las es-

En Richmond, Virginia, las escuelas de diez distritos estuvieron cerradas por segundo día consecutivo y 150.000 alumnos se quedaron en casa. En el condado de Montgomery hubo embotellamientos en las calles y un renovado terror. Los chicos empezaron su cuarta semana confinados en sus aulas, con las prácticas de fútbol y toda actividad al aire libre suspendidas. "Seguimos preocupados por la

seguimos preocupados por la seguridad de toda la gente en nuestra región—dijo el jefe de policía del condado, Charles Moose—. Nos damos cuenta de que la persona o las personas involucradas en esto muestran decisión y habilidad para matar gente de todas las edades, todas las razas, todos los géneros, todas las profesiones, en diferentes momentos, días y localizaciones."

Moose dijo que el tirador mató a Johnson y desapareció sin que nadie lo viera a él o a su vehículo. "En este momento no tenemos ninguna descripción para compartir con ustedes", afirmó.

tedes", afirmó.
El francotirador también parece haber elegido bien su lugar. El ómnibus estaba parado en Grand Pre, una pequeña calle que hace una curva antes de desaparecer. Sólo hay allí un edificio, relativamente pequeño. Sin embargo, pocas de las unidades del edificio tienen ventanas sobre Grand Pre, y la mayoría de los residentes parece haber estado durmiendo, dijo la policía. El otro lado de Gran Pre da a una cancha de basketball y un camino de asfalto que conduce a un requeño hosque.

que conduce a un pequeño bosque.

La policía y el FBI se concentraron ayer en ese terreno, revisando el
área durante más de ocho horas para buscar casquillos o tal vez otra nota escrita por el francotirador. Además, la policía cortó varias calles para revisar vehículos y observar a todos los conductores hombres.

Ayer se supo que en su última co-

Esta vez fue un conductor de ómnibus. Estaba parado cuando una bala impactó en su pecho. En medio de un terror creciente, se supo que un mensaje del asesino incluyó amenazas contra los niños.



La escena del crimen: el FBI y la policía rastrearon el lugar en busca de pruebas.

El conductor del ómnibus, Charles Johnson, estaba parado en un escalón cuando le dispararon

municación escrita, un texto largo descubierto fuera del restaurante donde fue herido un hombre el sábado por la noche, el francotirador había advertido que habrá más muertes e incluyó una amenaza específica contra las escuelas del área de Richmond, Virginia.

Ayer aún no se sabía si la caligrafía era similar a la de la carta de Tarot, primera comunicación del francotirador.

cotirador.

* De The Guardian, de Gran
Bretaña. Especial para Página/12.

Los chicos en la mira

El comisario Charles Moose admitió ayer que el francotirador dirigió a la policía un mensaje que contiene amenazas específicas contra los chicos.

"Sus hijos no están seguros, donde quiera que estén, en todo momento", repitió las palabras Moose en una conferencia de prensa, aclarando que este mensaje fue transmitido por el presunto asesino. El oficial de policía indicó que esta amenaza en forma de "postdata" formaba parte de un mensaje más general, cuyo contenido no fue revelado, aunque trascendió que reclama dinero para detener la matanza

do, aunque trascendió que reclama dinero para detener la matanza.

"Creemos que es importante transmitir esta información al público aunque haya sido enviada a la policía", explicó.

EL "HIJO DE SAM" LE PIDIO QUE PARE LA MATANZA

Llamado de un asesino a otro

Desde Nueva York

El asesino serial conocido como Hijo de Sam, que expandió el miedo por Nueva York en los '70, acaba de hacer un llamamiento al francotirador que aterroriza a Washington a dejar su rifle y "detener la cacería de gente inocente". En una carta desde la cárcel en Nueva York, donde cumple con una condena de 300 años por asesinato, David Berkowitz, ahora un ferviente cristiano, escribió a un periodista de Fox News: 'A mi corazón le duele la pérdida de vidas inocentes...Para mí, por supuesto, es como revivir una pesadilla. El pasado —mi pasado—es tan doloroso para mí que prefiero olvidarlo. Ahora todo vuelve en su espanto y horror".

Berkowitz especula que la nueva película de Hannibal Lecter, Dragón rojo, podría estar empujando las fantasías del francotirador, aunque varias de las víctimas ya habían muerto para el momento en que se estrenó en el país.

"Estuve preguntándome: ¿si se trata de un psicópata, si se encerró en el personaje de Hannibal y está

protagonizando ese rol?". Ahora con 49 años, Berkowitz recibió su apodo por una nota que dejó en una de las escenas de sus crímenes que decía: "Soy un monstruo. Soy el hijo de Sam".

El francotirador de Washington—aún carece de un nombre impuesto en los medios, pese a los esfuerzos de *Newsweek* por apodarlo "El asesino de la carta de Tarot"—ya es un asesino más prolífico que Berkowitz, que mató a seis personas en el curso de 13 ataques durante 1976 y 1977, aunque dice que sólo recuerda "vagamente" los incidentes.

"Durante esta semana sentí la furia de esta persona hacia la ley -escribió Berkowitz-. Siento que tiene un odio tremendo contra el FBI, y tal vez contra el gobierno de Estados Unidos en general."

Pero insiste en que "no tengo idea de por qué esta haciendo esto, o incluso si hay más de un individuo involucrado".

El Hijo de Sam, que atacaba a mujeres jóvenes, no es un buen precedente para la policía que investiga los actuales ataques. Los motivos de Berkowitz no pudieron ser deducidos lógicamente nunca: creía que quien le ordenaba matar era un perro perteneciente a un vecino llamado Sam. Le disparó al perro, pero sobrevivió.

Los detectives lograron avanzar en la investigación por pura suerte. En una desesperada búsqueda de testigos, contactaron a la gente a la que le habían hecho boletas de estacionamiento cerca de los lugares donde sucedieron los ataques. A la mayoría los llamaron para saber si habían visto algo. Resultó que uno de los que había recibido una de esas boletas era el propio Berkowitz, pero como no tenía teléfono lo visitaron directamente. Una mujer policía identificó a Berkowitz como el hombre que le había disparado al perro de su padre. Allí empezó el fin.

SUBTE

La sesión de la Legislatura porteña para analizar el veto del jefe de Gobierno porteño, Aníbal Ibarra, a la ley que establece una jornada de seis horas para los empleados de Metrovías, fue postergada hasta mañana tras los incidentes producidos en el recinto: hubo una fuerte presión de los trabajadores, presentes en la barra y en la puerta de la Legislatura. El legislador Julio Crespo Campos, que se opone a la norma, fue agredido y forcejeó con los manifestantes, que le arrojaron una botella de plástico. Cuando se decidió un cuarto intermedio por el clima espeso, un grupo de trabajadores ocupó el recinto, aunque a las dos horas decidió dar marcha atrás.

Robo en lo de Zulemita

Dos 4x4 menos para Zulemita. Tres delincuentes armados ingresaron en la mañana de ayer en la concesionaria de autos propiedad de la hija de Menem, ubicada en Figueroa Al-corta 7576, en el barrio porteño de Belgrano, y en cuatro minutos se llevaron dos camione-tas Toyota Hilux que se encontraban en el taller mecánico de la agencia. Los ladrones entra-ron por la puerta del taller, ubida sobre la avenida Lidoro Quinteros, tras amenazar al único empleado que cerca de las 7.40 se encontraba en el lugar. Luego de movilizar a otros dos autos, un BMW y un Volvo que obstaculizaban la salida, los delincuentes abordaron las dos camionetas y huyeron.

Policías detenidos

Dos policías santafesinos fueron detenidos, acusados de abandono de persona seguido de muerte". El hecho se produjo cuando los oficiales fueron advertidos de la presencia de un hombre, al que creyeron borracho, a la vera de la Ruta 11, cerca de la localidad de Reconquista. Tras trasladarlo a la seccional, lo dejaron dormir dentro de su vehículo sin prestarle la atención médica adecuada. Horas después, cuando descubrieron que el hombre se había descompensado va era tarde. Murió camino al hospital por un aneurisma cerebral.

EDICTO. El Juzgado Nacional de 1ª Instancia en lo Civil № 43, Secretaría Unica de Capital Federal, cita y emplaza por treinta (30) días a herederos y acreadores de VIC-TOR GELBILUNG. Capital Federal, 21 de octubre de 2002. MARIA CRISTINA ESPI-NOSA de BENINCASA. SECRETARIA. El presente deberá publicarse por tres (3) días en Página/12. Capital Federal, 21 de octubre de 2002.



¿Qué futuro quiere para sus hijos?

Podemos asesorarlo en la elección de una escuela que lo ayude a construir su futuro.

Llámenos al 4547-2615 o conózcanos en www.cedp.com.ar

La comparación con nuestro país, convertida en uno de los principales argumentos de campaña, fue encarada ayer por Lula, que denunció la campaña de terror de José Serra.



Lula besa una bandera brasileña, ayer en Brasilia Parecerse o no a Argentina, esa es la cuestión en Brasil.

"De ningún modo Brasil se parecerá a Argentina"

El candidato favorito para go 27, Luiz Inácio Lula da Silva, salió con todo a dar los últimos toques de campaña: declaró ayer que con su jefatura de ningún modo Brasil podrá convertirse en un país como Argentina y así le res-pondió a su rival José Serra, que lo acusó de ser un futuro Fernando de la Rúa. El Partido de los Trabajadores (PT) que lidera Lu-la arremetió contra la campaña "del terror" que propugna el ofi-cialismo, especialmente sobre la incertidumbre económica y para eso uno de los economistas del PT, Guido Mantega, enfatizó que tras la toma del mando Lula provocará "un shock de confianza al designar a su equipo de transición y anunciar su agenda de gobierno". El mismo presidente Fer-nando Henrique Cardoso expresó su intención de reunirse ayer con Lula, como dando por des-contado el pase de mando. Como en encuestas anteriores, el ex metalúrgico aventaja cómodamente por 30 por ciento de los votos vá-lidos al socialdemócrata, según

De acuerdo con la encuesta que divulgó la TV Globo, el candidato del PT obtiene el 65 por ciento de los votos válidos, en tanto que el as-pirante del Partido de la Social Democracia Brasileña (PSDB) obtiene el 35 por ciento. Pero la encuesta indica que Serra repuntó un punto por-centual en la última semana, mientras que Lula perdió igualmente un uno por ciento de los votos válidos, en comparación con el sondeo ante rior de la misma firma. La encuesta reconoce un margen de error del 1,8 por ciento y fue realizada entre los pasados sábado y lunes, cuando fue-ron interrogadas 3000 personas en 203 municipios de todo el país.

Lula, dejando por un momento su campaña de "amor y paz", salió a la carga ayer y declaró que "no logro comprender la línea adoptada por mi adversario. El conoce bien Brasil y sabe que el país jamás vivirá una si tuación económica como la de Argentina, porque Brasil tiene un potencial mayor y una base industrial más sólida". El candidato petista, en un acto partidario en Taguatinga, una ciudad satélite de Brasilia, declaró

precio por intentar amedrentar a los electores con el fantasma de una crisis como la argentina. Decir una cosa así es no creer en la inteligencia y en la capacidad de comprensión del pueblo (...). Los sondeos mues tran que nosotros estamos en el ca-mino correcto". En este sentido, el ex presidente Raúl Alfonsín criticó las campañas en Brasil basadas en la situación argentina. "Así se lastima a la unidad latinoamericana y al for-

talecimiento del Mercosur."

Por su parte, el principal asesor económico del PT, Guido Mantega, dijo que en caso de triunfar su partido podría renegociar las deudas de Brasil con los organismos multilaterales de crédito, en refe-rencia a los pagos que Brasil debe realizar pagos el año próximo. De los 25 mil millones de dólares de vencimientos externos del 2003, unos 16 mil millones corresponden a compromisos con organismos multilaterales. Además señaló que el gobierno de Lula no vacilará en cortar gastos y "moralizar" la ad-ministración pública, manteniendo una baja inflación.

FL GOBIERNO CONTROLA LA SI

El fantasma de

Por Pablo Rodríguez

La sede de la rebelión no era un cuartel, sino una plaza del este de Caracas. Los rebeldes no disponían de mando de tropa. No se rebelaron luego de una manifestación o un paro, como ocurriera en los últimos días. Las calles no fueron tomadas por mul-titudes enardecidas al grito de "¡Fuera Chávez!". Pero el canciller venezolano Roy Chaderton no dudó en decir que se trataba de "un nuevo intento golpista" y el espectro del 11 de abril se posó por unos minutos sobre Cara-cas. Unos 14 militares en actividad, enjuiciados por el golpe del 11 de abril, proclamaron por la cadena privada de televisión Globovisión que desconocían la au-toridad de Hugo Chávez, llamando a "las Fuerzas Armadas a sunarse para que Chávez renun-cie" y a la población en general a reunirse en la Plaza Altamira, "territorio liberado para la rebe-lión". Hacia allí fueron después, para encontrarse con unas 2000 personas cuya mayor utilidad para la causa opositora fue sumar-se a la firma del petitorio para convocar a una consulta sobre la permanencia de Chávez. Por lo demás, por lo menos hasta ahora, el intento de golpe, si existió,

no pasó de ser una bravata. El general del Ejército Enrique Medina Gómez, acompañado de otros militares de la Armada y la Fuerza Aérea, leyó ante las cámaras la declaración. "Nos declaramos en desobediencia legítima y desco-nocemos al régimen actual. Hace-

Intereses: Algunos de los militares que lideraron la revuelta estarían en la lista de los oficiales que Hugo Chávez dará de baja próximamente.

mos un llamado a todos los integrantes de nuestra Fuerza Armada Nacional a que nos acompañen en esta misión. Convocamos a la sociedad civil y al pueblo a que se de-clare en desobediencia civil. Exigimos la renuncia inmediata del presidente de la República y la relegi-timación de los poderes públicos." ¿El motivo? "Exhortamos a la tropa, suboficiales, cadetes, oficiales subalternos, oficiales superiores, generales y almirantes a cumplir

Dicho artículo de la Constitución bolivariana, la niña mimada de Chávez, dice que "el pueblo de Venezue-la, fiel a su tradición republicana, a su lucha por la independencia, la paz y la libertad, desconocerá cualquier régimen, legislación o autoridad que contraríe los valores, principios y garantías democráticas o menoscabe los derechos humanos". Luego, el general del Ejército Néstor González llamó a sus compañeros de armas a no permanecer "pasivos ante la falta de respeto a la institución". Advirtió que "no podemos dejar que un grupo de nosotros defienda la institución mientras los demás permanecen callados. Cuando algunos reac-cionen será tarde, habrán perdido la esperanza y estarán sumergidos en una Cuba venezolana'

con la obligación que les impone el

artículo 350 de la Constitución.'

Un día después de un paro de 12 horas convocado por la oposición y en un clima de marchas y contramarchas, 14 militares llamaron a la desobediencia civil y militar para derrocar a Hugo Chávez. Pero apenas consiguieron reunir 2000 personas en una plaza.

dina Gómez y González a rebelarse, sólo acudió el joven capitán de la militarizada Guardia Nacional Leonardo Carrero, con su unifor-me. A las hora y media del llamado a la rebelión, el vicepresidente José Vicente Rangel le decía a la cadena norteamericana CNN que "hemos tomado contacto con los mandos de la Armada, la Fuerza Aérea, el Ejército y la Guardia Na-cional y coinciden en rechazar la actitud de esos militares". El gene-ral Raúl Baduel, comandante de la rai Radi Baducit, comandante de la poderosa IV división del Ejército de Maracay y pilar de la restaura-ción de Chávez tras el golpe de Es-tado en abril, dijo que tenía instruc-ciones de "estar alerta" tras la declaración de los generales rebeldes. El conteo golpista, al menos en la pata militar, estaba fallando. Ran-

DOS MUERTOS POR

El conflicto colombiano está tomando un cariz urbanos un atentado con 50 kilogramos de explosivo en un taxi en un estacionamiento cerca del Comando de la Policía, a menos de un kilóme-tro de la sede presidencial en Bogotá, dejó dos muertos y 36 heridos. Simultáneamente, en la ciudad de Medellín las fuerzas de se guridad continuaron con su ope



De todos a los que llamaron Me- Un grupo de la policía busca a l

OPINION

Por Alberto Ferrari Etcheberry

Fernando de la Serra

The Economist dedicó la edición especial del 28 de septiembre último al peligro de la deflación, proponiendo el retorno a la política fiscal keynesiana. La revista aconseja que Europa reescriba el pacto de estabilidad, aunque quede herida la credibilidad del euro: "Es mucho peor pegarse a una política mala y terminada (lousy) que admitir que está equivocada y cambiarla. Pregunten

Cuando leí el párrafo recordé un episodio de la visita de Lula a Buenos Aires, en plena campaña electoral del '99. Estábamos en Canal 9 esperando para la entrevista con Mariano Grondona. Me saludó Adalberto Rodríguez Giavarini, quien esperaba su turno, y le conté lo que venía pasando en las charlas de Lula: una ovación cada vez que preguntaba quién podía creer que un real valía un dólar y que un peso alía un dólar. Rodríguez Giavarini empalideció: "Por favor, que no toque el tema, sería gravísimo". Un minuto después Lula oyó azorado mi relato. Pero cuando entró en el set la frialdad de Grondona no le dio chance de contar que en la campaña del '98 Cardoso juró defender el uno a uno y ya reelecto devaluó, mientras que el PT prefirió la derrota antes que callar frente al electorado que la paridad cambiaria era absurda. Hoy el que cosecha es el PT, mientras que Cardoso siguió con las otras políticas realistas y modernizadoras y se va con su ala derecha chamuscada de tanto inclinarse para ese lado.

Pretende sucederlo, con la misma camiseta, José Serra, quien ocupó dos ministerios con Cardoso. Su campaña terrorista consiste en sostener que Lula será...; Fernando de la Rúa! Sería iletrado esgrimir esa afinidad. O, sencillamente, mentiroso

Uno podría explayarse en la comparación entre el PT y la Alianza de los candidatos "gardiner". Además de De la Rúa y Alvarez merecen ser vistos "desde el jardín" otros como Graciela Fernández Meijide y Melchor Posse, todos ellos ejemplos del principio de la selección científica del "y... no hay otro" que convirtió a la retórica Alianza en un trágico hazmerreír. Pero la cosa no pasa por ahí porque el gobierno de los "gardiner" jamás se propuso cambiar nada y fue un modelo acabado de la absoluta continuidad con la herencia recibida, la convertibilidad y sus inexorables anexos, exaltada por sus cerebros técnicos: José Luis Machinea, Pablo Gerchunóff, Juan Llach, Ricardo López Murphy y, para que no quedaran dudas, el mago

inventor, Domingo Cavallo. Le guste o no a Serra, si hay que comparar, salvando las megadistancias que existen hoy entre Brasil y la Argentina, lo más parecido a la retórica Alianza es lo que Delfim Neto llama "el extraño invento" de Fernando Henrique, Serra y sus amigos: "La social democracia basada en los profesores universitarios". Por eso, pobre candidato oficialista. Le guste o no, sin base social y reivindicando como sus patrocinantes al presidente Cardoso y al realismo, y a la palabra como motor omnipotente de la historia, Serra, y no Lula, es el único que en Brasil podría acercarse al mérito de Fernando de la Rúa.

La comparación con nuestro país. convertida en uno de los principales argumentos de campaña, fue encarada aver por Lula, que denunció la campaña de terror de José Serra.



"De ningún modo Brasil se parecerá a Argentina"

el ballottage de este dominsalió con todo a dar los últimos toques de campaña: declaró ayer que con su jefatura de ningún modo Brasil podrá convertirse en un país como Argentina y así le res- el 35 por ciento. Pero la encuesta inpondió a su rival José Serra, que dica que Serra repuntó un punto pordo de la Rúa. El Partido de los tras que Lula perdió igualmente un Trabajadores (PT) que lidera Lu- uno por ciento de los votos válidos, la arremetió contra la campaña "del terror" que propugna el oficialismo, especialmente sobre la incertidumbre económica y para eso uno de los economistas del PT, Guido Mantega, enfatizó que tras la toma del mando Lula provocará "un shock de confianza al designar a su equipo de transición v anunciar su agenda de gobierno". El mismo presidente Fernando Henrique Cardoso expresó su intención de reunirse aver con Lula, como dando por descontado el pase de mando. Como en encuestas anteriores, el ex metalúrgico aventaja cómodamente

OPINION

Por Alberto Ferrari Etcheberry

divulgó la TV Globo, el candidato del PT obtiene el 65 por ciento de mocracia Brasileña (PSDB) obtiene centual en la última semana, mienen comparación con el sondeo anterior de la misma firma. La encuesta reconoce un margen de error del 1,8 por ciento y fue realizada entre los pasados sábado y lunes, cuando fueron interrogadas 3000 personas en 203 municipios de todo el país.

Lula, dejando por un momento su campaña de "amor y paz" salió a la carga ayer y declaró que "no logro comprender la línea adoptada por mi adversario El conoce bien Brasil v sabe que el país jamás vivirá una si tuación económica como la de Argentina, porque Brasil tiene un potencial mayor v una base industrial más sólida". El candidato petista, en por 30 por ciento de los votos vá-lidos al socialdemócrata, serún ciudad satélite de Brasilia, declaró una baja inflación.

precio por intentar amedrentar a los electores con el fantasma de una crisis como la argentina. Decir una cosa así es no creer en la inteligencia y en la capacidad de comprensión del nueblo () Los sondeos muestran que nosotros estamos en el camino correcto". En este sentido, el ex presidente Raúl Alfonsín criticó las campañas en Brasil basadas en la situación argentina. "Así se lastima a la unidad latinoamericana y al fortalecimiento del Mercosur.' Por su parte, el principal asesor

ga, dijo que en caso de triunfar su partido podría renegociar las deumultilaterales de crédito, en referencia a los pagos que Brasil debe realizar pagos el año próximo. De los 25 mil millones de dólares de vencimientos externos del 2003. a compromisos con organismos multilaterales Además señaló que el gobierno de Lula no vacilará en cortar gastos y "moralizar" la administración pública, manteniendo

Fernando de la Serra

The Economist dedicó la edición especial del 28 de septiembre último al peligro de la deflación, proponiendo el retorno a la política fiscal kevnesiana. La revista aconseia que Europa reescriba el pacto de estabilidad, aunque quede herida la credibilidad del euro: "Es mucho peor pegarse a una política mala y terminada (lousy) que admitir que está equivocada y cambiarla. Pregunten

Cuando leí el párrafo recordé un episodio de la visita de Lula a Buenos Aires, en plena campaña electoral del '99. Estábamos en Canal 9 esperando para la entrevista con Mariano Grondona. Me saludó Adalberto Rodríguez Giavarini, quien esperaba su turno, y le conté lo que venía pasando en las charlas de Lula: una ovación cada vez que preguntaba quién podía creer que un real valía un dólar y que un peso valía un dólar. Rodríguez Giavarini empalideció: "Por favor, que no toque el tema, sería gravísimo". Un minuto después Lula oyó azorado mi relato. Pero cuando entró en el set la frialdad de Grondona no le dio chance de contar que en la campaña del '98 Cardoso juró defender el uno a uno y va reelecto devaluó, mientras que el PT prefirió la derrota antes que callar frente al electorado que la paridad cambiaria era absurda. Hoy el que cosecha es el PT, mientras que Cardoso siguió con las otras políticas realistas v modernizadoras v se va con su ala derecha

chamuscada de tanto inclinarse para ese lado. Pretende sucederlo, con la misma camiseta. José Serra, quien ocupó dos ministerios con Cardoso. Su campaña terrorista consiste en sostener que Lula será... :Fernando de la Rúa! Sería iletrado esgrimir esa afinidad. O. sencillamente, mentiroso,

Uno podría explayarse en la comparación entre el PT y la Alianza de los candidatos "gardiner". Además de De la Rúa y Alvarez merecen ser vistos "desde el jardín" otros como Graciela Fernández Meijide y Melchor Posse, todos ellos ejemplos del principio de la selección científica del "y... no hay otro" que convirtió a la retórica Alianza en un trágico hazmerreír. Pero la cosa no pasa por ahí porque el gobierno de los "gardiner" jamás se propuso cambiar nada y fue un modelo acabado de la absoluta continuidad con la herencia recibida, la convertibilidad y sus inexorables anexos, exaltada por sus cerebros técnicos: José Luis Machinea. Pablo Gerchunoff, Juan Llach, Ricardo López Murphy y, para que no quedaran dudas, el mago inventor Domingo Cavallo

Le guste o no a Serra, si hay que comparar, salvando las megadistancias que existen hoy entre Brasil y la Argentina, lo más parecido a la retórica Alianza es lo que Delfim Neto Ilama "el extraño invento" de Fernando Henrique, Serra y sus amigos "La social democracia basada en los profesores universitarios". Por eso, pobre candidato oficialista. Le guste o no, sin base social y reivindicando como sus patrocinantes al presidente Cardoso y al realismo, y a la nalabra como motor omninotente de la historia, Serra, y no Lula, es el único que en Brasil podría acercarse al mérito de Fernando de la Rúa.

FL GOBIERNO CONTROLA LA SITUACION EN LOS CUARTELES Y EN LAS CALLES.

El fantasma del golpe volvió a Venezuela

Por Pablo Rodríguez Un día después de

La sede de la rebelión no era un cuartel, sino una plaza del este de Caracas. Los rebeldes no disponían de mando de trona No se rebelaron luego de una ma nifestación o un paro, como ocurriera en los últimos días. Las calles no fueron tomadas por mul titudes enardecidas al grito de "Fuera Chávez!" Pero el canciller venezolano Roy Chaderton no dudó en decir que se trataba contramarchas, 14 de "un nuevo intento golpista" y el espectro del 11 de abril se posó por unos minutos sobre Cara-cas. Unos 14 militares en actividad, enjuiciados por el golpe del 11 de abril, proclamaron por la cadena privada de televisión Globovisión que desconocían la autoridad de Hugo Chávez, llaman marse para que Chávez renun cie" y a la población en general a reunirse en la Plaza Altamira, "territorio liberado para la rebelión". Hacia allí fueron después, para encontrarse con unas 2000 nersonas cuva mayor utilidad para la causa opositora fue sumarse a la firma del petitorio para convocar a una consulta sobre la permanencia de Chávez. Por lo demás, por lo menos hasta ahora, el intento de golpe, si existió, no pasó de ser una bravata.

El general del Ejército Enrique económico del PT, Guido Mante- Medina Gómez, acompañado de otros militares de la Armada y la Fuerza Aérea, leyó ante las cámaras la declaración "Nos declaramos en desobediencia legítima y desconocemos al régimen actual. Hace-

> Intereses: Algunos de los militares que lideraron la revuelta estarían en la lista de los oficiales que Hugo Chávez dará de baja próximamente.

grantes de nuestra Fuerza Armada Nacional a que nos acompañen en esta misión. Convocamos a la sociedad civil y al pueblo a que se declare en desobediencia civil. Exigimos la renuncia inmediata del pre sidente de la República y la relegitimación de los poderes públicos. ; El motivo? "Exhortamos a la trona suboficiales cadetes oficiales subalternos, oficiales superiores, generales y almirantes a cumplir con la obligación que les impone el artículo 350 de la Constitución.

mos un llamado a todos los inte-

Dicho artículo de la Constitución bolivariana la niña mimada de Chávez, dice que "el pueblo de Venezuela, fiel a su tradición republicana, a su lucha por la independencia, la paz y la libertad, desconocerá cualquier régimen, legislación o autoridad que contraríe los valores, principios y garantías democráticas o menoscabe los derechos humanos". Luego, el general del Ejército Néstor González llamó a sus compañeros de armas a no permanecer "pasivos ante la fal-ta de respeto a la institución". Advirtió que "no podemos dejar que un grupo de nosotros defienda la institución mientras los demás permanecen callados. Cuando algunos reaccionen será tarde, habrán perdido la esperanza v estarán sumergidos en

litares se manifestaran hasta que se cansen, luego de que el fiscal geneun paro de 12 horas ral, Isaías Rodríguez, anunciara que ya había acciones legales en marconvocado por la cha contra ellos en estos días en Venezuela se asemeoposición y en un ja al del 11 de abril, pero no tanto. El jueves 10, la oposición nucleada en la Coordinadora Democrática alcanclima de marchas y zó a reunir un millón de personas en las calles de Caracas reclamando la renuncia de Chávez La respuesta del militares llamaron a la desobediencia civil v militar para derrocar do a "las Fuerzas Armadas a su- a Hugo Chávez. Pero apenas consiguieron reunir 2000 personas

> se, sólo acudió el joven capitán de la militarizada Guardia Nacional Leonardo Carrero, con su uniforme. A las hora y media del llamado a la rebelión, el vicepresidente José Vicente Rangel le decía a la ta, de una interna militar, o de una cadena norteamericana CNN que "hemos tomado contacto con los mandos de la Armada la Fuerza Aérea el Ejército y la Guardia Nacional y coinciden en rechazar la actitud de esos militares". El general Raúl Baduel, comandante de la en la lista de los oficiales que Chápoderosa IV división del Ejército de Maracay y pilar de la restauración de Chávez tras el golpe de Estado en abril, dijo que tenía instrucciones de "estar alerta" tras la declaración de los generales rebeldes. El conteo golpista, al menos en la pata militar, estaba fallando. Ran-

dina Gómez v González a rebelar-

en una plaza.

presidente fue otra marcha, de poco más de un millón de personas, que recorrió 16 kilómetros de la capital venezolana. El último acto de esta guerra de marchas y paros fue la huela de 12 horas deanteayer, convocada por Fedecámaras y la Confederación de Trabajadores de Venezuela (CTV), gremiales empresariales y sindicales respectivamente, que decidieron no continuarla y apostar a la colección de firmas para la consulta popular contra Chávez organizada por la Coordinadora Democrátinos partidos políticos. Las 2000 personas que se acercaron aver por la noche a la Plaza Altamira distaban de recrear el clima de megamanifestación que se dio el 11 de abril antes ción que aún es fuerte pero que

de que el entonces titular de Fedecá-

maras, Pedro Carmona, liderara el

golpe de Estado. Así las cosas, queda por responder si se trató de un intento golpis- en una amenaza más seria a la performa de presión de estos militares para conseguir algo. Las fuentes en Venezuela consultadas por este diario indican que se trataría de esto último: Medina Gómez y los militares que lo acompañaron estarían vez dará de baja próximamente. El fin de semana. Manuel Rosendo v Hernán Rojas sufrieron esta medida. Enjuiciados por la intentona del 11 de abril fuera de sus fuerzas, estos oficiales podrían estar buscan- dades penales que todos lamentarído algún lugar simbólico que los colocara como adalides de una oposi-

En cuanto al conteo civil, el clima

Los militares rebeldes, de uniforme, en el centro de la Plaza Altamira, al este de Caracas. Llamaron a las Fuerzas Armadas a rebelarse, pero sólo respondió un oficial de la Guardia Naciona

ALBERTO MILLER ROJAS, EX MILITAR CHAVISTA

"Sin margen para la intentona"

San Miguel

A seis meses del efimero golpe en Venezuela, el llamamiento de aver a la desobediencia civil y militar por par-te de 14 figuras repetidas y actualmente procesadas por los sucesos de abril actualizaron el fantasma. El ex embajador de Hugo Chávez en Chile y ex dirigente del partido Patria pa-ra Todos (PPT), el general Alberto Miller Rojas, dialogó con Página/12 descartando la posibilidad de un nuevo golpe contra Chávez v calificó al pronunciamiento de una "conducta orquestada por la extrema derecha venezolana".

-¿En qué medida esto puede ser el inicio de un golpe?

-Yo creo que no puede representar un intento golpista, porque si en la oportunidad en que ellos tuvieron el mando de las Fuerzas Armadas las unidades no los siguieron, mucho menos los seguirían ahora, cuando están fuera de toda posición de mando y sometidos a juicio. No creo que tenga ninguna repercusión. Creo que forma parte del movimiento extremista de derecha que desea provocar una caída del régimen por un acto de

-¿Puede tratarse de un pro-blema interno de las Fuerzas Armadas, teniendo en cuenta que el fin de semana fueron da-dos de baja dos militares por golpistas'

-No. Ya ha habido pronunciamientos de los mandos militares que rechazan la intervención en a política, como ocurrió en abril, donde las Fuerzas Armadas mantuvieron su posición de profesionales, de acatar los mandatos de

Por Marcados Lónez la Constitución y la ley En cuan- ciento : Onién lo mide? : Oue to a los golpistas, están en pro- significado tiene? investigación como otros: algunos irán a juicio, otros

-¿Qué imagina que va a su-

ceder hov? -Nada, aquí los críticos se han venido manifestando a lo largo de estos seis meses individualmente o en pequeños grupos, sin que eso haya tenido alguna reper-cusión. Ha habido manifestaciones similares de algunos voceros civiles que continuamente intentan Hamar a las Fuerzas Armadas a la insurrección. Se ve que es una conducta orquestada de la extrema derecha venezolana

-¿No hay ningún sector disnforme con Chávez entre los

militares? -Bueno, de alguna manera tienen que reproducirse las contradicciones que están presentes en la sociedad, porque los integran-tes de las Fuerzas Armadas viven los problemas que enfrenta Venezuela, v por tanto debe haber algunos descontentos, pero siempre por encima de las diferencias prima el profesionalis-

-La oposición ¿está fracturada o unida?

-Muy fracturada, y además no tiene ningún proyecto político que ofrecerle a la sociedad venezolana. Simplemente sacar a Chávez. El debate que aquí se está realizando es ver cuánta gente movilizó uno v otro. Si no fuese por lo trágico que representa para la economía un paro como el del lunes, le daban a uno risa de la oposición: éstos decían que fue un éxito, que paró el 90 por fracaso, que paró sólo un 30 por

Claves

◆ Unos 14 militares en

del 11 de abril llamaron a

militares y civiles a desconocer el gobierno de Hu-

go Chávez v a concen-

ra, al este de Caracas.

trarse en la Plaza Altami-

◆ La concentración termi

nó en 2000 personas en

dicha plaza, pero ningún

oficial con mando de tro-

pa adhirió a la convocato-

ria. A las dos horas del

pronunciamiento, el go-

bierno anunciaba que los

mandos militares respon-

dían a la Constitución v

que ya había iniciado ac-

ciones legales contra el

◆ El contexto de este he-

cho es una disputa, fun-

damentalmente en las ca-

lles y a través de marchas

Chávez v la oposición pa-

v contramarchas, entre

ra mostrar quién tiene

más legitimidad política

grupo.

actividad actualmente enjuiciados por el golpe

-: Evisten contactos cívico militares para una salida de serán dados de baja de las Fuer- Chávez?

No. En primer lugar, la opo sición no tiene estructura partidaria ni social, los partidos que están involucrados no tienen el dos o el tres por ciento de apoyo en la población, son partidos des prestigiados. Aquí ha sucedido antes lo que ha pasado en Ecuador o en Argentina: que los par giado absolutamente. Y así como en Argentina dicen "no lo queremos", aquí tampoco los

-¿Y a Chávez? -El está haciendo un pésimo gobierno, manteniendo una dis nuta que lo complica, en vez de discutir los verdaderos proble mas que aquejan a Venezuela como a cualquier país de la pe riferia: crecimiento de la econo mía, seguridad jurídica, relacio nes internacionales. Acá solo se discute cuánta gente reúne una marcha y cuánta su contramar cha. Lo quemantiene unido al gobierno y a la oposición es la fi gura de Chávez. Es absurdo.

-¿El chavismo cuenta con el apoyo de las Fuerzas Arma-

-Las Fuerzas Armadas cum plen con la estabilidad del siste

ma político -¿Puede haber otros inten

tos golpistas?

-No creo, porque la gran ma yoría de los oficiales son conscientes de que si intervienen en la política v asumen su control van a terminar como han termi nado todos los militares en Amé rica Latina y en otras partes de mundo: acusados en los tribuna les de genocidas.

DOS MUERTOS POR UN COCHE BOMBA EN BOGOTA

guerra en las ciudades de Colombia

tomando un cariz urbano: un atentado con 50 kilogramos de explosivo en un taxi en un estacionamiento cerca del Comando de la Policía, a menos de un kilóme tro de la sede presidencial en Bogotá, deió dos muertos v 36 heridad de Medellín las fuerzas de seguridad continuaron con su one-

surrectos en la zona marginal de la Comuna 13, además dieron comienzo a un operativo en la ciudad de Cali, en donde no se presentó resistencia como en el caso anterior, como parte de las medidas que ya anticipó que proseguirá el gobierno de Alvaro Uribe Según el balance de la Policía Na-

cional, que desestimó una versión



De todos a los que llamaron Me- Un grupo de la policía busca a los responsables del atentado.

no de Bogotá que señalaba tres muertos, informó que hubo dos muertes -de un auxiliar de la policía y un civil- y de los 36 heridos, 26 son uniformados. La policía sospechaba firmemente de las milicias armadas de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC). El alcalde de la capital colombiana, Antanas Mockus, se pronunció en este sentido. Asimismo, la ministra de Defensa, Martha Lucía Ramírez, indicó que "existe toda la intención de los grupos terro-

muestra signos de fractura. O que

al menos carece de un liderazgo, de

una o más personas, que transfor-

manencia de Chávez en el poder.

Ya cerca de las 22 horas de Ca-

racas, el ministro de Defensa José

Luis Prieto levó una declaración en

cadena nacional en la que las Fuer-

zas Armadas "declaran apego irre-

versible a la Constitución". Rode-

ado del Estado Mayor de las Fuer-

zas Armadas, Prieto dijo que "tra-

tar de desconocer un gobierno le-

gal, legítimo y soberano, es colo-

carse fuera del orden constitucional

y ello puede acarrear responsabili-

ristas de hacer terrorismo en las ciudades". Además de los comandos de las FARC, en Bogotá operan las redes urbanas del Ejército de Liberación Nacional (ELN) y las Autodefensas paramilitares En paralelo, se llevaron a cabo las ofensivas de las autoridades en Me-

dellín y Cali, segunda y tercera ciudades colombianas respectivamente, en busca de debilitar las organizaciones de milicianos de las guerrillas y de los paramilitares de extrema derecha, que en los últimos años han ido ampliando su influen-

UACION EN LOS CUARTELES Y EN LAS CALLES

golpe volvió a Venezuela

gel dijo que dejarían que estos militares se manifestaran hasta que se cansen, luego de que el fiscal general, Isaías Rodríguez, anunciara que ya había acciones legales en marcha contra ellos.

En cuanto al conteo civil, el clima en estos días en Venezuela se asemeja al del 11 de abril, pero no tanto. El jueves 10, la oposición nucleada en la Coordinadora Democrática alcanzó a reunir un millón de personas en las calles de Caracas reclamando la renuncia de Chávez. La respuesta del presidente fue otra marcha, de poco más de un millón de personas, que recorrió 16 kilómetros de la capital venezolana. El último acto de esta guerra de marchas y paros fue la huelga de 12 horas deanteayer, convocada por Fedecámaras y la Confederación de Trabajadores de Venezuela (CTV), gremiales empresariales y sindicales respectivamente, que de cidieron no continuarla y apostar a la recolección de firmas para la consul-ta popular contra Chávez organizada por la Coordinadora Democrática, en la que participan junto a algu-nos partidos políticos. Las 2000 personas que se acercaron ayer por la noche a la Plaza Altamira distaban de recrear el clima de megamanifestación que se dio el 11 de abril antes de que el entonces titular de Fedecámaras, Pedro Carmona, liderara el golpe de Estado.

Así las cosas, queda por responder si se trató de un intento golpista, de una interna militar, o de una forma de presión de estos militares para conseguir algo. Las fuentes en Venezuela consultadas por este diario indican que se trataría de esto último: Medina Gómez y los militares que lo acompañaron estarían en la lista de los oficiales que Chávez dará de baja próximamente. El fin de semana, Manuel Rosendo y Hernán Rojas sufrieron esta media. Enjuiciados por la intentona del 11 de abril, fuera de sus fuerzas, estos oficiales podrían estar buscando algún lugar simbólico que los colocara como adalides de una oposi-



Los militares rebeldes, de uniforme, en el centro de la Plaza Altamira, al este de Caracas. Llamaron a las Fuerzas Armadas a rebelarse, pero sólo respondió un oficial de la Guardia Nacional

ción que aún es fuerte pero que muestra signos de fractura. O que al menos carece de un liderazgo, de una o más personas, que transformen el clima de tensión existente en una amenaza más seria a la permanencia de Chávez en el poder.

Ya cerca de las 22 horas de Caracas, el ministro de Defensa José Luis Prieto leyó una declaración en cadena nacional en la que las Fuerzas Armadas "declaran apego irreversible a la Constitución". Rodeado del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, Prieto dijo que "tratar de desconocer un gobierno legal, legítimo y soberano, es colocarse fuera del orden constitucional y ello puede acarrear responsabilidades penales que todos lamentaríamos". El espectro del 11 de abril no se materializó.

JN COCHE BOMBA EN BOGOTA

las ciudades de Colombia

rativo de desalojo de los grupos insurrectos en la zona marginal de la Comuna 13, además dieron comienzo a un operativo en la ciudad de Cali, en donde no se presentó resistencia como en el caso anterior, como parte de las medidas que ya anticipó que proseguirá el gobierno de Alvaro Uribe.

Según el balance de la Policía Nacional, que desestimó una versión



s responsables del atentado.

anterior de la secretaria de Gobierno de Bogotá que señalaba tres muertos, informó que hubo dos muertes -de un auxiliar de la policía y un civil- y de los 36 heridos, 26 son uniformados. La policía sospechaba firmemente de las milicias armadas de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC). El alcalde de la capital colombiana, Antanas Mockus, se pronunció en este sentido. Asimismo, la ministra de Defensa, Martha Lucía Ramírez, indicó que "existe toda la intención de los grupos terroristas de hacer terrorismo en las ciudades". Además de los comandos de las FARC, en Bogotá operan las redes urbanas del Ejército de Liberación Nacional (ELN) y las Autodefensas paramilitares.

En paralelo, se llevaron a cabo las ofensivas de las autoridades en Medellín y Cali, segunda y tercera ciudades colombianas respectivamente, en busca de debilitar las organizaciones de milicianos de las guerrillas y de los paramilitares de extrema derecha, que en los últimos años han ido ampliando su influencia en sectores populares.

ALBERTO MILLER ROJAS, EX MILITAR CHAVISTA

"Sin margen para la intentona"

Por Mercedes López San Miguel

A seis meses del efímero golpe en Venezuela, el llamamiento de ayer a la desobediencia civil y militar por parte de 14 figuras repetidas y actualmente procesadas por los sucesos de abril actualizaron el fantasma. El ex embajador de Hugo Chávez en Chile y ex dirigente del partido Patria para Todos (PPT), el general Alberto Miller Rojas, dialogó con Páginal/12 descartando la posibilidad de un nuevo golpe contra Chávez y calificó al pronunciamiento de una "conducta orquestada por la extrema derecha venezolana".

-¿En qué medida esto puede ser el inicio de un golpe?

-Yo creo que no puede representar un intento golpista, porque si en la oportunidad en que ellos tuvieron el mando de las Puerzas Armadas las unidades no los siguieron, mucho menos los seguirían ahora, cuando están fuera de toda posición de mando y sometidos a juicio. No creo que tenga ninguna repercusión. Creo que forma parte del movimiento extremista de derecha que desea provocar una caída del régimen por un acto de fuerza.

-¿Puede tratarse de un problema interno de las Fuerzas Armadas, teniendo en cuenta que el fin de semana fueron dados de baja dos militares por golpistas?

John Sa ha habido pronunciamientos de los mandos militares que rechazan la intervención en la política, como ocurrió en abril, donde las Fuerzas Armadas mantuvieron su posición de profesionales, de acatar los mandatos de la Constitución y la ley. En cuanto a los golpistas, están en proceso de investigación como otros: algunos irán a juicio, otros serán dados de baja de las Fuerzas Armadas.

-¿Qué imagina que va a suceder hoy?

—Nada, aquí los críticos se han venido manifestando a lo largo de estos seis meses individualmente o en pequeños grupos, sin que eso haya tenido alguna repercusión. Ha habido manifestaciones similares de algunos voceros civiles que continuamente intentan llamar a las Fuerzas Armadas a la insurrección. Se ve que es una conducta orquestada de la extrema derecha venezolana.

-¿No hay ningún sector disconforme con Chávez entre los militares?

militares?

—Bueno, de alguna manera tienen que reproducirse las contradicciones que están presentes en la sociedad, porque los integrantes de las Fuerzas Armadas viven los problemas que enfrenta Venezuela, y por tanto debe haber algunos descontentos, pero siempre por encima de las diferencias prima el profesionalis-

-La oposición ¿está fracturada o unida?

—Muy fracturada, y además no tiene ningún proyecto político que ofrecerle a la sociedad venezolana. Simplemente sacar a Chávez. El debate que aquí se está realizando es ver cuánta gente movilizó uno y otro. Si no fuese por lo trágico que representa para la economía un paro como el del lunes, le daban a uno risa las declaraciones del gobierno y de la oposición: éstos decían que fue un éxito, que paró el 90 por ciento y el gobierno que fue un fracaso, que paró sólo un 30 por

ciento. ¿Quién lo mide? ¿Qué significado tiene?

Claves

◆ Unos 14 militares en

actividad, actualmente enjuiciados por el golpe del 11 de abril, llamaron a militares y civiles a desconocer el gobierno de Hugo Chávez y a concen-

trarse en la Plaza Altamira, al este de Caracas.

◆ La concentración termi-

nó en 2000 personas en

dicha plaza, pero ningún

oficial con mando de tro-

ria. A las dos horas del

pronunciamiento, el go-

bierno anunciaba que los

mandos militares respon-

dían a la Constitución y que ya había iniciado ac-

ciones legales contra el

◆ El contexto de este he-

cho es una disputa, fun-

damentalmente en las ca-

lles y a través de marchas

y contramarchas, entre Chávez y la oposición pa-

ra mostrar quién tiene

más legitimidad política.

grupo.

pa adhirió a la convocato-

-¿Existen contactos cívicomilitares para una salida de Chávez?

-No. En primer lugar, la oposición no tiene estructura partidaria ni social, los partidos que están involucrados no tienen el dos o el tres por ciento de apoyo en la población, son partidos desprestigiados. Aquí ha sucedido antes lo que ha pasado en Ecuador o en Argentina: que los partidos políticos se han desprestigiado absolutamente. Y así como en Argentina dicen "no los queremos", aquí tampoco los quieren.

quieren.
-¿Y a Chávez?

-¿Y a Chávez?

-El está haciendo un pésimo gobierno, manteniendo una disputa que lo complica, en vez de discutir los verdaderos problemas que aquejan a Venezuela, como a cualquier país de la periferia: crecimiento de la economía, seguridad jurídica, relaciones internacionales. Acá solo se discute cuánta gente reúne una marcha y cuánta su contramarcha. Lo quemantiene unido al gobierno y a la oposición es la figura de Chávez. Es absurdo.

-¿El chavismo cuenta con el apoyo de las Fuerzas Armadas?

 Las Fuerzas Armadas cumplen con la estabilidad del sistema político.

-¿Puede haber otros intentos golpistas?

tos golpistas?

-No creo, porque la gran mayoría de los oficiales son conscientes de que si intervienen en la política y asumen su control, van a terminar como han terminado todos los militares en América Latina y en otras partes del mundo: acusados en los tribunales de genocidas.

PÁGINA/12 PRESENTA

HORACIO SALGÁN

UNA COLECCIÓN DE TRES CD CON SUS MEJORES TANGOS, SU ORQUESTA, EDMUNDO RIVERO Y UBALDO DE LIO



HORACIO SALGÁN

Bahía Blanca
El entrerriano
Hotel Victoria
De puro guapo
Los mareados
Orgullo criollo
Mano brava
Vida mía
Orlando Goñi
El pollo Ricardo
Desvelos
Calles porteñas
Grillito
Tango del eco
Te vas milonga

Fuimos



EL CD NÚMERO 3 DESDE ESTE DOMINGO CON EL DIARIO COMPRA OPCIONAL \$ 8

Página/12

FRANCIA Y RUSIA RECHAZARON LA RESOLUCION DE EE.UU. SOBRE IRAK

Ni el tiro del final le va a salir a Bush

Washington había presentado un proyecto de resolución "blando" sobre Irak en la ONU, pero París y Moscú lo desestimaron.

Por Julian Borger, John Henley y Nick Paton-Walsh* Desde Washington, París y Moscú

Francia y Rusia llamaron ayer a rechazar la nueva resolución revisada, más blanda, presentada por Estados Unidos, según sospechan París y Moscú, para conseguir por medios suprepticios que quede allanado el camino para una futura acción militar contra Irak. Las esperanzas norteamericanas de que el nuevo proyecto de resolución, escrito en conjunto con los diplomáticos británicos, pudiera pasar por el examen de los países con poder de veto dentro del Consejo de Seguridad chocaron con el cambio de posición de Rusia, que hasta la semana pasada expresaba una aceptación cautelosa al planteo norteamericano.

"La propuesta norteamericana no satisface el criterio expuesto del lado ruso, y que ahora confirmamos", declaró el canciller ruso Igor Ivanov luego de reunirse en Moscú con Hans Blix, el jefe de los inspectores de armas de la ONU. El cambio de posición ruso es una victoria para los franceses, a quienes norteamericanos y británicos crefan aislados una vez que se presentó la nueva propuesta de resolución.

va propuesta de resolución.
Según esta última versión de resolución, el Consejo de Seguridad de la ONU se reuniría para considerar acciones adicionales contra Irak en caso de que Saddam Hussein se resista a las inspecciones de armas. A su vez, la amenaza explícita acerca de "todos los medios necesarios" para castigar la eventual resistencia iraquí a las inspecciones había sido reemplazada por observaciones acerca de que Irak ya ha sido juzgado en "violación material" de las resoluciones existentes, y que ha sido advertida acerca de "graves consecuencias" si se resiste.

De todos modos, esto no fue suficiente para París, que rechaza suscribir cualquier resolución que podría ser interpretada después como una luz verde para una invasión militar. "Están tratando de engañarnos en un lenguaje que ya ha sido rechazado", dijo un funcionario francés. "Todavía hay mucho trabajo por hacer", declaró el canciller francés Dominique de Villepin. "Hay algunos puntos que necesitamos discutir entre nosotros antes de que buscar un acuerdo". El canciller francés aclaró que un acuerdo sobre el texto dentro del Consejo de Seguridad "era muy poco probable".

Preguntado sobre la resolución norteamericana, el presidente francés Jacques Chirac dijo que las relaciones entre Francia y Estados Unidos son "buenas y seguirán siendo buenas". Pero, señaló, "estas relaciones no se basan en la idea de que Estados Unidos siempre tiene razón y de que todo lo que tenemos que hacer es aprobar lo que dicen y lo que hacer". Chirac, que impulsa un proceso de dos etapas que sancionaría el uso de la fuerza sólo si Bagdad obstruye la tarea de los inspectores, reiteró la posición frances a de que la guerra debe ser la última opción. "La guerra siempre es

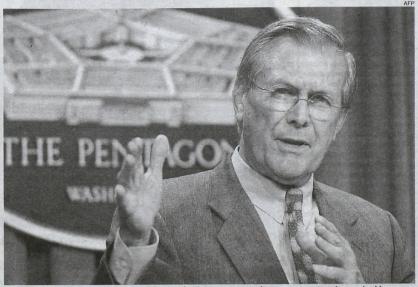
la peor de las soluciones", sentenció. "Tenemos que considerar todas las posibilidades antes de pensar en una guerra en una región que no necesita de una nueva guerra".

cesita de una nueva guerra".

El presidente norteamericano George Bush ofreció un lenguaje más conciliador el lunes, sugiriendo por primera vez que su política acerca del "cambio de régimen" en Bagdad no significa necesariamente la remoción de Saddam Hussein, sino un desarme completo del país.

Márgenes: "Estados Unidos fue tan lejos como pudo. Creo que en lo que a Washington concierne, hasta aquí llegamos", dijo un diplomático occidental.

De todas maneras, el presidente volvió ayer a la ofensiva, repitiendo su advertencia de que está dispuesto a pasar por encima del Consejo de Seguridad si no se acuerda una resolución suficientemente dura sobre Irak. "Si la ONU no se decide, si Saddam Hussein no se desarma, lideraremos una coalición para de-



El jefe del Pentágono, Donald Rumsfeld, había dicho que no creía que se aceptara la resolución. Rusia cambió de posición, ya que la semana pasada daba sugerencias de aceptar el nuevo proyecto.

sarmarlo y proteger la paz en el mundo", dijo.

Los diplomáticos norteamericanos han señalado que están listos para negociar sobre las reglas para guiar las futuras inspecciones. Estados Unidos ya lanzó la propuesta de que cada miembro del Consejo de Seguridad pueda nombrar a sus propios inspectores para acompañar al equipo de la ONU. Pero los negociadores norteamericanos dijeron que no harán másconcesiones sobre las dos frases clave del nuevo proyecto de resolución: "violación material" y "graves consecuencias".

Una fuente diplomática occidental dijo: "Estados Unidos fue tan lejos como pudo con este nuevo proyecto, que bajó el tono considerablemente. Los rusos y los franceses pueden complicar la situación todo lo que quieran, pero en lo que a Washington concierne, creo que hasta aquí llegamos".

*De The Guardian de Gran Bretaña. Especial para Página/12.

ISRAEL LIMITARA EL ACCESO PALESTINO AL AGUA POR EL ATENTADO

La respuesta es cortarles el chorro

Por Chris McGreal *
Desde Jerusalén

Israel ayer informó que en virtud de la campaña de Washington contra Irak, no dará su habitualmente dura respuesta al ataque suicida del lunes que mató a 15 pasajeros. No obstante, rápidamente dificultó la vida de muchos palestinos con una prohibición para el perforamiento del suelo en busca el agua, porque dijo que el líder de la Autoridad Palestina está dirigiendo una 'Intifada de agua''. También prohibió la extracción del olivo en momentos de su cosecha.

La prohibición es particularmente dura en tanto significa que muchos palestinos están inhabilitados a irrigar cultivos. Algunos poblados serán desprovistos de riego. Luego del mayor ataque suicida, hace un mes, los tanques nuevamente habían sitiado las oficinas de Arafat en Ramalá. Los israelíes podrían haber estado contentos de dejarlo allí, pero la Casa Blanca presionó al premier israelí, Ariel Sharon, para levantar el cerco porque estaba perjudicando la campaña estadounidense en busca de apoyo árabe para atacar a Irak. Luego del atentado de este lunes,

Luego del atentado de este lunes, en el cual algunas de las víctimas murieron envueltas en llamas en el infierno que representó el vehículo tras el estallido de su tanque de combustible, los israelíes aparentemente no necesitaron ser interrogados por su reacción. El ministro de Interior, Eli Yishai, dijo que Israel estácontemplando los intereses de Estados Unidos al decidir sus respuestas. "Hay quienes dicen que necesitamos actuar ahora mismo, con todo el poder y toda la fuerza", dijo Yishai a la radio militar israelí.

Agregó que "por otro lado, podríamos causarle dificultades a los norteamericanos. Si Estados Unidos ataca a Irak, es tanto de nuestro interés como de los estadounidenses".

Sin embargo, el gobierno al parecer encontró otras maneras de hacerles pagar el daño a los palestinos, a pesar de que negó conexión alguna, cuando el ministro de Infraestructura y líder del derechista Partido Religioso Nacional, Effie Eitam, ordenó la prohibición a los palestinos del riego en Cisjordania.

Un miembro del Grupo de Hidro-

Un miembro del Grupo de Hidrología Palestino, Abdel Rahman Tamimi, dijo que esa movida le impide a muchos que viven en los territorios ocupados irrigar sus tierras y le quitará a algunos poblados su acceso al agua. "Esto significa que muchos de los campesinos palestinos del norte de Cisjordania y el valle de Jordania no podrán extraer agua de sus campos. Algunos de éstos también aprovechan para beber", señaló. "Si permiten que esto ocurra, la mayor porción de la tierra en el norte estará amenazada de sequía y la gente deberá irse. Eso es lo que

los israelíes pretenden", enfatizó. * De The Guardian, de Gran Bretaña. Especial para **Página/12**. Traducción: M.L.S.M.



El funeral de una de las víctimas del atentado del lunes. Ayer murió uno más, elevando la cifra de muertos a 15.



El papel que usted tira puede ayudarnos

Formando parte de la campaña de reciclado de papel destinada a empresas, organizaciones y en general a las instituciones estatales o privadas.

El dinero recaudado a la fecha ha sido aplicado en: Casa Garrahan, cirugía experimental, capacitación de enfermería, servicio social, compra de equipamiento.

Fundación Hospital de Pediatría Prof. Dr. Juan P. Garrahan

Combate de los Pozos 1881. Capital Federal. Tel/fax: 4941-1333/1276 o 4308-3106 e mail: retirospapel@garrahan.gov.ar Juan Román Riquelme dejará esta tarde el banco del Barcelona para entusiasmar a los hinchas.

Por A. G.

"Hoy puedo decir que jugarán Riquelme y otros diez futbolistas." La frase pertenece a Louis Van Gaal, y la pronunció en la conferencia de prensa de ayer, en la que anunció los jugadores convocados para el encuentro de esta tarde ante Lokomotiv de Moscú por la Champions League (televisa ESPN desde las 15.45). Claro que los dichos del entrenador holandés no significan un repentino enamoramiento del juego del crack argentino. No bien afirmó lo que en principio se podía suponer como un elogio, Van Gaal no tuvo reparos en admitir que la decisión de incluir a Riquelme tenía que ver con la necesidad "atraer al público" al Camp Nou. Así sumó un capítulo más a una novela que parece tener un fi-nal de ruptura irremediable.

La lesión que sufrió Luis Enrique abrió una posibilidad para que Riquelme se gane un lugar entre los titulares. Sin embargo, con la libreta de Van Gaal eso no estaba garantizado. Sólo el descontento de los fanáticos por los tres partidos seguidos sin victorias (dos derrotas y un empate) y por el peor arranque en la liga en una década le otorgaron un espacio entre los once.

"Anuncio que juega Riquelme. Es un reclamo para que venga la afición, que tiene que seguir apoyando al equipo. Soy consciente de que con Riquelme en el campo vendrá más público", comentó ayer Van Gaal, que el lunes fue insultado por un grupo de hinchas por no incluir al argentino. "Cuando no ganamos es lógico que la afición quiera ver jugar a su ídolo, lo entiendo, pero también hay que saber que Luis Enrique está lesionado", explicó el holandés, dejando en claro que no le interesan las condiciones futbolís-

Lógica: "Cuando no ganamos es lógico que la afición quiera ver jugar a su ídolo, lo entiendo, pero también hay que saber que Luis Enrique está lesionado".

ticas de Riquelme.

Tras llegar como estrella y ser aclamado por los hinchas incluso antes de pisar el Camp Nou, la actualidad del ex jugador de Boca es bien distinta. No con los fanáticos, que lo idolatran a pesar de los pocos minutos que jugó. Pero para el entrenador pierde terreno día a día. El domingo, ante el Valladolid, el entrenador optó por otros cuatro suplentes antes que por Riquelme. Ante la ausencia del brasileño Mot-



"Juegan Riquelme y diez más", ordenó Van Gaal

Un nuevo capítulo en la novela del Barcelona que tiene como protagonistas al técnico holandés y al astro argentino. Esta tarde, en el Camp Nou, seguirá escribiéndose la historia.

ta, el elegido para reemplazarlo fue Gabri. Y ya con el Barsa en desventaja, los que ingresaron fueron Gerard, Geovanni y Rochemback, mientras Román se quedaba en el banco consolando a Gaizka Mendieta. Con la derrota consumada, Van Gaal se quejó de no tener un revulsivo capaz de cambiar la historia de un partido. Sentado en el banco Porrán nos endís haces.

banco, Román poco podía hacer...
Desde que Riquelme llegó a Barcelona, Van Gaal lo provocó tanto de manera pública como en privado.
Cada vez que tuvo la oportunidad repitió que no había pedido su contratación, que Riquelme no era una estrella y que en Boca se destacaba porque todo el equipo jugaba para él. En un entrenamiento de pretemporada le gritó "Riquelme, tú no sprintas", delante de todos los periodistas, porque el volante no hacía un ejercicio como el técnico pretendía.

Luego del partido ante el Brujas en el que el argentino jugó quince minutos, el holandés lo acusó de haber sido el causante del bajón del equipo. Incluso las veces en que quiso ser simpático, el holandés metió la pata. Cuando el ex jugador de Boca retornó a Barcelona después de haber presenciado el nacimiento de su segundo hijo, el técnico lo recibió con un conjunto para bebé

del club y una broma de mal gusto: "A gustín sí podrá ser titular"

"Agustín sí podrá ser titular".

Del otro lado, Riquelme, hasta ahora, se movió con mucha moderación. Cada vez que lo consultaron respondió sentirse feliz por estar en Barcelona y recalcó que ante cada partido tenía la ilusión de ser titular. Sus gestos más ofensivos fueron escabullirse entre sus compañeros para evitar que Van Gaal lo saludara

en medio del Camp Nou tras la victoria en el clásico ante el Espanyol y afirmar que, en el lugar del holandés, él se colocaría siempre entre los once. Claro que muchos piensan como el argentino. Desde Madrid, el brasileño Roberto Carlos aseguró que en su equipo Riquelme sería titular. Y personalidades tan diversas como Joan Manuel Serrat, Diego Maradona o Josep Guardiola reclamaron más minutos para el crack.

Los diarios catalanes ya dieron su veredicto. "Demuestra lo que vales", tituló Sport en su portada de ayer con una foto del argentino. "Riquelme no debe ser un problema, sino la so-lución", añadió la publicación. "Van Gaal tozudo. Riquelme no tiene sitio en su libreta, ni se lo busca", fue la tapa de Mundo Deportivo, que ilustró la derrota ante el Valladolid con una foto del banco de suplentes y el título: "Y Riquelme sentado". A su vez, los medios de Madrid se re-gocijan con la situación y se preguntan cuánto tiempo tardará Riquelme en estallar. En una columna de opinión en las páginas de As, Fabián Ortiz, un periodista argentino radicado en España, ya dio una posible fecha: en noviembre, cuando Anabella, la esposa de Riquelme, viaje para instalarse en Barcelona. "... Será cuando Román llegue del Camp Nou con gesto hastiado y busque consuelo en Anabella. Y ella, con maestría de mujer, le dirá, por fin, que mande a Van Gaal a la porra."

Crespo sigue haciendo goles en Europa

Hernán Crespo (foto) anotó dos goles para el Inter, que igualó 3-3 en Lyon ante el Olympique por la cuarta fecha de la Champions League. Cambiasso y Solari no pudieron evitar que el Real Madrid empatara 2-2 con el AEK, luego de ir ganando 2-0, y la Roma, con Batistuta y Samuel como titulares, empató de local 0-0 con el Genk. Valencia igualó 2-2 con Basilea en Suiza, y Liverpool venció 3-1 al Spartak en Moscú. Auxerre venció 2-1 al Arsenal, mientras Borussia Dortmund y PSV Eindhoven igualaron 1-1, el mismo resultado que registraron Ajax y Rosenborg. La fecha se completará hoy con ocho partidos.



HOY 21HS. LIGA NACIONAL DE BASQUET

EN VIVO PARA TODO EL PAIS

(BAHIA BLANCA)

ESTUDIANTES
(OLAVARRIA)

TyC Sports
nuestro mejor deporte

DECLARO EN LA AFA Y NO SERA SUSPENDIDO

Comizzo estará en el clásico

Por A.D.B.

Después de los episodios sucedidos en el estadio de Banfield que determinaron la suspensión del partido, ayer por la tarde el arquero de River, Angel Comizzo, declaró en la Asociación del Fútbol Argentino (AFA), debido a que había sido informado por el árbitro Claudio Martín. Comizzo dio sus argumentos por espacio de 30 minutos ante el Tribunal de Disciplina y no sería suspendido, por lo que jugará el superclásico ante Boca, que será dirigido por Horacio Elizondo. Al mismo tiempo, dos días después de que su equipo fuera humillado por Banfield, el entrenador Manuel Pellegrini aseguró que River "no está entregado", en su lucha por alcanzar a Independiente, el líder del torneo Apertura.

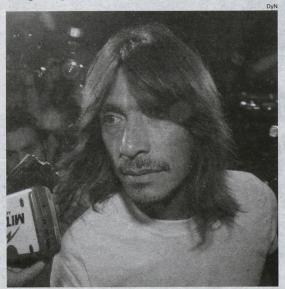
del torneo Apertura.
Comizzo llegó a la AFA a las 19.25, a pesar de que era esperado a las 18.30. Las únicas declaraciones que realizó el capitán de River en el cuarto piso de Viamonte 1366 duraron apenas cuatro minutos: "Expuse mi posición de lo que sucedió. Yo deseaba que no acontecieran cosas mayores, y quería prevenir lo que ocurrió". Y agregó: "Uno se puso loco por los disparos, porque sabía lo que podía pasar por los 20 años de experiencia que tengo en el fútbol. Algunos medios me cayeron encima, pero había que estar ahí para poder hablar. Pero bueno, ahora está todo terminado para mí". Sobre su presencia en el superclásico dijo que "eso lo decidirá el técnico". Se descuenta que jugará.

En la práctica realizada ayer en el predio que el club tiene en Ezeiza, Pellegrini dialogó durante 25 minutos con los jugadores, y antes lo hizo con el presidente José Aguilar. "Estamos muy bien, metidos de lleno en el torneo. No estamos entregados ni creemos que no tenemos opciones de campeonar. Los 18 puntos que quedan en juego son una enormidad", afirmó Pellegrini, quien recibió el apoyo de la cúpula directiva. Además de Aguilar, también estuvieron el secretario Mario Israel y Norberto Alvarez, integrante del Consejo de Fútbol.

"No hablamos de nada en especial con Aguilar, pero es bueno senir su respaldo. Seguimos en la lucha del Apertura, y ahora se viene el partido con Boca, que es un campeonato aparte", agregó el entrenador. Luego, Pellegrini explicó que "es lógico que después de un 5-0 las primeras críticas sean para el técnico. El equipo dejó escapar la presión que sentía Independiente de tener a River a dos puntos".

En relación con el superclásico, Pellegrini señaló que tiene "30 años en el fútbol y sé lo que es un River-Boca. Llevo 5 meses en River y ya jugamos un clásico. Por eso no necesito que me prepare nadie. Además, los que juegan el partido son los futbolistas". El técni-

Había sido informado por el árbitro Martín tras los incidentes en Banfield. Pellegrini aseguró que River "no está entregado".



Angel Comizzo a la salida de la AFA, luego de declarar. "Me puse loco por los disparos, sabía lo que podía pasar."

co chileno calificó a la goleada que sufrieron ante Banfield como "una vergüenza importante", aunque aclaró que el grupo "ya absorbió la derrota y quiere tomarse revancha contra Boca".

Respecto de lo que puede llegar a suceder, Pellegrini indicó que su continuidad "no está amenazada, aún si pierdo con Boca" y adelantó que el equipo "va a ser lo más parecido al que viene jugando". Jugarían Comizzo; Garce, Ayala, Demichelis, Rojas; González, Astrada, Zapata, D'Alessandro; DomínVICTORIAS ARGENTINAS EN TENIS

A puro raquetazo

Gastón Gaudio en San Petersburgo, Agustín Calleri y David Nalbandian en Basilea y Paola Suárez en Linz consiguieron ayer importantes victorias en sus presentaciones en certámenes de la ATP y la WTA, pero María Emilia Salerni sumó una nueva derrota, en Luxemburgo, y José

RACING RECIBE A SAN LORENZO

Alguno saldrá de Copa...

China and the superior and the contract of	
RACING	S. LORENZO
Campagnuolo	Saja
Rivarola	Esquivel
Pumar	G.Rodríguez
Ubeda	Morel
Arano	Paredes
Bastia	Chatruc
Bedoya	Michelini
Romero	Zurita
Peralta	Romagnoli
Milito	Astudillo
Pavlovich	Acosta
DT. Ardilas	DTs Incup

Estadio: Racing Arbitro: Daniel Giménez Hora: 21:10. TV: Fox Sports. Con la necesidad de ganar por dos goles de diferencia para arribar al menos a la definición por penales, Racing recibirá esta noche a San Lorenzo en el partido revancha por los cuartos de final de la Copa Sudamericana. En el partido de ida, jugado en el Nuevo Gasómetro, el equipo de Boedo había ganado 3-1. "Tenemos que empezar la revancha como si estuviéramos cero a cero", fue el mensaje del técnico de San Lorenzo, Rubén Insua, a sus jugadores. El ganador de la llave disputará una de las semifinales de la Copa frente al vencedor del enfrentamiento entre Gimnasia y el Bolívar, que se definirá el miércoles 30 en La Plata: en el encuentro de ida, los bolivianos ganaron 4-1 en La Paz.

Acasuso perdió el duelo de argentinos ante Calleri.

Susto por

Las preocupaciones no son propiedad exclusiva de River

de cara al superclásico. Tam-

bién en Boca sufren el síndro me, en especial desde que se

supo que el golpe que sufrió Marcelo Delgado en el partido

contra Chacarita hace peligrar

su presencia el domingo. "Delgado sufrió un trauma-

tismo directo en la rodilla dere-

cha que le produjo una escoriación –explicó el médico de Boca, José Veiga–. Lo que más nos preocupa es el hematoma que tiene en la rodilla y por eso

se le suministraron antibióti-

cos." El cuerpo médico estima

que, mañana, Delgado podría

recuperar su forma física, pero ayer sólo participó de la primera parte de los entrenamientos. También Carlos Tévez, con un traumatismo directo en la pierna

derecha, y Clemente Rodríguez, con dolor muscular en el recto

anterior del muslo izquierdo, es-

gún el médico los casos de estos

jugadores son de menor gravedad que el de Delgado. Boca

volverá a entrenarse esta tarde.

tán en observación, aunque se

Delgado

Gaudio logró atravesar la primera ronda en San Petersburgo, al eliminar al joven bielorruso Alexander Shvec 7-5, 7-5. Shvec, un jugador con muchas limitaciones, logró quebrar a Gaudio y estuvo cerca de quedarse con el segundo parcial. En octavos de final el argentino se medirá con el ruso Andrei Stoliarov. Guillermo Coria y Mariano Zabaleta juegan hoy, lo mismo que Guillermo Cañas en Estocolmo, torneo en el cual Juan Chela debuta ante el francés Fabrice Santoro.

En Basilea, Calleri venció 6-1, 6-4 a Acasuso, a quien le falta mejorar muchísimo en canchas rápidas, y Nalbandian venció al francés Olivier Mutis 7-6 (7-3), 1-0 y abandono del europeo, cuando el partido no era para nada sencillo para el finalista de Wimbledon. Los argentinos se eliminarán entre sí en cuartos de final, mañana.

Paola Suárez se clasificó también para los octavos, en Linz, al derrotar 7-6 (7-5), 4-6, 6-1 en primera ronda a la croata Iva Majoli y su próxima rival será la estadounidense Jennifer Capriati, tercera del ranking mundial. En la primera ronda del torneo de Luxemburgo, la rafaelina Salerni cayó 7-5, 6-3 ante la local Anne Kremer.

OPINION

Por Pablo Vignone

Decíamos ayer...

Al término del entrenamiento de Independiente, ayer, Américo Gallego afirmó, suelto de cuerpo: "A mí me va muy bien en Independiente, tengo contrato hasta junio del año que viene y quiero seguir en el club (...) Espero renovar con Independiente por muchos años". El deseo de Gallego de conservar el trabajo para varias temporadas no tiene nada de extraño en un país en el que la desocupación roza el 25 por ciento; pero hace ruido.

Hace ruido porque no encaja con las declaraciones que el propio Gallego realizó hace menos de dos meses (y que se publicaron como pirulo de tapa de Página/12 el 30 de agosto): "Lo vengo diciendo desde hace tiempo y ya lo tengo decidido. Me voy de la Argentina a fin de año. Es que en estos tiempos salimos, pero no sabemos si volvemos a nuestras casas. Me voy pase lo que pase, salga o no campeón. A mí me gusta respetar los contratos y como tengo uno hasta diciembre lo voy a respetar. Si no, me iría ahora mismo a Europa".

Los malpensados dirán que la contradicción es culpa de las fechas. Que cuando anunció que se iba, se habían jugado 5 fechas, Independiente estaba tercero en el Apertura y nada parecía perturbar la marcha de River, que acababa de golear 6-0 a Estudiantes; y que ahora, que su equipo lleva cinco puntos de ventaja, sólo faltan 6 fechas, y el título está mucho más próximo, más vale quedarse...

Pero si el Tolo lo pensó bien, ¿qué problema hay en contradecirse? Si consiguió que le extendieran el contrato (que vencía en diciembre, según dijo en agosto, pero ahora vence en junio, de acuerdo con lo que declaró ayer), ¿cómo no va a ser optimista con el futuro de la Argentina?

Será que ahora ya sabe que vuelve cuando sale de su casa, o que respeta los contratos que se extienden mágicamente, o que, en realidad, eso de "me voy de la Argentina pase lo que pase, salga o no campeón" resultó una chicana para asustar a los rivales, un artilugio que ha dado resultado, una maniobra digna de un fenomenal estratega.

Si de algo no se puede acusar al Tolo Gallego es de falta de transparencia cuando hace declaraciones públicas: realmente dice lo que piensa. Que cambie de opinión, bueno, es un detalle. Vos sabés, en este país no toleran a los exitosos...

Quiniela Nacional (U-C-R-S) Matutina Quiniela Nacional (U-U-N-Y) Vespertina Quiniela Bonaerense Vespertina Quinicla Nacional (A-U-Q-Z) Nocturna Quiniela Bonaerense Nocturna 19 5015 20 9799

Con el dólar caro pero estable, varias compañías chicas editaron en estos días una serie de discos que demuestran que falta plata pero abundan las ideas. Aquí, un pequeño repaso.





Los uruguayos Exilio Psíquico y Nisenson/Kabusacki/Dawidowicz, dos hallazgos recientes A pesar de todos los obstáculos, los sellos independientes cuerpean a la crisis y siguen editando.

Los sellos independientes, un modo de resistir a la crisis permanente

Por Eduardo Fabregat

de verse tierra arrasada, no hay más que arreglarse con los pocos re cursos que quedan. Esto lo sufre cursos que quedan. Esto lo surre cualquier argentino, pero la cosa también tiene aplicación en un te-rreno "pasatista" (¿pasatista, la cul-tura?) como la música. Terminada la era menemista de jugosos contra-tos en las multinacionales (lo que, atención, no se tradujo necesaria mente en jugosos beneficios para los *músicos*), la multitud de sellos independientes argentinos dejó de ser "otra manera" de ingresar por otra vía al negocio, para convertirse en herramienta útil y necesaria para estos tiempos, la "pequeña unidad mó-vil" de la que Robert Fripp hablaba hace ya años. En una última frac-ción del año en la que el dólar caro pero estable anima cierta reactivación de ediciones, esos representan-tes de los márgenes del business dieron varios ejemplos de buena salud. Discos que quizá no brillen en gran-des vidrieras iluminadas, pero que hacen a la vitalidad artística y exigen una oreja cómplice.

Quien preste atención a Exilio Psíquico, por ejemplo, se encontra-rá con unos uruguayos muy ácidos, pero en una vena diferente a las guarradas de sus coterráneos Cuarteto

de Nos. El disco fue editado por Ultrapop, casa de la Pequeña Orques-ta Reincidentes, y el dato no es ca-prichoso: el violín, el piano y el acordeón sobre una base a veces densa, a veces épica, hacen pensar en aquel Reincidentes electrificado, aunque en vez de vuelo poético las letras de Maximiliano Angeleri eligen el absurdo y el cinismo. Valen como prueba los juegos verbales de "Y quiero saber" ("Quiero saber qué cosa pensás cuando lo hacés/ quiero saber en quién pensás cuan-do lo hacés/ quiero saber por qué pensás cuando lo hacés", y así), el puro delirio de "Supongo que", donde declara muy suelto de cuerpo que "Mi abuela es un DJ en una discoteque/ Mi abuela es una pornostar en el cine japonés" o la evidente incomprensión generacional del tangazo amargo "Plegaria de un niño con problemas de conducta Darkosos de la otra orilla, los Exilio Psíquico demuestran que no es obligatorio meter cuatro compases

elástica en (Muzik) from the red hills of Nikada, el álbum de Damián Nisenson/Fernando Kabusacki/Pablo Dawidowicz lanzado por Los Años

Luz Discos, un sello de gustos habitualmente exquisitos. Saxo, guitarras virtuales y reales y una per-cusión que va de la batería al cajón peruano van dándole forma a un disco dominado por el libre espíritu de experimentación, que sólo parece "difícil" en primera instancia. Cuando suena el oscurísimo -casi perturbador- "Hashishim", o el enérgico uptempo de "Sisinono", las defor-midades y contracturas rítmicas pasan a formar parte del paisaje: para ello, Nisenson (integrante de 2sa-xos2) y Kabusacki, el ex Gauchos Alemanes que acostumbra musicalizar en vivo raras piezas fílmicas, hacen valer su experiencia en el terreno de lo impredecible.

Para otros dos grupos del lote in-dependiente, en tanto, el lenguaje es el pop. Cada cual a su modo, y cada cual apelando a un cover de los '80 que sirva como ventana de entrada al material propio. Te viste de pop (lanzado por Mutis) es la carta de presentación de Modista, un trío integrado por Damián Saulino (guita-rra y voz), Andrea González (teclados) y Silvio Bonnet Saullo (batería y programación) que desde la pro-ducción de sonido hace honor a las reglas del género. Su ralentada versión de "Me puedo programar" (Virus) es suficiente declaración de principios, que se reafirma a través de pop songs como "Corazón salva-

algún caso, abuso) de sintes y guitarras bien ochentosas es lo que separa a Modista de Degrade, un septe-to (Nahuel Marquet, Emiliano Cattáneo, Julián Acuña, Gerardo Agne-se, Sr. Largo, Gustavo Amirante y Carlo Seminara) procedente de Rosario, que acaba de editar Agua a tra-vés de El Camote Records. Aquí las cuerdas no le temen a la distorsión y hay un aire general más endureci-do ("Acuario", "Reta"), que encuen-tra una buena síntesis con la bien tra-bajada versión de "Los dinosaurios", de Charly García

El capítulo pop, finalmente, encuentra a sus mejores estetas en Babasónicos. El grupo prepara el terreno para su participación en los MTV Music Awards de mañana (están nominados en tres rubros) y el Luna Park del 1º de noviembre con Jessico Megamix (Tocka Discos), un disco en el que se asocia con Daniel Melero, DJ Romina Cohn, Capri, Pommerenck, Boeing y otros para ensayar variaciones sobre temas como "Fizz", "Pendejo" o "Camarín". Lejos del preciosismo de Dargelos y amigos, los corazones ricoteros agregan a la inminente edición de A través del mar de los sargazos, el primer disco solista de Skay Beilinson, las canciones de La Favorita. El grupo, integrado por el baterista Walter Sidotti y sustentado por el tándem compositivo del cantante José Luis Castro y el guitarrista Ma-riano Sagasta, debe lidiar en Suspendiendo tu mambo (producción independiente) con las complicaciones de evitar la asociación con los Redondos y pasar un vivo ca-liente al trabajo de estudios. El resultado, aun irregular, deja momentos para el aplauso como "Va por ahí", un irreverente discurso pro-legalización. Suficiente para alimentar la compactera con aque-llo que, con los pro y los contra que ello supone, se ríe del mainstream. Y le pone música a su risa.





La Favorita, para el corazón ricotero, y los remixes de Babasónicos. Modista y Degrade dan dos versiones bien diferentes del pop local.

39 YOGA - Elongación - Posturas

- Respiración - Relajación antiestrés

Zona Palermo

Marina Ferrari Hardov 4963-5098 / 15-4175-0260 de candombe para demostrar uru-Los compases son una cosa muy



CUENTAS CORRIENTES

■ ENVIOS JET-PACK NACIONALES E

INTERNACIONALES ***MENSAJERIA EN MOTOS,**

CAMIONETAS, BICICLETAS ■ PAGO DE SERVICIOS

o Conecta PARANA 123 - 6TO PISO - OF. 137 (1037) CAPITAL FEDERAL Tel./Fax: 4308-2310/2184

SERVICIOS A EMPRESAS

■ SERVICIO DE CADETERIA ESPECIALIZADA

DEPARTAMENTO DE MAILINGS

*SERVICIOS DE MOTOS FIJAS Y BICICLETAS



GUIONARTE

Primera Escuela Argentina de Guión y Creatividad Desde 1991

Declarada de Interés Nacional.

Carrera. Nuevos cursos. Guión. Cine. TV.

Directora: Lic. Michelina Oviedo

Malabia 1275.Bs As - guionarte@ciudad.com.ar 4772-9683 (de 12 a 19 hs)

JOAN MANUEL

Padres

Por Carlos Polimeni

Joan Manuel Serrat y Joaquín Sabina son posiblemente los dos escritores de canciones inteligentes más representativos del mundo de la música española de los últimos treinta años largos. Junto a Luis Eduardo Aute, filipino de nacimiento, Serrat y Sabina elevaron el standard de calidad del génerocanción en castellano de tal manera que se convirtieron en referencias internacionales. Más influido por la canción en francés Serrat siempre latieron los ecos de Brel y Bresson-, mucho más cercano al rock -el de Bob Dylan y Leonard Cohen, se entiende-Sabina, sus pla-netas orbitaron en paralelo durante muchos lustros, hasta que parecieron ingresar en el mismo sistema so-lar cuando los '90 los sorprendieron habiendo dejado atrás sus sucesivas juventudes. A esa altura, sus discos ya se habían tornado excepcionales, por lo infrecuentes. Serrat acaba de editar su primera obra del siglo XXI: se llama Versos en la boca y esta semana llegó a las bateas de la Argentina. Su colega, reponiéndose de los excesos que hace poco hicieron temer por su vida, regresó al ruedo en boca de una impactante cantaora, que interpreta algunos de sus mejores temas en el disco compacto Donde más duele. María Jimenez canta por Sabina.

Hace cinco años que Serrat no mostraba canciones propias. En el medio, editó un disco de homenaje a la nueva canción catalana, de la que fue figura central en los años 60, y otro, con el seudónimo de Tarres, en el que se dio el gusto de versionar temas que le interesan del cancionero latinoamericano. Detrás de eso latía lo que en otro sería una sequía, y un maestro debe ser considerado un alto en el camino. Ma-estro no es una palabra excesiva para Serrat, que desde finales de los '60 hasta bien entrado los '80 apor-tó a la música en castellano una imborrable colección de discos notables, muchos de ellos rebosantes de canciones destinadas a hacer histo-



za & Tango XXX

Retamoza traza una línea temporal que une diversos momentos y espíritus del tango (primero Arolas, después Troilo, luego la generación de Piazzolla y Rovira) sin esconder su mirada. Tanto las versiones de temas aje nos como sus composiciones parecen proponer una probable banda de sonido para una Buenos Aires abstracta y, al mismo tiempo, do-lorosamente palpable. En el tratamiento sonoro de su cuarto disco hay un estado de tensión permanente, notablemente expuesto por una banda, Tango XXX, desligada de toda atadura formal. F.D.

SERRAT TIENE NUEVO DISCO, JOAQUIN SABINA UN HOMENAJE

de la canción inteligente

El del catalán se llama "Versos en la boca" y marca su retorno a las canciones propias. luego de un lustro. En simultáneo, apareció aguí "Donde más duele. María Jimenez canta por Sabina".

ria. Y a generar admiradores, faná-ticos, émulos e imitadores. Versos en la boca tiene todo los elementos que hicieron Serrat a Serrat: canciones más que decentemente escritas. arreglos inteligentes, su singular visión -irónica y autocomplaciente-del mundo, corrección política, picardía, militancia en las buenas causas, interpretaciones personales. Pero, ay, como en aquella canción suya en la que un hombre le decía a una mujer "me gusta todo de ti, menos tú", la suma de las partes no conlleva un resultado que impresio-ne. No es que este disco sea más de lo mismo, lo que tratándose de un grande sin discusiones sería muy bueno, sino que parece el acto de un mago al que el público le cono-ce los trucos de memoria.

Este concepto merece explicarse, ya que el problema no es la falta de novedad o la repetición, sino más bien esa meseta de encantado-ra previsibilidad en que hace una década parece instalado Serrat, como si el voluminoso iceberg de su carrera lo absolviera de cualquier posibilidad de variar. Para que se entienda más: si estuviesen firmados por otro cantautor, temas como



Serrat y Sabina, junto a Luis Eduardo Aute, son los popes de la canción inteligente española.

lla y el metro" o "Los recuerdos" llamarían la atención. En Serrat, en

cambio, despiertan la memoria de

canciones pasadas o, en el mejor de los casos, suenan recurrentes. Hay

otra posibilidad, que es que aquel

que pasó más de treinta años dis-

frutándolo no deba pedir ya nada

más a este auténtico manantial de canciones. Pero eso equivaldría a

pensar que el pasado debe ser au-

tomáticamente mejor que el futu-ro, idea reaccionaria y poco artís-

tica si las hay. Lo mejor sería que

Serrat adelantase, como adelantan

los genios, y que este disco esté des-



tinado a ser entendido mejor dentro de un tiempo. Cuando se presente en vivo durante el verano, reanudando la relación de cariño que lo une al público argentino, será hora de ver cómo funcionan en el calor de un show esta oncena de temas que en el disco parecen fruto de un proceso demasiado exhaus-tivo de corrección serratiana.

María Jimenez, una veterana cantaora flamenca cuva carrera parecía acabada hasta hace poco, concreta una operación contraria con una docena de temas importantes, y no, de la carrera de Sabina, en un disco ple-

no de encanto, excesos, sabor y palabras filosas. En un disco que implica su resucitar, Jimenez, que lu-ce como Chavela Vargas joven, pasa para el mundo de las rumbas y las bulerías el universo de letras sobreescritas, pero siempre interesantes, del hermanito descarriado de la corrección política española. O si se quiere, del puente entre la poesía de la nueva canción y el cosmos tóxico del rock. Rodeada de una producción de lujo, gitaneando temas que parecían reservados a otras concepciones, lo que consigue es plumerear una obra a veces aplastada por su propio peso o por el aura de farsante internacional de su autor. Sabina, con lo poco que le queda de voz, participa, como era de esperar de su propio homenaje en "Con dos camas vacías". El dúo de rumba pop Estopa llena de resonancias "El diario no hablaba de ti", y "Lichis", del grupo La Cabra Me-cánica, se pliega a "Medias negras". El resto es María solita su alma desgarrada, atropellando y gritando le-tras delante de esas guitarras españolas que parecen rajar la tierra. Aquí las desprolijidades no importan: indican que hay vida y pasión,



Regresos con gloria



Dentro de la modesta reactivación de la industria nacional del disco, la compañía Universal continúa con su política de publicar fabricaciones locales de algunos títulos de sus catálogos de iazz v música clásica. El efecto, nada desdeñable, es que esos CDs de gran valor artístico, pero alejados de las leyes del marketing más crudo, también pueden consequirse a precios lógicos para el mercado argentino (alrededor de 23 pesos). A las novedades de jazz (Charlie Haden v su extraordinario Nocturne. Herbie Hancock v su homenaje a Davis y Coltrane) y las reediciones clásicas (Beethoven por Von Karajan v sus últimas sonatas para piano por Daniel Barenboim, entre ellas) se suman ahora cuatro álbumes fundamentales del jazz y zonas más o menos satélites. En orden cronológico, los primeros son dos de los tres volúmenes que Ella Fitzgerald y Louis Armstrong grabaron juntos para el sello Verve, Ella & Louis, con el trío de Oscar Peterson, y Porgy & Bess, con versiones de las canciones de esta ópera de Gershwin acompañados por la orquesta de Rusell García. El primero de ellos, grabado en 1956, incluve versiones antológicas de clásicos como "April in Paris", "Tenderly" o "A Foggy Day". El segundo, tal vez la lectura más famosa (y menos operística) de Porgy & Bess, tiene uno de sus puntos más altos en una de las mejores interpretaciones grabadas alguna vez de "Summertime". El tercer clásico es Getz-Gilberto, el disco que hizo famosa a la bossa nova en Estados Unidos y que convirtió a Stan Getz en millonario y a João Gilberto en su eterno (y pobre) enemigo. El solo de Getz en "Doralice", la batida de Gilberto en la guitarra y la participación de Jobim en el piano alcanzan y sobran. La cuarta reedición corresponde a un CD más reciente, pero igualmente genial: Missouri Sky, por Charlie Haden y Pat Metheny



María Jimenez cose y descose los temas de Sabina.

Lanzamientos



ez & Julio Pane

Quienes hayan seguido las carreras de Domínguez y Pa ne no se sorprenderán con este disco. Había como un ambiente tácito que preparaba el terreno para que alguna vez grabaran juntos. Los une el temperamento musical y una manifiesta afición por tocar mucho. Aquí lo hacen. En algunos tracks (el tango "A la guardia nueva", el vals "Un placer") parecen homenajear, salvando las distancias estilísticas, a aquella dupla que formaron Troilo y Grela. Un popurrí final a todo trapo corrobora que el disco fue hecho con sangre, sudor y mucho placer. F. D.



IGUAL QUE EL AGUA...CANTANDO Melania Pérez Epsa, 2002

Un primer disco, hace tres años, revelaba a Melania Pérez como una intérprete talentosa, aunque algo excesiva. En su segundo CD, la salteña decidió poner su exquisita voz de mezzosoprano al servicio de la sobriedad y dejó que el perfil alto pasara por otro lado. Un seleccionado de ilustres del folklore se encargó del asunto: desde León Gieco (productor del disco) hasta Los Nocheros, pasando por Raly Barrionuevo, Peteco y Jaime Torres, entre mu-chos otros, acompañan a Melania en este viaje delicioso por el noroeste argentino. F. D.



THE RAGPICKER'S DREAM Mark Knopfler Universal, 2002

Hace falta recordar que Mr. Knopfler es el buen gusto hecho guitarrista? Para los desmemoriados, he aquí una inmejorable manera de recordarlo. La tapa insiste con aquello de "la voz y guitarra de Dire Straits", yoz y gintaria de Dire Straits, pero en rigor ya no hace falta. Piezas como "Quality shoe", "Marbletown", "You don't know you're born" y "Daddy's gone to Knoxville" pintan de cuerpo entero a este artesano de las cuerdas que tan bien traduce los sonidos del sur norteamericano, soundtrack exquisito para las tardes de sol. E. F.



además de mecánica e ingeniería.

AUSWÄRTS SPIEL Die Toten Hosen Tocka Discos, 2002

Los fans argentinos irán de-recho al cuarto tema: "Auswärtsspiel" (que significa "Partido de visitante"), dedicado al público de estas pampas, fiel seguidor de la banda alemana desde que Pil Trafa auspició su venida, allá lejos y hace tiempo. Habrá quienes, más politizados, se de-tengan en la versión de "Venceremos". El resto del disco resulta tan divertido como anecdótico. Un espíritu de trasnoche regada de cerveza, mezclado con adrena-lina de tribuna futbolera dan como resultado el punk a la manera de Die Toten Hosen, F. D.



1) En vivo en el Opera

5) Pensar en nada (León Gieco)

Por Cristian Vitale

"Nos dejaron sin un sope, sin un poroto pa'l truco/ canto y no es de grupo/ de pedo alcanza pa'l morfi/ pa'mí que son importados, los gusanos del Con-greso/ le afanan hasta a los pibes y es un pichi el que va preso/ pa'mí hay que cortar cabeza, recurrir a la violencia/ y, aunque parezca im-prudencia, yo voy a estrenar la escopeta." La canción dura 1 minu-to 33 segundos, se llama "Importados" y opera como la llave exacta para entrar al mundo de Los Esquiafos, un grupo de tango "purísimo" que fue hasta la década del 20 para abrevar en un sonido magaldiano, para muchos demodé tres guitarristas/cantantes - Martín Aloé, Rodrigo Bonadeo v Lucas Kohan- acompañan a Florencia Bonadeo (una especie de Nelly Omar del 2000) para configurar un sarcástico grupo de tango pre orquestal, que parte de lo lúdico pa-ra contar historias tristes. "¿Por qué hacemos tango? Ni idea... en mi puta vida mi viejo me puso un disco de tango. Será porque lo res-piramos en la calle", introduce Aloé, también guitarrista de Cienfuegos y Mimi Maura.

La historia comenzó hace dos años. Rodrigo y Florencia -hijos de Diego Bonadeo- tenían una banda de jazz rock llamada Pupé y los Esquiafos, con la que se habían animado a un par de tangos chacareras, aunque sin una identi-dad definida. "Era una banda de entrecasa, una postura que mantuvimos en el origen, con el que arrancamos tocando en milongas y sin muchas perspectivas de futuro. Así fue hasta que un viejo produc-tor me invitó a bailar en una milonguería y se enteró de lo que es-tábamos haciendo", dice Floren-cia. El productor les proporcionó la posibilidad de grabar un primer demo con seis canciones, que luego fueron arregladas por Lucas -un guitarrista admirable – para definir el primer disco, *Tangos de la Crip*ta. "Lucas fue el responsable de transformar temas parrilleros, de

Prejuicio: "Muchos ven al tango como llorón y no es tan así. Hay tangos llorones, pero también hay tangos que se cagan en todo". (Martín Aloé)

payada, en canciones mucho mejor arregladas, aptas para grabar", admite Aloé en la entrevista con Página/12.

Tangos de la Cripta contiene doce canciones cortas y contundentes que beben de la lírica del tango inmigrante de principios de siglo. Pese a que son composiciones propias, no faltan en ellas tópicos clave del viejo malevaje como la violencia callejera, el escolaso, la misoginia, la muerte, los celos, el engaño, la cárcel o el guapo de Mataderos. "No es premeditado. Me cuelgo con la guitarra y salen los

"Le buscamos la ironía a los temas más densos"

La agrupación tanguera Los Esquiafos está presentando su primer CD, "Tangos de la Cripta", en el que propone una mirada purista y al mismo tiempo sarcástica. Coinciden en el fanatismo por Edmundo Rivero.



Los Esquiafos escriben canciones con la estética y la atmósfera de la década del 20. Presentan el disco en Carnal, Niceto Vega 5511, esta noche y el próximo miércoles.

temas; no hay una instancia previa de reflexión para componer las letras. Me siento a ver qué onda y sale así: contundente", sostiene Rodrigo, el menor de los Bonadeo. El nombre del grupo también huele a arrabal: esquiafo es la traducción lunfarda de schiaffo (cahetazo en italiano): "El típico schiaffo que la madre amaga darle al nene si no se porta bien. Queríamos tomár una figura relacionada con el conventillo", comenta Florencia. Presentan el disco en Carnal (Niceto Vega 5511), esta noche y el próximo miércoles. "Creo que uno de los rasgos originales que tenemos -añade Kohan-es el hecho de cantar a coro en octavas, el hombre y la mujer cantando lo mismo no es muy usual en el aferto."

muy usual en el género."

-;Por qué le dan un toque festivo a letras que hablan de la muerte?

Florencia Bonadeo: -Porque nos sale y nos gusta. Somos así en la vida, cuando ensayamos nos cagamos de risa de todo.

-¿El objetivo es desacralizar ese halo dramático que tienen algunos tangos de los años 20?

gunos tangos de los años 20?

Martín Aloé: -Sí y no. Discépolo componía cosas hiperdensas,
pero les daba un toque de humor.

Más que desacralización buscamos
un equilibrio.

F.B.: -Le pusimos Tangos de la

Cripta porque la mayoría de los tangos hablan de la muerte. El tema es que encontramos una vuelta irónica para tratar un tema tan denso. "Importados", por ejemplo, es un tema re en serio que te hace refir por las palabras que utilizamos fri por las palabras que utilizamos.

ír por las palabras que utilizamos. M.A.: -Además, muchos ven al tango como llorón y no es tan así. Hay tangos llorones, pero también hay tangos que se cagan en todo. Es raro, por ejemplo, encontrar una milonga llorona.

-¿Les resulta complicado llegar a un público más amplio con esa propuesta?

M.A.: -Todo era más complicado al principio cuando queríamos encajar en los viejos a través de la milonga. Hay mucha gente que está en la nuestra, pero no la conocemos. Somos pocos, pero igual hay una movida.

F.B.: –Movida en la que estamos insertos. El tema es que muchos hacen temas viejos, clásicos y no propios. Lo nuestro es más jodido para la milonga, porque es para escuchar, no para bailar. A veces vienen pibes a vernos que nos dicen: "yo pensé que hacían tango...". Como no hay bandoneón, piensan que no es tango.

-¿Hay algún vínculo entre lo que hacen y el espíritu rocker que traen de experiencias anteriores?

M.A.: -Tocar con mínima estructura tiene mucho olor a punk. Es estar cerca de la gente y no alejados como las grandes orquestas o las bandas de rock famosas.

-¿Qué influencias tienen? (Todos): -Edmundo Rivero.

-¿Hay un espíritu machista en ustedes? Rivero cantaba "34 puñaladas" y lo tienen como ídolo.....

F.B.: —Yo no soy machista pero escribo letras machistas. De algún lado salen. El tango es tan machista que hasta se bailaba entre hombres. Igual, "Fulbo" y "Dos Milongas" son dos canciones más bien feministas.

M.A.: —El argento es machista siempre, es un rasgo de nuestra sociedad.

R.B.: -Para mí la música de Rivero no es machista "ni a palos".
-¿Y las 34 puñaladas?

R.B.: -Loco, la mina te cagó. Yo le pego una patada en el culo, pero viene un quemado y la mata; lo mismo que le haría la mina a él...

-¿Qué visión tienen acerca del tango más elaborado tipo Piazzolla, Mederos, Marconi? M.A.: -A Los Esquiafos, como

M.A.: -A Los Esquiafos, como tales, no nos cabe ninguna fusión.
R.B.: -A mí, salvo Piazzolla, no me gusta ninguna fusión.

-¿Cómo reaccionó Bonadeo padre ante el proyecto?

R.B.: –Nos apoya porque le gusta lo que hacemos. Antes, cuando no le gustaba, nos tiraba abajo. Significa un buen signo.

EN NOVIEMBRE SE PUBLICAN LOS DIARIOS DE KURT COBAIN

La última palabra de un símbolo punk

Los fans de Nirvana de parabienes. A comienzos de noviembre se publicarán los diacios de Kurt Cobain, el líder de Nirvana que se suicidó en 1994 en su casa de Seattle. Una enorme campaña publicitaria precede la salida de estos textos, que fueron vendidos a comienzos de este año en cuatro millones de dólares por Courtney Love, viuda del músico, también rockera, y luego devenida en estrella de Hollywood. La publicación coincidirá con el lanzamiento de un disco de grandes éxitos que incluye el tema inédito "You Know You're Right", que ya alcanzó la cima de los charts de la revista Billboard.

La edición de los diarios privados ya genera controversia. Muchos críticos atacan a Love por haber vendido esos pensamientos privados, que incluyen comentarios
en los que Cobain arremete contra
la prensa obsesionada con las celebridades, que lo convirtió en estrella del rock en contra de su voluntad. Aunque algunos fans compararon a Love con una "sanguijuela", por haber sacado provecho del
suicidio de Cobain, los textos aportan una nueva mirada sobre el hombre cuya música influyó en toda una
generación. Desde que Nirvana se
dio a conocer en 1991 con su hit
"Smells Like Teen Spirit", el músico agudo, incisivo e inseguro fue

contra los excesos del consumismo estadounidense y la superficialidad de su cultura. Incluso antes de su suicidio, en su casa de Seattle, en abril de 1994, muchos críticos lo veían como una figura simbólica comparable a Jim Morrison. Sus diarios íntimos amplían esa imagen de profeta temeroso. En más de 270 páginas seleccionadas de sus escritos, los lectores se encontrarán con detalles interesantes de la vida de Cobain. Por ejemplo, el músico dejaba ver su disgusto con la cultura de pequeña ciudad en la que cre-ció. "La población de Aberdeen consiste en campesinos altamente intolerantes, cazadores de ciervos, madereros que cortan leña, a los que no les gustan las tendencias nuevas", escribió. No debe extra-ñar que más adelante en su diario advirtiera a todos sus fans masculinos que no tomen nunca como modelos a sus hermanos mayores, padres o tíos. Estaba desilusionado con la clase media liberal del "baby boom", enfurecido por su fracaso en llevar a cabo la revolución hip-pie y los llamaba "los máximos hipócritas yuppies conformistas que una generación haya producido ja-". En cuanto a sus méritos artísticos, los diarios muestran que nunca permitió que el éxito de Nirvana se le subiera a la cabeza. Cobain dejó de leer revistas de rock y

se avergonzaba de que su música hubiera engendrado el movimiento grunge y una hueste de imitadores. "Simplemente queríamos darles a esos niños tontos del heavy metal (los niños que solíamos ser) una introducción a una vía de pensamiento diferente y una música emocional y socialmente importante", escribió. "Y todo lo que conseguimos fueron críticas, puñaladas por la espalda y Pearl Jam."

En otros fragmentos, habla con

honestidad angustiada y llena de sufrimiento sobre su adicción a las drogas. A comienzos de su carrera probó la heroína. Regresó a esa droga cuando los doctores no encontraron otro medio para paliar el dolor que le producía una extraña enfermedad del estómago. Incapaz de comer, el músico se iba consumiendo. A pesar de que la heroína era su único alivio, no toleraba las drogas y advertía a los demás que no las consumieran. La muerte apare-ce una y otra vez a lo largo de sus diarios, dado que siempre contem-plaba la posibilidad de suicidarse. Los lectores tal vez encuentren la mejor explicación para la muerte de Cobain, a los 27 años, en las últimas palabras que escribió. siento, lo siento, lo siento", dice Cobain en la nota de suicidio que dejó a su esposa y su hija. "Estaré allí. Las protegeré. No sé a dónde iré, pero no puedo seguir aquí.'



LA JUSTICIA SOBRESEYO AL ESCRITOR MICHEL HOUELLEBECQ

Estuvo mal, pero no delinquió

El autor francés fue llevado a juicio por sus ásperos conceptos sobre el islamismo. Los jueces consideraron que no es para tanto.

> Por Olivier Richou* Desde París

El tribunal correccional de París consideró que no hay injuria racial, ni provocación al odio. la discriminación o a la violencia contra los musulmanes en las de-claraciones hechas sobre el Islam or el escritor francés Michel Houepor el escritor francés Michel Houe-llebecq, por lo que decidió ayer su sobreseimiento, luego de un procedimiento judicial, de vasta repercusión, rodeado de polémicas, ame-nazas y numerosos escarceos polí-ticos. El tribunal desestimó las demandas de una serie de entidades religiosas que habían presentado querella contra el escritor y recla-maban 190.000 euros (igual cantidad de dólares) de indemnización por daños y perjuicios. La Sociedad de los Lugares Santos del Islam, La Asociación ritual de la gran mezquita de Lyon, la Federación de Musulmanes de Francia, la Liga Islámica Mundial y la Liga de los Derechos Humanos demandaron al escritor por declaraciones hechas al Figaro-Magazine y a la revista li-teraria Lire. "La religión más imbécil es sin duda el Islam. Cuando se lee el Corán, uno queda derrumba-do", había declarado el escritor en una entrevista

Los magistrados estimaron que los juicios de valor de naturaleza teológica, literaria o artística de Houellebecq "no se caracterizan por la altura de puntos de vista ni por la sutileza de la formulación", pero no constituyen delito. Además, estimaron que su frase es evidentemente despectiva, pero concierne a todas las religiones aunque en grados diferentes y no a los musulmanes, y no "encierra ninguna voluntad de invectiva, desprecio o ultraje hacia el grupo de personas compuesto de los adeptos de la religión considerada". El tribunal agregó que la crítica de los textos antiguos "no constituye una injuria y no puede de ninguna manera concernir a los musulmanes de hoy".

Los magistrados no consideran

Idea: "La religión más imbécil es sin duda el Islam. Cuando se lee el Corán, uno queda derrumbado", declaró el escritor en la entrevista de la polémica.

que Houellebecq tenga una suerte de impunidad de escritor, en particular cuando se expresa ante periodistas y no en su obra. Pero estimaron que si él expresa "odio" hacia el Islam, no lo hace, en cambio, hacia los musulmanes ni invita a nadie a compartir ese sentimiento ni a sacar consecuencias discriminatorias hacia nadie. Houellebecq,



El autor de "Las partículas..." asocia el Islam con imbecilidad. Los jueces dijeron que no fue sutil ni elevado, pero tampoco delinquió.

que reside en Irlanda, no estaba presente ayer en la audiencia, en la que el presidente del Tribunal leyó el veredicto, conforme al alegato pronunciado por la fiscalía el 17 de setiembre. Ese día, el autor había negado sentir odio por los musulmanes, pero reivindicó su "desprecio por el Islam". Esas declaraciones fueron hechas el año pasado, poco después de aparecer su novela *Plataforma*, cuya publicación el año pasado causó escándalo en Francia. La precedente novela de Houellebecq, *Las partículas elementales*, fue un éxito editorial y se tradujo a 25 idiomas.

* Especial para **Página/12** de la agencia France Presse.

El éxito de Gabo

En menos de dos semanas, los 300.000 ejemplares de la primera edición de Vivir para contarla, la autobiografía de Gabriel García Márquez, ya se agotaron en España. Según la editorial Mondadori, la obra, lanzada en forma simultánea en buena parte de Iberoamérica el pasado 10 de octubre, superó todas las expectativas, por lo que en breve saldrá a la venta una segunda edición, con 60.000 ejemplares. Con estas memorias, el escritor colombiano, Premio Nobel de Literatura, que se recupera de un cáncer linfático que lo mantuvo apartado varios meses de la escena pública, puso fin a seis años sin publicaciones nuevas.

La filosofía de Savater

El escritor español Fernando Savater, principal atrac-ción de la Feria Internacional del Libro de Santiago, que abrió ayer sus puertas, consi-dera que no es cierto que la filosofía sea impenetrable, ya que todas las personas tienen inquietudes sobre diversas materias de la naturaleza humana. "Todos tenemos preocupaciones filosóficas, sobre todo los jóvenes. No he conocido a ninguno que no le interese la libertad, la muerte, la belleza, el amor o el tiempo", dijo el escritor. "El problema es que se relacionan esos temas con canciones o con novelas de Stephen King. Mi labor es demostrar que de esas cosas se ocupa la filosofía no para crear soluciones mágicas, sino para fomentar la ca-pacidad de reflexión", agregó.

BRYCE ECHENIQUE EXPLICA POR QUE YA NO VIVE EN PERU

"Estaba perdido y angustiado"

Por Rosa Mora *
Desde Barcelona

"En la misma semana me han dado el Premio Planeta y encontré casa. Puedo decir que Barcelona me recibió con los brazos abiertos." Alfredo Bryce Echenique (Lima, 1939) expresa así su satisfacción por haber conseguido el 51º Premio Planeta, con El huerto de mi amada, y por su regreso a España. "Me he decidido por Barcelona porque es la ciudad que mejor se adapta a mi modo de ser y porque, como Lima, está bañada por el mar. Aunque no cerraré mi casa de Lima, mi idea es pasar en mi país un par de meses al año." Bryce Echenique habló de El huerto de mi amada, que saldrá la semana próxima con una tirada inicial de 210.000 ejemplares, y de los años que vivió en su país. Con su habitual humor se refirió a la intensa gira de promoción que le prepara Planeta: "Como decimos en Perú, allá voy si no me caigo".

-¿Cómo han sido estos tres años en Perú?

Regresé justo al final de la dictadura de Fujimori y me encontré con una impresionante degradación. El choque con la realidad fue muy duro, me sentí perdido y angustiado. Sé que hay corrupciones más graves en otros lugares, pero ver la de mi propio país me produjo una enorme aflicción, dolor, rabia y pudor y también una sensación triste de importancia.

-¿Encontró cosas buenas?

-Sí, claro, la fiesta permanente con mis amigos. El encuentro entrañable de la amistad y el cariño. También viajé mucho por provincias y me reuní con muchos jóvenes. Me conmovió su curiosidad.

-En su anterior novela, *La amigdalitis de Tarzán*, hablaba de un desencuentro amoroso. En *El huerto de mi amada*, también...

-En este caso, es el encontronazo de un chico que está acabando el colegio con una mujer sofisticada, cosmopolita, codiciada, amada y odiada por los hombres, que lo dobla en edad.

-Hace un retrato de la Lima de los años cincuenta a setenta.

-De una sociedad que añora la siesta colonial, una sociedad moralmente hipócrita, en la que el temor al escándalo puede hacer fracasar un amor

-Usted vivió 30 años lejos de Perú. ¿Necesita alejarse para escribir sobre su país?

bir sobre su país?

-No. Esta es la primera vez que escribo la mayor parte de una novela en Perú. El arranque, fundamental para el desarrollo de la historia, lo hice allí. Y también el final. Lo que necesito es una distancia irónica.

-Dicen que todas sus novelas son autobiográficas.

—Sí, y cuando publiqué mis memorias (Permiso para vivir) dijeron que era una novela. Cuando escribo lo hago sin preocuparme de estas cosas, claro que la memoria tiene una gran importancia. Como decía Borges, uno cuenta las cosas no tal como sucedieron sino como uno las recuerda.

-¿Su libro concursó con el título El efecto Siboney por la canción?

-Cuando regresé a Perú viví invadido por los recuerdos, como el del primer tocadiscos de long plays que tuvimos en casa y el de uno de nuestros primeros discos, en el que Bing Crosby cantaba "Siboney". Esta es la melodía que saca al chico de la novela de su abstracción.

* De El País de Madrid. Especial para **Página/12**





La investigación que más duele.



HOY 23:00 Telenoche investiga



ANTONIO LAJE DEJARIA DE CONDUCIR "DESPUES DE HORA"

La interna está al rojo vivo

Por Emanuel Respighi

Tras cuatro meses alejado de la pantalla, Daniel Hadad volverá a ser la cara visible del ciclo "Des-pués de hora" (lunes a jueves a las 23, por Canal 9). Aunque aún no está confirmada la fecha de su regreso, Hadad retomará la conducción luego de una serie de encontronazos entre su sucesor Antonio Laje y los pa-nelistas que lo rodean. El canal piensa presentar la situación diciendo que Hadad intentará ayudar a levantar el rating actual del programa (6 puntos promedio), pero nadie ignora que su regreso tiene que ver con la intención de serenar el tenso clima existente en el staff de "Después de hora", que muchas veces se nota en pantalla. La compra en julio último de Azul

TV por parte del grupo empresarial encabezado por Hadad produjo una serie de cambios en el periodístico que desde abril tenía su espacio en América. El primer cambio fue que Laje se hizo cargo de la conducción del ciclo, reemplazando a Hadad, que dejó el programa para dedicarse a su nuevo proyecto. Pero la modificación más significativa fue el desem-barco, al mes siguiente, de "Después de hora" al 9, en una apuesta que pretendía aprovechar el rating (prome-diaba 8 puntos). Sin embargo, a ex-cepción de las primeras semanas, el ciclo nunca alcanzó aquellos niveles.

Pero además de los magros números, los roces internos aceleraron la vuelta de Hadad, que ya venía estudiando la posibilidad de volver al frente del ciclo. Según supo este diario, el enfrentamiento entre Laje y Eduardo Feinmann se agudizó dramáticamente en esta última etapa. A tal punto llegó la tensión que ayer circuló la versión de que Laje habría de jado el programa televisivo y el rol de director periodístico que posee en el diario Infobae. Sin embargo, tanUna serie de desavenencias entre el conductor y sus panelistas, que hasta pudieron advertirse en pantalla, podrían deparar que su ex conductor, Daniel Hadad, regrese al programa nocturno de Canal 9.



to la producción de "Después de hora" como una fuente allegada al matutino desmintieron una posible pe-

lea entre Hadad y Laje.
Peleas reales o ficticias, la única certeza es que desde hace un par de semanas al staff diario de "Después se le suma cada noche un invitado diferente para que opine sobre los sucesos nacionales y le otorgue un nuevo aire al ciclo. La semana pasada se produjo un hecho que llamó la atención a los espectadores. De las cuatro o cinco personas que

se sientan a la mesa, tan sólo Laje y la locutora María Isabel Sánchez se hicieron presentes. Ni Feinmann ni el periodista deportivo Lito Pintos estuvieron aquella noche. La producción consiguió a Mariano Grondona como invitado del día, pero la pantalla evidenciaba de forma notable lo

que venía pasando entre bambalinas. Con el regreso de Hadad y sin la competencia de "La información" (ahora va a las 21), el ciclo tendrá que vérselas con "Detrás de las noticias", que desde la semana pasada comen-

zó a transmitirse martes y jueves a las 23, por América. Justamente el canal de Carlos Avila es hoy el principal competidor del 9, tanto en el ra-ting como en la escasa torta publicitaria con que cuenta la industria pa-ra este año. Por el momento, los números parecen favorecer al canal de Hadad, que en el último mes le sacó un trecho de diferencia a América en el rating promedio entre los canales (6,8 a 6,4) y que en lo que va de oc-tubre se consolida en el tercer lugar al ampliar esa ventaja a 9 décimas.

6.50 7-EN AYUNAS. 7.00 7-DESAYUNO. 10.00 7-SIEMPRE ASI. 7-SIEMPHE ASI. 11.00 7-TV EDUCATIVA. 11.30 2-MESA EN LA COCINA. 11-GRAN HERMANO 3. 13-PIÑON FIJO ES MI NOMBRE. 11.45 9-TU MUSICA.

12.00 2-AMERICA NOTICIAS. 7-CANAL SIETE-NOTICIAS. 9-TELENUEVE. 11-TELEFE NOTICIAS. 13-MARIANA DE CASA.

13.00 2-POLEMICA EN EL BAR. 7-CINE: "La mancha voraz". 9-MEDIODIA CON MAURO.

-EL NOTICIERO DE SANTO. 14.00 2-INTRUSOS EN EL ESPECTACULO.

9-RUMORES. 11-MAXIMO CORAZON. 13-GRANDIOSAS.

14.30 7-CINE: "Laura". 9-COTIDIANO. 11-LA NIÑERA. 13-EL CLON.

16.00 2-VA POR VOS. PARA VOS. 2-VA POH VOS, PAHA VOS,
7-TELEVISION REGIONAL.
11-PEDRO, EL ESCAMOSO.
13-NOTICIAS DE NOVELA.
16-30
13-ESPECIAL-LA OPORTUNIDAD DE

17.00 7-EL ANIMAX DE MORGADO 9-EL SUPER AGENTE 86.



El super agente 86", un clásico.

1-MARU A LA TARDE. 3-RECURSOS HUMANOS.

13-NECONSCI TOMO 18.00

2-ENTRE MORIA Y VOS.

7-TV EDUCATIVA.

9-EL CHAVO.

11-LA BANDA DE CANTANIÑO.

13-SIEMPRE LISTOS 2002.

18.30 11-YO QUIERO SER FAMOSO POR

11-YO QUIERO SER FAMOS UN DIA.
19.00
2-AMERICA INFORMA.
7-DEPORTIVO 7-ARCHIVO.
9-TELENUEVE.
11-TELEFE NOTICIAS.
13-MIL MILLONES.
20.00
2-INDOMABLES.
7-DEPORTIVO 7.
9-REBELDE WAY.
11-DADYVERTIDO.
13-TELENOCHE.
21.00
2-INFORMACION.
7-CANAL SIETE-NOTICIAS.
11-LOS SIMPSONS.
13-SON AMORES.
22.00

13-SON AMORES,
22.00
2-PUNTO DOC.
7-LOS CAPOS DEL TANGO.
9-CONFIANZA CIEGA 2.
11-POPSTARS.
13-099 CENTRAL.
23.00
2-CIUDAD DE POBRES CORAZONES.
7-EDUHARD.
9-DESPUES DE HORA,
11-GRAN HERMANO 3.
13-TELENOCHE INVESTIGA,
EL PROGRAMA.
0.00

7-CANAL 7 NOTICIAS. 9-YO TE AVISE. 0.05 13-EN SINTESIS.

0.15 7-EL KAIROS DEL PADRE

[VeoTVeoTVeoTVeoTVeoTVeo



MI ESTACION PREFERIDA
De André Techiné ndré Techine. 16.40 por Europa Europa.

El film se abre en el preciso momento en que una etapa de la vida de sus personajes se cierra. Una tras otra, las puertas, ventanas y postigos de una vieja casa de campo se clausuran ante el ojo impasi-ble de la cámara. Una mujer, ya anciana y enferma, debe resignarse que ya no puede vivir sola; su hija Emilie (Catherine Deneuve) debe asumir la responsabilidad de cui-darla, de llevarla a compartir su casa y su familia. La nueva realidad la empuja a un encuentro, largamente postergado, con su hermano Antoine. Y pareciera que entre los dos no hay diálogo posible.



NO SOMOS ANGELES De Neil Jordan. s 21 por USA Network

Una comedia de enredos con Robert De Niro y Sean Penn no es poca cosa. Ned y Jim escapan del penal donde cumplían sus senten-cias, cerca de Canadá. Un condenado a muerte se las ha jurado. Perseguidos por un ejército de guardias, se refugian en un pueblo de Nueva Inglaterra donde vene ran a una milagrosa virgen. Rode-ados y sin coartada, Ned y Jim se salvan por un milagro: son confundidos con dos curas extravia-dos. La vida monacal no es para este tipo de presidiarios. Sin embargo, a la hora de fugarse de la religión, los caminos se bifurcarán.



De Cameron Crow s 23.15 por HBO.

William Miller es un adolescente de 15 años, convocado -nada menos- por la revista Rolling Stone para escribir una nota de tapa sobre una banda en ascenso. Perseguido tanto por las advertencias de su madre (que asocia el rock con las drogas y la pro-miscuidad) y las de un veterano periodista (un alter ego ficcional del gran Lester Bnags), el joven debe enfrentarse cara a cara con la pasión de su vida. Situada en la década del '70, la película se basa en las propias experiencias del hoy famoso director, en su juventud.



rmo del Toro A las 12.10 por I-S

En este film el director mexicano vuelve a poner en juego las ob-sesiones que dejó entrever en Cronos, su obra anterior: bichos repugnantes y perturbadores que se ciernen sobre el mundo. Obra que está entre el cine de terror de clase B y las grandes produccio-nes hollywoodenses, trata sobre un ejército de cucarachas que invade Nueva York matando niños. Una científica, en la piel de Mira Sorvino, crea una supercucaracha que se comerá a las asesinas. Pero el bichito mutará hasta convertirse en un deglutidor de humanos.



ESPECIAL EXCLUSIVO ROLLING STONES

ial de Forty Licks, exclusivo para clientes de CableVisión, con la conducción de Juanse es Paranoicos) y testimonios de Charly García, Pappo, Daniel Grinbank y Fabián Von Quintiero

Sábado 26 y Domingo 27 a las 23:00 hs.

Por canal 39

CableVisión 4778-6600

(Apócrifo I)

Autores: Daniel Veronese y Ana Alvarado con colaboración de los in-

Avarado con colaboración de los in-térpretes: Guillermo Arengo, Alejandra Ceriani, Laura Valencia, Julieta Vallina y Fernando Llosa. Escenografía y objetos: Alejan-dro Bracchi y Carolina Ruy. Vestuario y accesorios: Roxa-na Bárcena. Iluminación: Alejandro Le Roux. Selección musical, fotografía y realización del video: Daniel Veronese.

veronese.

Asistencia de dirección: Felicitas Luna.

Asistencia técnica y escénica: Adrián Canale.

ca: Adrián Canale.

Dirección: El Periférico de Objetos
(Ana Alvarado, Daniel Veronese y
Emilio García Webhi).

Lugar: El Portón de Sánchez, Sánchez de Bustamante 1034, los viernes y sábados a las 21. Duración:
80 minutos. Entrada: 10 pesos.

Por Hilda Cabrera

No porque el suicidio sea un tema trascendente necesita de tantos símbolos como los que aparecen en este último trabajo creado por Ana Alvarado y Daniel Veronese, donde el icono máximo es la vaca. Asunto que remite a la imagen de una Argentina agropecuaria y a un pasado que, desde una visión extranjera o desde el nativo lugar común, se con-virtió en seña de identidad, tan ilustrativa como el bife de chorizo. Pero hoy el país no es lo que fue. La vaca ya no es imagen de abundancia sino de "hembra degollada", como se la califica en la obra. Sobre todo si es una vaca lechera que no da leche. O sea un animal con vocación suicida. Quizá por eso se aprecia la ocurrencia de mostrar en una pantalla a un chacarero que duda entre pegarle el tiro al animal o agujerear su propia cabeza. Las llamadas "lecturas" bre ésta y otras secuencias pueden llegar a ser infinitas. Depende de los espectadores que se animen a encon-trarle significados a este experimento escénico, acaso anticipo de una he-catombe. Al menos, el exorcismo teatral se concreta. Cuenta incluso con los condimentos necesarios para que sea visto como de exportación. El bien ganado prestigio internacional de El Periférico de Objetos le permitió obtener el apoyo de organizadores de festivales y directores de teatros europeos: Theater der Welt, Festival de Avignon, Holland Festival de Amsterdam y el Hebbel Theater de Berlín. Localmente, obtuvo el aporte del Fondo Nacional de las Artes y Proteatro.

En cuestiones de suicidio, a veces

El suicidio nacional, por El Periférico de Objetos

La nueva obra del grupo teatral dispara una abrumadora serie de símbolos orales y escénicos, cruzando historias que, a partir de la típica vaca argentina, van dándole cuerpo a una agria metáfora.



El Periférico utiliza a menudo alegorías sobre la muerte y el destino de matadero de los personajes. El grupo ganó un merecido prestigio internacional que le valió invitaciones a varios festivales.

tan contagioso como el divorcio o la gripe, se empieza por una muchacha decidida a tomar una cantidad de somníferos que la acerque a la muerte, pero no la mate. La joven y los testigos ensayan diferentes reacciones, algunas previsibles y otras insólitas. El espectáculo -bien resuelto en el plano interpretativo, salvo en el caso de dos actores que, metidos en una campana de sonido, dialogan sin que se sepa qué dicen- produce an-te todo impacto visual. En este pun-to, actores y actrices deben resolver una de las paradojas del lenguaje: transmitir lo que la palabra intenta expresar y no puede. Y esto en parte porque el texto, fragmentado, es-talla a veces en frases sin sentido apaente, afines a personajes rebeldes. dispuestos a sonreír a destiempo, ejecutar movimientos gimnásticos inoportunos o provocadores y armar y desarmar la escenografía.

El suicidio es también el tema de una conferencia cuyos participantes teorizan poco o nada: hablan de sí mismos, parlotean en un lenguaje irreconocible o callan cuando el so-nido invade la sala y descubren, desdoblados en el papel de actores, que eso que están haciendo es teatro des-tinado a la música. Es así como, puesta la mirada en la platea, un actor cuenta una desoladora experiencia relacionada con la muerte, incluido el comportamiento de su padre, quien cierto día, cansado de vivir, olvidó las reglas de la convivencia y comunicó a su familia el deseo de desapa-recer. Pero no se mató: "Murió de viejo", aclara el actor, que al comenzar la obra transpiraba al ritmo de música de discoteca. En realidad, poco importa aquí conocer la verdad de las historias. Înteresa saber a qué gente y país se refiere. No quedan dudas de que se habla de la Argentina y de personaies atrapados en un matadero. metidos en un corral de ayuno, enfriados y trozados para la venta. En este muestrario de desguace ge-

neralizado irrumpen el frasco de veneno y la cuerda, el cuchillo y la tijera, sonidos metálicos y fotografías apócrifas. Los estampidos de bala que retumban en la sala no significan que la obra acabe. Esta continúa, acaso porque el suicidio, individual o colectivo, es finalmente una historia más. Una serie de fotos de gran tamaño registra en un improvisado museo el apacible rostro de un joven

moribundo que, como apunta un actor, se suicidó de un tiro en la boca. Otra capta un cordero de juguete tirado al costado de una ruta, del que se dice que es un perro al que sus dueños abandonaron y por eso se suicidó. Pura sátira macabra, cuyo disparador es la vaca lechera. Esa "hem-bra degollada" y hoy viajera gracias al teatro. Animal descoyuntado, llevado a los escenarios del mundo comprimido dentro de uno de los dos cajones que guardan la utilería de El Periférico de Objetos, mostrados también en la sala de El Portón de Sánchez.

El espectador puede, ante la abun-dancia de incentivos, rearmar las escenas obviando, si lo desea, el ritmo que intenta imponer el bebé mecanizado, especie de director de orquesta en este descalabro de seres que son testigos, víctimas y victimarios, mitad humanos y mitad animales, en ocasiones erotizados y otras hechos picadillo, en un contexto en el que

dominan el absurdo y el surrealismo. El prolijo y cuidado material im-preso que acompaña a la obra (imprescindible cuando se trata de un es-pectáculo invitado a festivales internacionales) adelanta datos sobre la elaboración del trabajo y alude a la intención de "esbozar signos con más claridad, sin peligro a ser disueltos Quedan, por lo tanto, a cargo de los espectadores no sólo la recepción de

Carne: Aquí la vaca no es imagen de abundancia sino de "hembra degollada". Sobre todo si es una vaca lechera que no da leche: un animal con vocación suicida.

esos signos sino su comprensión o reelaboración. En este aspecto, pue-de decirse que *El suicidio* es, más allá de la desacertada abundancia de sím-bolos, una obra que no pasa inadver-tida: incita a preguntarse sobre la desintegración y sobre el hecho teatral, sin quedar por ello entrampada en la tragedia. La muerte puede ser el desvanecimiento que provoca un pensa-miento feroz, la imposibilidad de seguir añorando oportunidades que jamás se presentarán y la desespera-ción ante la incertidumbre. Pero éstas son nada más que humildes lec-turas elaboradas desde la platea. Como apunta en la obra uno de los personajes: "¿Estamos tan seguros de que lo que decimos en el escenario significa para el espectador lo que nosotros queríamos decir?"

¿Cómo terminará la interna que tiene en vilo al país?

25 años de Abuelas de Plaza de mayo. Por primera vez hablan chicos restituídos a sus familias.



A DOS VOCES. HOY A LAS 22.

con Marcelo Bonelli y Gustavo Sylvestre / www.tn24hs.com

MULTICANAL (Canal 14), CABLEVISION (Canal 62)



EL ACTOR INTERPRETA A UN NAZI EN EL FILM ESPAÑOL "DESEO"

Sbaraglia en la piel de un monstruo

El argentino, que está de moda en España, es el protagonista del nuevo film del director Gerardo Vega, a punto de estrenarse en Madrid.

Por Claudia Regina Martínez * Desde Madrid

Una historia de amor entre personas con realidades ideológicas, sociales y vitales radicalmente distintas es lo que el director español Gerardo Vera se propuso contar en Deseo, protagonizada por el argenti-no Leonardo Sbaraglia y la española Leonor Watling. La historia se ambienta en Madrid, en 1945, en la dictadura de Franco. Elvira (Watling), una hija de comunistas cuyo marido está preso, trabaja de sirvienta en casa de Pablo (Sbaraglia), un argentino-alemán involucrado en un entramado de espionaje nazi en España. Entre los dos surge una pasión a la que se entregan conscientes de que tiene los días contados.

'Me interesaba que el público se zambullera en una historia de amor entre dos personas de mundos irre-conciliables", explica Vera. "Pero, por otro lado, también quería contar cosas que no se saben, como las tramas que se organizaron al final de la Segunda Guerra para que jerarcas nazis pudieran escapar a la Argentina, algo que nunca se trató en el cine es-pañol", añadió. "Como argentino, me pareció una historia importante de contar porque muchos argentinos no la saben. Hay mucha ignorancia so-bre lo que hizo con el tema de los nazis (el ex presidente argentino Juan Domingo) Perón y está bien que la gente se entere", explicó Sbaraglia.

Vera, director de Segunda piel y La Celestina, destacó que su intención era presentar al personaje del nazi argentino-alemán desde un punto de vista humano. "Quería mostrar cómo alguien con esas connotaciones negativas viaja hacia la ternura y la pasión, y cómo finalmente le sale el 'killer' de dentro. Queríamos evitar el estereotipo. Leonardo es un actor con un registro amplísimo y refleja todas esas contradicciones", agregó El actor asegura que se documentó mucho para trabajar su personaje, e incluso aprendió algo de alemán. "El, para sí mismo, cree que está defen-diendo algo positivo y cree que si para conseguir ese mundo perfecto que persigue hay que matar a millones de

personas, hay que matarlas."

La guionista Angeles Caso, Premio Fernando Lara de Narrativa por la novela Un largo silencio, subrayó que no quería retratar a un nazi pro-totípico. "Cualquiera de nosotros puede convertirse en un monstruo en un determinado momento. Parece que el amor debe protegernos del mal que llevamos dentro, pero no es así." Como ejemplo, Sbaraglia citó a los militares argentinos, "que media hora después de torturar a alguien acariciaban a sus hijos". El personaje de Watling, que protagonizó *Hable con* ella, de Almodóvar, y Son de mar, de Bigas Luna, va rompiéndose por dentro. "Se enamora porque no piensa que es un nazi. Sabe que está mal, pero no se puede resistir.

El reparto de Deseo, que se estrena en España la semana que viene, se completa con Cecilia Roth en el papel de cómplice de Pablo, Ernesto Alterio, hijo de Héctor, como el marido de Elvira, y María Vázquez como su hermana. Además, Vera cuenta con consagrados como los es-

pañoles Rosa María Sardá y Emilio Gutiérrez Caba y la argentina Norma Aleandro. Sbaraglia manifestó su satisfacción porque en España está teniendo la posibilidad de trabajar con compatriotas con los que en la Argentina había tenido poco o ningún contacto. Además de Roth y Aleandro en Deseo, trabajó con Alfredo Alcón en En la ciudad sin límites. El argentino está afincado en España desde hace dos años, luego de que aquí impactase su labor en Plata quemada, de Marcelo Piñeyro. Sbaraglia viene de protagonizar *Intacto*, de Juan Carlos Fresnadillo, por la que fue distinguido con el Premio Goya al actor revelación. Actualmente filma Carmen, junto a Paz Vega, a las órdenes de Vicente Aranda.

* De El País de Madrid. Especial



ALEJANDRO AGRESTI VA EN BUSCA DE LOS GRANDES

Pacino, Dustin Hoffman y Michael Caine

Agresti, galardonado a princi-pios de mes como el mejor director del año en Holanda, viajó ayer a Estados Unidos para negociar la parti-cipación de Al Pacino, Dustin Hoffman y Michael Caine en El perfume de los libros, su próxima película.

"Estoy a punto de tomar un avión

para viajar a Los Angeles, donde tengo una serie de reuniones y entrevisgo una serie de reumones y entrevis-tas en las que voy a negociar la par-ticipación de Al Pacino en mi próxi-ma película", contó en una conver-sación telefónica que mantuvo desde Holanda. Agresti también está en negociaciones para que los otros dos protagonistas de El perfume de los libros, cuyo guión escribió en base a una novela propia aún no publicada, sean otros dos ganadores del Oscar: el estadounidense Dustin Hoffman y su colega británico Michael Caine.

La película, en la que también es-taría el francés Jean Rochefort, quien ya trabajó con Agresti en El viento se llevó lo qué, comenzará a filmarse en Londres en la primera semana de abril de 2003 y luego continuará en una ciudad de Italia aún no con-firmada. Mientras Caine ganó el Oscar al mejor actor de reparto en 1987 por Hannah y sus hermanas, de Wo-ody Allen, y en 2000 por Las reglas de la vida, de Lasse Hallstrom, Hoffman ganó el Oscar al mejor protagó-nico en 1980 por Cramer vs. Cramer, de Robert Benton, y en 1989 por Rain Man, de Barry Levinson, y Pa-cino obtuvo el mismo premio en 1993 por Perfume de mujer, de Martin Brest

El perfume de los libros, que estará financiada por empresas de Inglaterra y Estados Unidos y cuya distri-bución ya fue comprada por Miramax, cuenta la historia de tres escritores -encarnados posiblemente por Pacino, Hoffman y Caine- que heredan de un viejo mecenas (Rochefort) 20 libros incunables en los cuales encuentran conexiones con su pasado. Agresti viajó a Estados Unidos además con la intención de ultimar los detalles del próximo estreno en ese país de Valentín, una película autoño de 8 años que compitió en el Fes-tival de Cine de Biarritz, en Francia, donde ganó el premio del público. Con ese film que protagonizan Carmen Maura, el niño Rodrigo Noya, Julieta Cardinali, Jean-Pierre Noher, Mex Urtizberea v el propio Agresti, el cineasta argentino ganó a principios de octubre el premio al mejor director del año en el vigésimo primer Festival de Cine de Holanda, que se realizó en Utrecht.

Valentín es el nombre del prota-

barrio porteño y quiere ser astronau-ta, pero decide convertirse en escritor luego de darse cuenta de que su vida –una verdadera lucha para salir adelante a pesar de la ausencia de sus padres y la muerte de su abuela- es un material digno para una novela. Valentín fue comprada por la empresa Miramax, que tiene previsto estre-narla a principios de diciembre de este año en varias salas de ese país, y recién llegaría a las salas argentinas en abril o mayo del año próximo.



Agresti quiere un elenco estelar. Se va a negociar a Los Angeles.



cines

CAMINO A LA PERDICION Dir.: Sam Méndez, con Tom Hanks, Paul Newman y Jude Law. P/13. Electric III. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A las 13.20, 18.05 y 22.50 hs.

CINCO SENTIDOS (Canadá). Dir.: Jeremy Podeswa, con Mary Louise Parker y Daniel Machor. P/16. Premier I. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14, 16, 18, 20.30 y 22.50 hs.

DRAGON ROJO Dir.: Brett Ratner, con Anthony Hopkins Dir.: Brett Ratner, con Anthony Hopkins y Edward Norton. P746. Monumental. Lavalle 780. Tel.: 4393-9008/4322-1515. A las 13, 15.20, 17.40, 20 y 22.20 hs. Vis. y såib. trasn. 0.50 hs. Metro I. Cerrito 757. Tel.: 4382-2419. A las 13.10, 15.35, 18, 20.20 y 22.45 hs. Såb.

trasn. 1.05 hs. Atlas Lavalle. Lavalle 869. Tel.: 4328-6643 A las 13.05, 15.40, 18, 20.15 y 22.40 hs.

EL BONAERENSE
Dir.: Pablo Trapero, con Jorge Román.
Complejo "Titta Merello". Sujacaha 442.
Tel.: 4322-1195. A las 12.30, 15.40, 17.30,
20.40 y 22.30 hs. (Sala "Delia Garcés").

EL IMPOSTOR Dir.; G. Fleder, con G. Sinise y M. Stowe

Electric I. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A las 13.15. 17.05, 20.55 hs. Sáb. trasn. 1 h.

FLAMENÇO (España), Dir.: Carlos Saura. S/R. Lorca II Av. Corrientes 1428. Tel.: 4371-5017. A las 18 hs.

FRIO DE PERROS
Dir.: Brian Levant, con Cuba Gooding Jr. Dir.: Brian Levant, con Cuba Gooding Jr. (En castellano). S/R. Los Angeles. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 14.40, 17.40 y 20.40 h

FUIMOS SOLDADOS Dir.: R. Wallace, con Mel Gibson y M Stowe, P/16. Monumental, Lavalle 780, Tel.: 4393-9008/4322-1515, A las 13.05, 17.55 y 22.40 hs. Vie. y sáb. trasn. 1.10 hs.

GRUPO DE FAMILIA (Francia). Dir.: Etienne Chatiliez, con Sabir Azema y Eric Berger. P/13. Lorca II Av. Corrientes 1428. Tel.: 4371-5017. A las 14.05, 15.55, 19.55 y 21.55 hs

IDENTIDAD DESCONOCIDA Dir.: Doug Liman, con Matt Damon y Franka Potente. P/13. Monumental. Lavalle 780. Tel.: 4393-9008/4322-1515. A las 15.40, 20.30 y 22.50 hs. Vie. y sáb. trasn. 1.05 hs.

KAMCHATKA Dir.: Marcelo Piñeyro, con Ricardo Darín y Dir. Marcelo Piñeyro, con Ricardo Darin y Cecilia Roth. SIR. Monumental. Lavalle 780. Tel.: 4393-90.0844322: 1515. A lass 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. Vie. y sab. trasn. 1 h. Complejo "Tita Merello". Sulpacha 442. Complejo "Tita Merello". Sulpacha 442. 121: 4322-1195. A las 13, 1505, 17, 15, 19.20 y 21.25 hs. (Sala "Mirtha Legrand") Atlas Lavalle. Avaulle 869. Tel. 4328-6643. A lass 12.50, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 25 fbr. SAb 142.

22.50 hs. Sáb. trasn. Atlas Santa Fé I. Av. Santa Fé 2015. Tel.: 4823-7878. A las 13.45, 15.55, 18.10, 20.20 y 22.25 hs. Gaumont. Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371 3050. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.20 y

LA BODA (EE.UU-India), Dir.: Mira Nair. P/13. Cosmos I. Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 14, 16, 18, 20 y 22 hs. Metro II. Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A las 13, 15.10 y 19.10 hs.

LA ERA DE HIELO Dir. C. Wedge-C. Saldanha (En Dir.: C. Wedge-C. Saldanha. (En castellano). S/R. Los Angeles. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 14.20, 17.20 y 21.10 hs

LAS CHICAS SUPERPODEROSAS (La pelicula). En castellano. S/R. Los Angeles. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 13.10, 16.10 y 19.10 hs.

LAS PALMAS, CHACO (Argentina-2002). Dir.: Alejandro Moujan. Cosmos II. Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 13.50, 15.30, 17.20 y 21 hs.

LILO Y STITCH
Dir: Ch. Sanders y D. DeBlois. (En Castellano), S/R.

Los Angeles, Av. Corrientes 1770, Tel.:
4371-3742, A las 12.50, 14.30, 16.10, 17.50

LUCA VIVE
Dir.: Jorge Coscia. Con Daniel Ritto y T.
Luppo. P/13.
Premier II. Av. Corrientes 1565, Tel.: 43742113. A las 18.40, 20.50 y 22.50 hs.

LUGARES COMUNES

LUGARES COMUNES

Dir: Adolfo Aristarain, con Federico Luppi,
Mercedes Sampietro y Arturo Puig. S'R.
Complejo "Tita Merello". Suipacha 442.
Tel: 4322-1195. A las 13, 17.50 y 21.30 hs.
(Sala "Amelia Bence"). (Sala "Amelia Bence"). **Gaumont.** Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-3050. A-las 13.10, 17.30 y 22 hs.

manechal.
(o la batalla de los angeles). Dir.: Gustavo Fontán, con A. Berdaxagar y J. P.
Reguerraz. S/R.
Complejo "Tita Merello". Suipacha 442.
Tel:. 4322-1195. A las 16.35 hs. (Sala "Amelia Bence"). MARECHAL

MENSAJERO DE LA OBSCURIDAD Dir: Mark Pellington, oon Richard Gere y Laura Linney. P/13.

Laura Linney. P/13.

Premier III. Av. Corrientes 1565. Tel.: 43742113. A las 14.10, 16.20, 18.30, 20.40 y
22.40 hs

Complejo "Tita Merello". Suipacha 442. Tel.: 4322-1195. A las 14.20 y 19.20 hs. hs

MINORITY REPORT (Sentencia previa), Dir.; Steven Spielberg, con Torn Cruise, P/13, Electric III, Lavalle 836, Tel.; 4322-1846, A las 15.30 y 20.15 hs. Sáb. trasn. 1.10 hs.

NOCHES BLANCAS Dir.: Christopher Nolan, con Al Pacino y Robin Williams, PJN Williams, PJN Monumental, Lavalle 780. Tel.: 4393-9008/4322-1515. A las 13.20, 15.45, 18.10, 20.35 y 22.55 hs. Vie. y sáb. brasn. 1.15 hs. Atlas Lavalle, Lavalle 889. Tel.: 4328-6434. A las 13.10, 15.30, 17.50, 20.20 y 22.40 hs.

8 MUJERES (Francia). Dir.: Francois Ozon, con Isabelle

Hupert y Fanny Ardant. P/13. Premier IV. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14.10, 16.20, 18.40, 20.40 y 22.40 hs.

PACTO DE LOBOS ncia). Dir.: Christophe Gans; con ent Cassel y Mark Dacascos. P/16. etric II. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A 13.15, 17.55 y 22.35 hs.

PELUCA Y MARISITA Dir.: Raúl Perrone, con Iván Noble y Dir.: Raúl Perrone, con Iván Noble y Gabriela Canaves. P/13. Complejo "Tita Merello". Suipacha 442. Tel.: 4322-1195. A las 15 y 19.50 hs. (Sala "Amelia Bence")

Cosmos II. Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 22.40 hs. (Vie. a dgo. también: 19 hs.)

RETRATOS DE UNA OBSESION Dir.: Mark Romanek, con Robin Willia

P/13. Metro II. Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A las 17.20, 21.20 y 23.05 hs. Gaumont. Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-3050. A las 15.30 y 19.50 hs.

SEÑALES
Dir.: Night Shyamalan, con Mel Gibson Electric I. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A las 15.05, 18.55 y 22.45 hs.

SPIRIT (El corcel indomable). Dir.: Kelly Asbury-Loma Cook. (En castellano). S/R. Los Angeles. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 13 y 15.50 hs.

STAR WARS
(Episodio II-El ataque de los clones). Dir George Lucas, con Ewan McGregor y Natalie Portman. (En castellano) S/R. Los Angeles. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 18.50 hs.

THE HOLE (En lo profundo). Dir.: Nick Hamm, con Thora Birch y Desmond Harrington. P/16 Electric II. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. las 15.55, 20.35 hs. Sáb. trasn. 1.05 hs.

TODOS JUNTOS

TODOS JUNTOS

Todos Lukas Moodysson, con L [Sueda], Danie Gardinal, Lindgren. P/16. Lorca I Av. Corrientes 1428. Tel.: 4371-5017. A las 14.20, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20 hs. Sáb. trasn. 0.20 hs.

Dm. GRAN CHICO
Dm. Paul y Chris Weltz, con Hugh Grant y
Toni Collette, Pri3.
Metro 1. Cernito 570. Tel.: 4382-4219. A las
13.30, 15.50, 18.10, 20.20 y 22.30 hs. (sab
20.20 y 22.30 hs., dgo.: 18.10 y 20.20 hs.
Funciones suspendidas).

Puncones suspendidas).

UN OSO ROJO

Dir. Adrián Caetano, con Julio Chávez y
Soledad Villamil. P/13.

Monumental Lavallo 780. Tel.: 43939008/4322-1515. A las 13.30, 15.30, 17.30,
19.45, 21.30 y 23.15 hs. Vie. y sáb. trasn.

1.10 hs. Atlas Lavalle Lavalle 693. Tel: 4328-6643, A lass 13,15,15,15,17,15,19.15, 21.15 y 23.05 hs. Sah brasn. Atlas Santla Fé 2015. Tel: 4823-7678. A last 12.50, 14.45, 16.45, 18.45, 20.50 y 22.50 hs. Caumont. Av. Rivadavia 1635. Tel: 4371-3050. A las 13, 14.55, 16.50, 18.45, 20.40 y 22.45 hs.

shopping

ABASTO DE BUENOS AIRES (Hoyts General Cinema). Av. Corrientes 3200. Tel.: 4866-4800. MERCANO, EL MARCIANO: 11 y 15.25 S/R. COOBY-DOO: 11.30, 13.30, 15.40, 17.50,

20 y 22.10 hs. (En castellano). S/R. Vie. y såb, trasn. EL BONAERENSE: 11.15, 19.50 y 22.25 hs. P/13. Vie. y såb, trasn. AUSTIN POWERS (Goldmember): 15 y 20.20 hs. P/13. Vie. y såb, trasn. FUIMOS SOLDADOS: 12.05, 17.15 y 22.40 P/16. TRATOS DE UNA OBSESION: 11, 40 y 20.40 hs. P/13. ENALES: 13.05, 18 y 23.10 hs. P/13. Vie

y sáb. trasn. TODOS JUNTOS: 11.05, 15.45 y 20.45 hs. P/13. LUGARES COMUNES: 13.15, 18.10 y

LUGARES COMMINES: 13.15, 18.10y
23.15 hs. S.R. IV. y sib. Insan.
KAMCHATKA: 11, 12.10, 13.10, 14.35,
15.55, 17.05, ls. 1940, 20.30, 22.10y 23
hs. S.R. IV. w. y sib. Insan.
LUCA VITE: 12, 17.18, 17.13,
IDENTIDAD DESCONCODA: 14.15, 19.30
IDENTIDAD DESCONCODAD
IDENTIDAD DESCONCODA: 14.15, 19.30
IDE

NOCHES BLANCAS: 12.25, 17.15, 20 y 22.50 hs. P/13. Vie. y sáb. trasn.

ALTO PALERMO.

AV. Santa Fé 3251. Tel.: 4827-8362.

DRAGON ROJO: 13, 15.25, 17.50, 20.15 y
22.40 hs. P/16. Sáb. trasn. 1 h.

SCOOBY-DOO: 13.10, 15, 17.05, 18.50,
20.40 y 22.35 hs. S/R. Sáb. trasn. 0.30 hs.

20.40 yez-as is 6.00 Tel. 4827-9500.

CINEMARK
(Palermo). Berufi 3399. Tel. 4827-9500.

DRAGON ROJO: 1150, 13.40, 14.30,
16.20, 17.15, 19.20, 21.45 y 22.40 hs. P/16.
Vie., sáb. y miérc. trasn.

UN GRAN CHICO: 13.30, 18.10 y 23 hs. P/13. SCOOBY-DOO: 11.30, 13.35, 15.40, 17.45 y 19.55 hs. (En castellano). S/R. SCOOBY-DOO: 22 hs. S/R. Vie., sáb. y

miérc. trasn. EL BONAERENSE: 15.55 y 20.35 hs. P/13. Vie., sáb. y miéro, trasn. UN OSO ROJO: 13.10, 15.35, 18, 20:15 y 22,30 hs. P/13. Vie., sáb. y miéro, trasn. RETRATOS DE UNA OBSESION: 14.40 y 19.50 hs. P/13.

19.50 hs. P/13. IDENTIDAD DESCONOCIDA: 11.40, 14.15, 16.55, 19.35 y 22.10 hs. P/13. Vie. sáb. y miérc. trasn. TODOS JUNTOS: 13.20, 18.15 y 23.10 hs

P/13. LUGARES COMUNES: 15.45, 20.40 y 21.35 hs. S/R. NOCHES BLANCAS: 12, 17.10 y 22.20 hs P/13, Vie., sáb. y miérc. trasn.

CINEMARK (Puerto Madero), Alicia Moreau de Justo

CINEDUPLEX

1960. Tel.: 4315-3008. EL BONAERENSE: 15.10 y 20.20 hs. P/13. 5682. CINCO SENTIDOS: 14.30, 16.35, 18.40, 20.50 y 22.50 hs. P/16. GRUPO DE FAMILIA: 14.20, 16.25, 18.30, 20.40 y 22.40 hs. P/13 Vie. y sáb. trasn. RETRATOS DE UNA OBSESION: 11.50, 14, 16.10, 18.20, 20.30 y 23 hs. P/13. Vie. y

CINEMARK.

Ay, La Plata 96, Tel.: 4982-7117.

SCOOBY-DOO: 11.50, 13.55, 16.05, 18.05

y 20.15 hs. (En castellano), S/R.

DRAGON ROJO: 11.40, 14.15, 16.50,
19.25 y 22 hs. P/16. Vie, såb. y miérc.

22.15 hs. S/R. Vie., sáb. y miérc. trasn. IDENTIDAD DESCONOCIDA: 11.55, 14.25, 17, 19.35 y 22.30 hs. P/13. Vie., sáb

PASEO ALCORTA. Salguero y Alcorta. Tel.: 4806-5665. IDENTIDAD DESCONOCIDA: 13.15, 17.45 y 22.25 hs. P/13. UN GRAN CHICO: 15.45 y 20.15 hs. P/13. UN GRAN CHILOU 100-07 (1)
Sab trash 1 H, SCOOBY-DOO: 124.5, 14.5, 16.45, 16.45, 16.45
Y20.45 hs, (En castellano), S/R.
KAMCHATKA: 13.15, 15.45, 18, 20.30 y
22.50 hs, S/R. Sab, trash 1 h.
DRAGON ROU': 124.5, 15.10, 17.30, 20 y
22.30 hs, P/16, Sab, trash. 1.10 hs.

VILLAGE RECOLETA. Vicente López y Junín. Tel.: 4810-444 Vicente López y Junín. Tel.: 4810-444-68843. DRAGON ROJO: 12, 12.30, 14.30, 15, 15.30, 17, 17.30, 18, 19.30, 20, 20,30, 22, 22.30 y 23 hs. P/16. Vie., sáb. y miérc.

rasn. KAMCHATKA: 11.30, 13.40, 15.50, 16.15, 8, 18.30, 20.15, 20.45, 22.30 v 23 hs. S/R 18, 18.30, 20.15, 20.45, 223.0 y 23 hs. S/R. Ve., sáb. y miérc. trasn. SCOOBY-000: 11.30, 13.30, 15.30, 17.30 y 19.30 hs. (En castellano). S/R. SCOOBY-001: 41.5, 16, 15 y 18.15 hs. S/R. Vie., sáb. y miérc. trasn. TODOS JUNTOS: 11.45, 16, 15, 18.30, 20.45 y 23 hs. P/13. Vie., sáb. y miérc.

trasn.
UN OSO ROJO: 11.45, 13.45, 18.10, 20.15
y 22.30 hs. P/13. Vie., sáb. y miérc. trasn.
IDENTIDAD DESCONOCIDA: 13.45,
16.15, 18.40, 21 y 23.20 hs. P/13. Vie., sáb.
y miérc trasn. y miérc. trasn. MERCANO, EL MARCIANO: 12.15 y 13.50

hs. S/R.
FUIMOS SOLDADOS: 11.30 y 17 hs. P/16.
AUSTIN POWERS (Goldmember): 21.30 y
23.30 hs. P/13. Vie., sáb. y miérc. trasn.
UN GRAN CHICO: 20.15 y 22.30 hs. P/13.
Vie. séb. v miérc. trasn. Vie., sáb. y miérc. trasn. DIVINOS SECRETOS: 11.30 y 15.45 hs.

RETRATOS DE UNA OBSESION: 14.10, 18.30 y 22.45 hs. P/13. Vie., sáb. y miérc.

trasn. GRUPO DE FAMILIA: 11.30, 14 y 18.10 hs BONAERENSE: 13.45, 16, 20.30 v 22.45 hs. P/13. Vie., sáb. y miérc. trasn. LUGARES COMUNES: 12, 16.10 y 20.30

NOCHES BLANCAS: 12, 14.30, 19.45 y 22.15 hs. P/13. Vie, sáb. y miérc. trasn. FRIO DE PERROS: 14.15 hs. (En castellano). S/R. LA ERA DE HIELO: 12.30 hs. (En

barrios

BELGRANO BELGRANO

BELGRANO

Olipiads y Merdoza. Tel. 478-2186

DRAGON ROUZ. 124, 15 10, 17 40, 20 10 y 22 40 1s. PT 8. Sob. Insor.

AMONHATINA. 220, 143, 15 10, 17 40, 20 10 y 22 40 1s. PT 8. Sob. Insor.

AMONHATINA. 120, 143, 15 40, 18 45, 20 50 y 23 1s. SR. Sab. Insor.

NOCHES BLANCAS. 1230, 15, 17 30, 20 y 22 30 ls. PT 13 Sib. Insor.

NOCHES BLANCAS. 1230, 15, 17 30, 20 y 22 30 ls. PT 13 Sib. Insor.

SCOBY-DOD. 1240, 1425, 1620, 18 05, 1

S/H. IDENTIDAD DESCONOCIDA: 14.20, 18.40 y 23 hs. P/13.

GENERAL PAZ. Av. Cabildo 2702. Tel.: 4781-1412. GRUPO DE FAMILIA: 15.30 y 22.40 hs. P/13. Sab. trasn. SCOOBY-DOO: 13.45, 15.30, 17.15, 19 y

SCOUBY-HOUT 13-79, 150-72 20,01 hs SR; PARGON ROUD: 12-50, 15-15, 17-40, 20,05 y 22-30 hs. P/16. Sáb. trasn. EL BONAERENSE: 12-40, 14-40, 16-40, 18-40, 20-40 y 22-40 hs. P/13. Sáb. trasn. NOCHES BLANCAS: 13-10, 17-40, 20 y 22-20 hs. P/13. Sáb. trasn. KAMCHATKA: 13-40, 15-50, 18, 20-10 y 2-22 hs. SP/13. Sáb. trasn. 22.20 hs. S/R. Sáb. trasn. UN OSO ROJO: 12.50, 14.50, 16.45, 18.40, 20.35 y 22.30 hs. P/13. Sáb. trasn.

SAVOY.

Av. Cabildo 2829. Tel.: 4781-6500.

MENSAJERO DE LA OBSCURIDAD: 15.20 y 19.50 hs. P/13. Vie. y sáb. trasr 0.30 hs.

0.30 hs. LUGARES COMUNES: 13.10, 17.35 y 22 hs. S/R.
LA BODA: 15.40, 20.30 y 22.35 hs. P/13.
MINORITY REPORT (Sentencia previa):
17.45 hs. P/13. Vie. y sáb. trasn. 0.45 hs.
SEÑALES; 13.40, 18 y 22.15 hs. P/13. Vie.
váb. trasn. 0.41 hs.

y sáb. trasn. 0.10 hs. B MUJERES: 15.50 y 20.10 hs. P/13. EL ULTIMO BESO: 13.20, 17.55 y 22.10 hs. P/16. AUSTIN POWERS (Goldmember): 15.30 y 20.15 hs. P/13. Vie. y sáb. trasn. 0.20 hs.

SOLAR DE LA ABADIA. Luis María Campos y Maure. Tel.: 4778-CLUS PLANTS CO. 12.50, 14.35, 16.30, 18.20, 20.10 y 21.55 hs. (En castellano). S/R. NOCHES BLANCAS: 13, 15.10, 17.30, 19.50 y 22.10 hs. P/13.

CABALLITO

(ex Lyon). Av. Rivadavia 5050. Tel.: 4902-

trasn. KAMCHATKA: 12.50, 15.10, 17.30, 19.55

14.25, 17, 19.35 y 22.30 ns. P/13. Vie., sat y miérc. tras. EL BONAERENSE: 12, 15.50, 17.55 y 22.50 ns. P/13. Vie., sab. y miérc. trasn. UN OSO ROJO: 12.10, 14.35, 17.10, 19.4 y 22.40 ns. P/13. Vie., sab. y miérc. trasn. RETRATOS DE UNA OBSESION: 20.05 hs. P/13.

FLORES

RIVERA INDARTE.
Rivera Indarte 44. Tel.: 4612-5500.
KAMCHATKA: 12.50, 15.10, 17.30, 19.55 y
22.25 is. SR7.
SCOOBY-DOO: 12.25, 14.25, 16.30, 18.35
y 20.35 is. [Crastellano]. S/R.
NOCHES BLANCAS: 12.50, 19.30 y 22.05 hs. P/13. Sáb. trasn. EL BONAERENSE: 12.40, 17.20 y 22.30 EL BONAEHENSE: 1249, 1725, 20 y DRAGON ROJO: 12.25, 14.55, 17.25, 20 y 22.35 hs. S/R. Sáb. trasn. UN OSO ROJO: 13.20, 15.30, 17.45, 20.05 y 22.15 hs. P/13. Sáb. trasn.

LINIERS.

NUEVO LINIERS. Av. Gral, Paz 51. Tel.: 4657-0018. EL HOMBRE ARAÑA: 14.40, 16.50, 19.10 y 21.20 hs., con Tobey Maguire, (En y 21.20 hs., con Tobey Mayume. (2.1.20 hs., castellano). S/R.
LILO Y STITCH: 14.10, 15.50, 17.20, 18.50
v 20.30 hs. (En castellano). S/R.

V. DEL PARQUE.

DEL PARQUE SHOPPING. Cuenca 3035. Tel.: 4505-8074. DRAGON ROJO: 13.30, 15.45, 18, 20.15 y 22,30 hs. P/16. SCOOBY-DOO: 13.20, 15.30, 17.30, 19.30 y 21.30. (En castellano). S/R.

SAN MARTIN

C. CULTURAL PLAZA

Coala 'B'), Intendente Campos 2089, Tel.: (sala: B'). Intendente Campos 2089. Tel.: 4754-5702. LILO Y STITCH: 15 y 16.50 hs. (En castellano). S/R. Ent.: \$ 4. DIVINOS SECRETOS: 18.45 y 21 hs. P/13. Ent.: \$ 4.

SAN ISIDRO

SAN ISIDRO (Tren de la Costa). La Salle 653. Tel.: 4732-SCOOBY-DOO: 13, 14.40, 16.20, 18, 19.40 y 21.20 hs. (En castellano). S/R. DRAGON ROJO: 13.10, 15.30, 17.50, 20 y 22.40 hs. P/16. OCHES BLANCAS: 13.20, 18.10 y 22.50

hs. P/13. UN GRAN CHICO: 15.40, 20.30 y 23 hs. KAMCHATKA: 12.50, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50 hs S/R

CASEROS

PARAMOUNT,
3 de Febrero 2561 Tel: 4750-1438.
EL BONAGRENSE: 15, 16, 50, 18, 40, 20, 30, 92, 20 bs. P/13, Séb. trasn, 0, 10 hs.
AUSTIN POWERS (Goldmember): 15, 10 y.
17 hs. P/13.
RETRATOS DE UNA OBSESION: 18, 40, 20, 25, y. 22, 10 hs. P/13, Séb. trasn, 0 h.

AVELLANEDA AVELLANEDA
ALTO AVELLANEDA
Guemes 887, 761- 4229-0204
SCOOBY-DOD: 13,05, 1445, 1645, 1845,

LANUS

REX. Ituzaingó 1086, Tel: 4241-9329. EL BONAERENSE: 15, 16.50, 18.40, 20.30 y 22.20 hs. P/13. Sáb. trasn. 0.10 hs. AUSTIN POWERS (Goldmember): 15.15 y 17.10 hs. P/13. FUIMOS SOLDADOS: 19 y 21.30 hs. P/16. Sáb. trasn. 0 h.

QUILMES CERVANTES.
Rivadavia 129. Tel.: 4253-1234.
AUSTIN POWERS (Goldmember): 15 y
17.30 hs. P/13.
RETRATOS DE UNA OBSESION: 16.50,
18.35, 20.20 y 22.10 hs. P/13. Sáb. trasn. 0 ri. FUIMOS SOLDADOS: 15, 19.15 y 21.45 hs. P/16, Sáb. trasn. 0.10 hs.

LA PLATA

TEATRO ARBERTINO
(Sala' Alberto Ginastern), Callo 51 (entre 9
'V10, Tel. (1922) 1926-1722

LA CENERENTOLA, ópen de Gisacchino
Possini. Dir orugetist Fernando Ayarez
Dir essónica: Norma Albardro, Cort Alcia
Corolt, Eduardo Vajes, Jaan Barrilo, Mónica
Philibert, Calina Torres, Leonardo López
Lurares, María Soldead de la Rosa, Luz de
Sal Leita oy elenco. Mide: 20.30 hs., dom: 17
hs. Ent. S. S.

REGIO

ciclos

NACIONAL CERVANTES (Sala "I.N.E.T."). Libertad 815. Tel.: 4816 4224. Ciclo "Tita Merello", GUACHO (19 Dir.: Lucas Demare, con Tita Merello, Ca Cores y Julia Sandoval. Hoy: 18 hs. Ent.

CENTRO CULTURAL KONEX
Av. Córdoba 1235. Tel: 4813-1100. EL
SEPTIMO VELO (Gran Bretaña-1946), Dir.
Compton Bennet, con James Mason y Ann
Todd. Ciclo "Matineé de clásicos". Hoy:
14.30 hs. Ent. libre.

CINE CLUB ECO
Av. Corrientes 4940 (2º E). Tel.: 4854-4126.
Bono contrib.: \$ 4 (con debate posterior y

café).
OJOS NEGROS (1987). Dir.: Nikita
Mijalkov, con Marcello Mastrolanni. Ciclo
"Obras Maestras". Vic.: 21.30 hs.
ERIK EL VIKINGO (1989). Dir.: Terry
Jones, con Tim Robbins y Mickey Rooney.
Ciclo "Monty Python". Sab. y dom.: 19.30

CINE CLUB TEA Aráoz 1460. Tel.: 4832-2646. Cido "La Comedia Alemana". UNA HISTORIA DEL FIN DEL MUNDO (1996). Dir.: Richard Blank, con Eisi Irane Clari. Sab.: 20 hs, dom.: 19 hs contrib.: \$ 3. (Con debate posterior).

contib.'s 3: (Con debate posterior),

MUSEO DEL CINE "PABLO C.

DUCROS HICKEN"

Defensa 1220 Tel: 4981-2462.

EL ULTIMO PAYADOR (1948), Dir.:

Homero Manzi-Rajph Pappier, con Hugo del

Carril y Aida Luz. Ciclo 'Hugo del Carril 90

años'. Hoy: 16 hs. Ent. libre.

SALA LEOPOLDO LUGONES Av. Comentes 1530. Tel.: 0800-333-5254.
"Recordando a Billy Wilder (1906-2002)".
PACTO DE SANGRE
(1929). Dir.: Billy Wilder. Hoy: 14.30, 18 y 21 hs. Ent.: \$ 3.

teatros

COLON

Libertad 621. Conmutator: 4378-7100.
Boleteria: 4378-7300.

In John S. Bill. Blog. 1-EU. 13. 20 b. Concentro Internacional de Orquestas Juveniles". Vie.: 13 a 20 hs. Ent. libre. Sala del C.E.T.C. (Toscanini 1186). -E.O.I.J. "20c. Encuentro Internacional de Orquestas Juveniles". Jue.: 13 a 20 hs. Ent.

Orquestas Juveniles", Jue: 13 a 20 hs. Ent. libro.

GON circle TRABAJO, Ciclo *Concientos de ciudana". Puesta en esc: Horacio Pigozzi.

Con Sergio Rivas (contrabago), Andrea Sonetia (cottanb), Andrea

lín, viola y violoncello Op.60). Coreog dos Trunsky. Sab.: 20.30 hs. hs. Ent.

(Sala 'A'), Intendente Campos 2089 (San Martin), Tel: 4754-5702. BRIUJAS, Con 'Susana Campos', "Nora Carpena', "Donys del Valle", Marta Gorazi y Silva Montanari. Dir.: Lius Apustoni. Dor 20:30 hs. Ent. desde: \$10. MAXIMILIANO GUERRA y el "Ballet del Mercosur' plan.: "Con Gliona Morif". Vie. 1 de noviembre: 21 hs. Ent. desde: \$ 8.

de noviembre: 21 hs. Ent. desdes. § 8.

GRAL. SAN MARTIN
(Complejo Testral de Buenos Aires), Av.
Comientes 1530. Tel. 0-900/335-2554.
LA CASA DE BERNARDA ALBA, de
Federico Garcia Lorca. Con Biena Tasisto,
Mirtha Busenili, Carolina Fal, Lucrecia
Capello y elenco. Dir.; Vyr. Tellas. Méc.
200 Jhs., jue. 1930 hs., yé. a dom: 203
hs. (Sala "Martin Coronado"), Pl.; \$ 8
(mérc. S. 4)

20/20 Nr., Inc. 19-20 Nr., Ver. a. dom.: 20.20 Nr., Ver. Nr. 19-20 Nr., Ver. A. dom.: 20.20 Nr., S. Sah Martin Cromadón, P.N. S. 8 (mérc.: \$4.4)

DEDOS "El musical", de Borga Ortiz de Gondra. Con Susana Pamprin, Javier Lorenzo, Aberto Sabirez y Analia Gouceyro. Misicac Murotal Mogallevido, Dr.: 20-20 Nr., Ver. 20-20

DE LA RIBERA Portro de Mendoza 1821. (La Boca), Tel 4302-8866. EL RENIDERO, de Sergio De Cecdo. Grupo de Teatro del Naciona Buenos A Dir.: Orlando Acosta. Jue. a sab.: 20.30 dom.: 20 hs. Ent.: \$ 5 (jue.: \$ 2,50)

PRESIDENTE ALVEAR
(Complejo Teatral de Buenos Aires),
Corrientes 1659, Tel.: 4373-4245,
ORQUESTA DEL TANGO, "de la Ciudad
de Buenos Aires". Dir.: Carlos García-Raúl
Garello, Carlos: Harrán Salis García-Raúl ello. Canta: Hernán Salinas. entación: Oscar del Priore. Jue.: 13 hs.

REGIO
(Complejo Teatral de Buenos Aires), Av.
(Complejo Teatral de Buenos Aires), Av.
Corrioba 8056, Tel. 4772-3350, LOS
ALBORNOZ Son. "Los Macocos", Delicias
de una familia argenina, con Dariel Wolf y
Marcelo Xicaris, Dir. Jalvier Rama. Jue. a
sab. 21 hs., dom.: 20 hs. Ent. \$ 5 (jue.; \$
sab.; 21 hs., dom.: 20 hs. Ent. \$ 5 (jue.; \$

SARMIENTO SARMIENTO (Complejo Teatral de Buenos Aires), Av Sarmiento 2715, Tel.; 4801-1992. LOS 8 DE JULIO (Experiencia sobre registro de paso del tiempo), "Biodrama Con Alfredo Martín y Alicia Francini. Dir.: Beatriz Catani y Mariano Pensotti. Jue. a sab.: 21 hs., dom.: 20 hs. Ent.: \$ 5 (jue.: \$ 2.50)

2,50)

MACIONAL CERVANTES

Libertad 815. Tel.: 4816-4224. STEFANO, de Armando Discópolo. Con Tulis Brandon', Telera Santalla', Horacio Roca, Beatriz Spetzini, Daniel Tedeschi, Daniela Catz, Mariano Miguelarena y Esteban
Pérez, Dir.: Juan Carlos Gené. Jue.: 20.30

King, Vie y Sab.: 21 hs, dom: 20.30 hs, (Salsi "Maria Guerrero"). Ent.: \$ 5 (sáb.: \$ 8).

"Maria Guerrero", Erit. '\$ 5 (side.' \$8), ACTOR'S STUDIO COMPLEX AV Contrastes 5571. Tet. 4897-6822. AV Contrastes 5571. Tet. 4897-6822. PERIARS, of bautario's Antimu. Con Cauc Martinez Bell y Nelson Canagina. Libro y die Enrique Federama. Vie. 21 hs. Erit. \$ 10. EL AMATEUR, de Maurico Dayub. Con Cardes Folias y Julian Caisson. Dir.: Dora Cardes Folias y Julian Caisson. Dir.: Dora Barel Sab.: 19 hs. Erit. \$ 8. FIDIOS (Sobre Frida Kalo), Con Ana Mar Casó. Dom.: 20 hs. Erit. \$ 10.

Caso Dom.; 20 hs; Estable 2014

AKTUAR

Gascon 1474, Tel.: 4962-0489.

UN CUENTO DEL MAHABHARATA, de
Paloindranta Tiagore: Con Laura Obligado
(carto, misclar) diarrad de la India), Dr.; risi
Gariazol. Vive.; 21 he. Ert.: 5.5.

LA PROTAGONISTA, de y por "Votoria Anagor", Dr.; Gimena Riestra, Vie.: 23 he.
Ert.: 5.5.

ALIANZA FRANCESA (Auditorium), Av. Córdoba 946. Tel.: 4322 0068/4393-8786.

"ELIMENA Y EL CARDENAL, de Jacques ampal. Con Marifé Perales y Mariano Singeresky. Dir.: Alberto Cattán. Jue. y vie.: 10.30 hs. Ent. libre a la gorra.

2030 hs. Ent. libre a la gorra.

ANDAMIO 390

Parana 600 Tel. 4373-5670.

Rela 14373-5670.

Rela 14373

23.30 ns.

ARGENTORES

(Sala "Gregorio de Laferere"). Pacheco de Melo 1820. Tel. 4811-2825.

COS OUAS DEL ADIOS, de Irene Alzúa, Con Con Victor Hugo Vieyra, Leopoldo Vorona y eleno. Amaradón: Florencia Giménez Argento. Dir.: Hédor Glóvine. Colo "Radiotestro para aplaudir". Hoy: 19 hs. Ent. Bitre.

ARLEQUINO (Sala I). Adolfo Alsina 1484. Tel.: 4382

7775.
El Imperio argentino, de Mariano Moro.
Dir. Miguel Angel Elias y Mariano Moro.
Mé. 21 hs. Erit. \$4.
Navidad en abril, Libra y dir. Miguel
Iglestas, Jule. 21 hs. Erit. \$6.
Cabaret Club, de Gullierm De Lorenzo.
Con E Birnan, B. Randon y elenon. Dir.
Affecto Terzano y Fernando Ferer. Vie. 23
hs. Erit. \$2.

s. Ent.: \$ 5. npronta (teatro en episodios). Con Laura zcurra, Carlos Nieto y elenco. Dir.: iustavo Sosa. Sab.: 23 hs. Ent.: \$ 5.

ASOCIACIÓN BANCARIA.
(Audition), Samiento 34.1, Tel. 4328-5011.
(Audition), Samiento 34.1, Tel. 4328-5011.
EVA historia de una passión, de Hugo
Alvarez Rey, Con Roxana Bartié y ellenco.
Dir. Edigando Card. Vie. 2 1 hs. Ertit. \$ 5.
EL DEBUT DE LA PIBA, de Roberto Cayol
Con Alberto Benegas, Carla Contri y elenco.
Dir.: Hugo Gregorini. Sab.: 21 hs. Ertit. \$ 5.

ASTRAL

Av. Corrientes 1639. Tel.: 4374-5707.

PIEL DE TANGO. Con "Dina Emed" y grar
elenco. Danza, canto, poesía. Sab.: 21 hs. elenco. Danza, canto, poesía. Sab.: 21 hs. Pl. desde: 5: 10.

ARTS BALLET. Primeros ballarines y solistas invitados. Artistas del Teatro Colón. Invitada especial: "Karina Olmedo". Prog.: Suite de "Don Quijote", "Corsario", Suite Porteña y otras. Dir.: María Teresa del Río. Lunes: 20 hs. Pl.: 5: 10.

ASTROS

Av. Comientes 746. Tel.: 4325-5541.

DANTE FRANCH "Todo profecías". Vie, 8
de noviembre: 20 hs. Pl.: \$ 10.

RODOLFO ZAPATA "Presidente". Dale un
voto de alegria a tu corazón... Sab. 9 de
noviembre: 21 hs. ASTROS

noviembre: 21 hs.

AUDITORIO DE BELGRANO

Virrej Lordi y Cabido. Tel. 4782-1783.

PORUESTA SIRPONICA NACIONE

Podro Igracio Caldidor. Seleción.

Podro Igracio Caldidor. Seleción.

Seleción. Prog. Williamse. Las

millorgas de la cruyesta". Ginej Conciento

en La meror para piano y orquesta (b.) 16.

Debussy, "Nocturnos". "Coro Polifórico.

Nacional: Dir. Carlos López Puccio, Vie.

20.30 hs. Ent. \$ 7.

AUDITORIO DE BELGRANO
Virrey Loreto y Cabildo. Tel.: 4783-1783.
(Ent. desde: \$5). Festival Celta "Hallowe 2002" pta.: KELLS (folk irlandés), "Conjunto Vedra (música y danza gallega), "Chisel My Whistle" (fusión celta). Vie. 1 de noviem

21 hs. KELTAND (música celta), "S.A.P.A." (tradicional escocés), "O'Connor Celtic Band" (folk irlandés). Sab. 2 de noviem Darin year.

21 hs.

OS FURAFOLES (folk gallego-asturiano)
"Celtic Argentina" (danza irlandesa), "The
Shepherds" (folk irlandés), Dom. 3 de
noviembre: 20 hs.

AUDITORIO HEBRAICA Samiento 2255. Tel.: 4952-5886 (int. 273) FREILAJ SHOW. Musical de humor judio, en castellaro. Dir.: E. Wigutow y Héctor Malamud. Vie.: 19.30 hs., sab.: 19 hs. Ent.:

MBIA MORENA CUMBIA "Desde la na", de Mauricio Kartun, Dir.; J. M. Bindi Lona", de Mauricio Kartun. Dir.: J. M. Bindi. Vie.: 21.30 hs. Ent.: \$ 6. RESPLANDOR EN LOS ALPES, de Peter Turrini. Con Cristina Fernández y elenco. Dir.: Juan Freund. Sab.: 21.30 hs. Ent.: \$ 6.

Dir.: Juan Freund. Sab.: 21.30 hs. Ent.: \$ 6
AVENIDA.
AV. Sel Naya. 1222. Tel. 4331.0562. La
V. Sel Naya. 1222. Tel. 4331.0562. La
V. ERBENA DE LA PALOMA, 2azzusela de
VERBENA DE LA PALOMA, 2azzusela de
VERBENA DE LA PALOMA, 2azzusela de
Verbena De Lancers. Lacorardo
Merras, Eleconica Scarlo, Lusara Fizzo.
Alega Justieras, Paladel Torra y elemo. GarPalago Justieras, Paladel Torra y elemo. GarPalago Justieras, Paladel Torra y elemo. GarPalago Justieras, Paladel Torra y elemo.
GarJaron Jaron J

B.A.C. (British Arts Centre), Suipacha 1333, Tel (British Arts Centre), co., 4393-6941, HAMLET, de William Shakespeare. Con James Murray, Mariano Caligaris y elenc Dri: Pioo Giménez Zapiola. Jue. a sab.: 20.30 hs. (En inglés con subtitulos en

BELISARIO

Av. Corrientes 1624. Tel.: 4373-3465.

CLASICO-UNA APUESTA DIFERENTE.
Improvisación. Dir.: Sucesos Argentinos.
Mié.: 21.30 hs. Ent.: \$ 4.

Mé: 21 30 ns. trie. 4957-1400.

Av. Boeto 833. Tel.: 4957-1400.

TANGO., "ese loco espejism". Con
Francisco Couzza-Teatro-concert. Vie.:
21:30 hs. Ent.: \$6.

JAQUE A LA REINA, de A. Peyrou y S.

Savellán, Grupo "Ekinoccio". Sab.: 21:30 hs. Ent.: \$ 6.

ADORABLES ENJENDROS. Libro y dir.
Omar Pini. Dom.: 20 hs. Ent.: \$ 6.

Omar Prol. Dom.: 20 hs. Ent.; \$6.
BROADWAY
AV Contenties 1155 Tel. 4382-2345.
"Alejandro Romary Pro.
EL VIOLINISTA EN EL TEJADO. Musical
basade na Tieve, el lecharer, de Scholem
Alejaim. Con "Pepe Soriano". 'Rais Contese
Jauna Manuel Terutar, Estelat MaNy
Jauna Manuel Terutar, Estelat MaNy
Jauna Kanuel Terutar, Estelat MaNy
Market Calland Terutar, Estelat Many
Market Market Market Many
Market Market Market Market Market Market

Menta").
VENECIA, de Jorge Accame. Con "Haydée
Padilla" y elenco. Dir.: Helena Trifek. Jue. a
sab.: 20 hs., dom.: 18 hs. (Sala "Raúl
Rossi"). Pl.: \$ 15 (jue.: \$ 7).

Rossif). PL.S 10 years CALLEJON Humahuaca 3759. Tel. 4862-1167. INFORTUNADOS OJOS. Dramaturg dir. Laura Marilel. Vie. 21 hs. Ent. Vie. MUJERES SORABAN CABALLOS MUJERES SORABAN CABALLOS Dramaturgia y dir.: Daniel Veronese, Vie. y sab.: 23 hs. Ent.: \$ 10. OPEN HOUSE. Libro y dir.: Daniel Veronese. Sab.: 21 hs. Ent.: \$ 5. LA DAMA O EL TIGRE. Libro y dir.: Andrea Cassolo. Dens. (20 hs.

CARA A CARA Panana 2895, Tel.: 4502-6456, TRIPA

Lascano 2890. 1 e.... CORAZON. Unipersonal. Con Juan Laso. Dir.: Diana Valiela: Vie. y sab.: 22 hs. Ent.: \$ 7.

Valida: vie. y sail- ection and control of CELCIT
Bohar 825. Tel. 4361-8358.
June: 21 his. Ent. 5.5.
El desorderador vuelo de las mariposas, Grupo "Altes" (Venezuski). Con Octava y sub. 21 his. Ent. 5.5.
El desorderador Juan Cadros De Petro. Sail- 21 his. Duan Cadros Chapter. Duan y dir. Algiandro Rovino. Dorn. 20 hs. Ent. \$ 5.

Rovino. Dom.; 20 ks. Ert.; \$5.

COLETTE!

(Espace Arldston), Av., Connentes 1600

(Freso I.a. Plaza), Tale; 5200-5204

(Freso I.a. Plaza), Tale; 5200-5204

(Freso I.a. Plaza), Tale; 5200-5204

Fro, Magolie Zanotta, Victoria De la Ruia, Iara Lubinsky, Unbalata indrocation, Usiga Pro, Magolie Zanotta, Victoria De la Ruia, Iara Lubinsky, Unbalata indrocation, Usiga Irana Lubinsky, Usinata indrocation, Usiga Irana Lubinsky, Usiga (Garthey Service), Organization, Antonio Mortlong, Cantre y persusienty y Carfos gonzález (bajo), Vie. 0.30 hs. Ert. \$7.

CONTEMPORANEO
Cochabamba 415. Tel.: 15 4046-8491.
CASTING, "solo para niños prodigio". Cc
Bárbara Landgraf, Marcos Odasso y Mar
Fantini. Dir.: Santhago Calvo. Sab.: 23 hs
(Casting II), dom.: 20 hs. (Casting I) Ent.

DEL ABASTO
Humahuaca 3549. Tel.: 4865-0014.
MEDEA, "la otra". Teatro del "Bardo"
(Paraná). Dir.: Daniel Misses. Jue.: 21 hs.

S 5. OYECTO PUENTES 2002: "La secuela" Ferterion Penelas. Dir.: Javier Echániz: de Federico Penelas. Dir.: Javier Echániz; "Memoria de alas quebradas", de Laura Coton. Dir.: Pablo Ponce; "Los ángeles, se alimentan de pájaros", de Cristina Merelli. Dir.: Marcelo Mangone. Vie.: 22.30 hs. Pl.: \$

8.
SILENCO H20SPTAL. Con Natalia
Cárcarno, Melisa Kerterz y elenco. Libro y
dic. Eby González (Ferna Rey. Sab.;
20.30 hs. Pt. § 8.
PROVECTO PUENTES 2002: "Oration po
un país en sombras", de Anel Barchilón.
Dir. Flory Keselman; "Pórme la mano
aqui", de Hugo Men. Dir. Manuel Gaspar.
Sab.; 22.30 hs. Pt. § 8.

Seut. 22.018 Pt.12.5 DEL ARTEFACTO Sarandi 760. Tel. 4308-3353. MONOS CON NAVAJA, de Luís Sáez. Con Deborah Astrosky, Mariano Roca y elenco. Dir. Judos Gláshort Vie. 21 hs. Ent. \$ S. LA MADRE, de Brecht-Ester. Con Alejandra Árstegiu y elenco. Dir. Raul Serrano y Carlos Branca. Seb.: 21 hs. Ent.: \$ 5.

\$5. EL AMOR MEDICO. Versión libre de Molière. Con Matías Arriola, Eugenia Cayon y elenco. Dir.: Gabriel Páez. Dom.: 21 hs. Ent.: \$4.

DEL CENTRO
Sarmiento 1249. Tel.: 4383-5644,
EL ESPERMATOZOIDE ALIENADO. "16
arios de éxto..." Con "Pablo Missacantano".
Para reirse de todo. Més y jue.: 21.30 hs.,
ve.: 22.30 y .030 hs., sab.: 21, 23 y rasn.,
h., dom.: 21 hs. Ent.: \$ 5 (sáb.: \$ 7 y 5). Sa 1.
LA IMPORTANCIA DE LLAMARSE
ERNESTO, de Oscar Wide, Sab.: 19 hs.
Ent.: \$ 5, (Sala 1)
MONOLOGOS DEL PENE, de Pablo
Mescantano. Dir Pablo Mescantano. Pair
Alejandra de Sentiago, Ve.: 21 hs., sab.:
21,30 y 23.01 hs., dom.: 20.30 hs. Ent.: \$ 5
(sáb.: \$ 7 y 5). Sala 2.

DEL GLOBO
Marcelo T. de Alvear 1155. Tel.: 4816-3307.
CALIGULA. Orquesta en vivo. Musica:
Angel Mahler. Dir.: Pepe Cibrián Campoy.
Mié. a vie.: 20.15 hs., sab.: 21 hs., dom.: 19
hs. Pl. desde: \$ 20.

DEL NUDO Av. Comentes 1551. Tel.: 4375-5001. EDUARDO CALVO. Humor. Vie.: 23 hs. Ent.: \$ 10. CUERPOS, de James Saunders. Con "Patricia Palmer", Roxana Berco, Gabrie Molinelli y Roberto Saiz. Dir.: Patricia. Palmer. Vie. y sab.: 21 hs., dom.: 20 hs.

Palmer, Vie. y sab.: 21 hs., dom.: 20 hs. Ent.: \$ 10. DESAFORADOS. Con Martin Seefeld, Alejandro Fiore y Facundo Espinosa. Dir Esteban Student. Sab.: 23 hs. (Despedie

Ent.: \$ 10.

DEL OTRO LADO
Lambaré 866. Tel.: 4862-5439. (Ent.: \$ 5)

JUEGOS DE ESCONDIDAS, de Paul
Auster. Dir.: Mariano Dossena. Vie.: 22 hs.
EL VUELO DEL DRAGON (versión con B).

Dir.: Javier Daulte. Sab.. 21 hs., dom.: 19

hs.
PROCEDIMIENTO PRAGA. Dir.: Walter
Rosenzwit. Sab.: 22.30 hs.
LA PROFESION DE LA SRA WARREN,
de G. Bernard Shaw. Dir.: Adrián Batista.
Dom.: 21.30 hs.

Página 30 Miércoles 23 de octubre de 2002

DEL PASILLO
Colombras 35. Tel.: 4981-5167/4431-0028.
FAST FOOD. Libro y dir.: M. López Pardo.
Ve.: 21 hs. Ert. a la gorra.
BS. As: HISTORIA ENCUBIERTA.
Musica: Leopodo Federico Gessi. Libro y
dir.: Silvia Copello. Sab.: 21 hs. Ert. a la

gorra. PREGUNTAS INOCENTES, RESPUESTAS VIOLENTAS. Libro y dir Walter Velásquez; "El viaje de Atenea", de Victoria Páez. Dir.: Walter Velásquez. Dor 20 hs. Ent.: \$ 5.

DEL PUEBLO

Av. Roque S. Peña 943. Tel.: 4326-3606.
SIEMPRE NADA (Una historia de
jóvenes), de Orlando Leo. Con Leonarde
Bermúdez, Emiliano Ramos, Fernando
Casarin y Elisandro Quiroz. Dir.: Néstor
Sabatini. (Ne:: 21 hs. (Sala "Teatro

Sabami, vie.; 21 ns. (sata reatro Abierto") ESQUIRLAS, de Mario Diament. Con "Edgardo Nieva", "Torry Lesting", 'Alejandra Darin' Isaae Halmovici y Mario 'Alejandra Victor Mayol. Vie.; 21:30 hs., sab.; 21:45 hs., dom.; 20:45. Pt.; \$10. (Sala "Carlos Camplianas")

Somigliana") HISTORIIA DE VARIIETE, de Roberto Cossa. Con "Gogó Andreu", Cutuli y Marcela Paoli. Dir.: Salvador Amore. Sab.: 20 hs., dom.: 19 hs. Pl.: \$ 10. (Sala "Carlos

DEL SUR

PEL SUR
Venezuela 2255. Tel.: 4941-1951.
FINAL DE PARTIDA, de Samuel Beckett.
Dir.: Berta Goldemberg. Vie.: 21.hs. Ent.: \$

NO ME BESABAS?. Grupo "Krapp". Dir. y coreog.: Gabriela Caretti, Luis Biasotto y Luciana Acuña. Vie.: 23 hs., sab.: 21 hs.

DEL VIEJO PALERMO (Sala "María Rosa Gallo"), J. A. Cabrera

DEL VIELO PALERMO Sista Maria Rosa Gallo¹), J. A. Cabrera 5567, Tel. 4777-4800. BOOM BOOM ROOM (Underground party), Con Julian Lanquer, Brenda Sarkissan y demono, Dir. Falber, Gresches Javier Portlin, Viz. 21 hs. Erit. \$ 5. REMOTO COMTROL, con Pabla López, REMOTO COMTROL. con Pabla López, Service Services de Parte Vision Accorda Subst. Viz. 23 hs. Erit. \$ 5. Subst. Viz. 23 hs. Erit. \$ 5. Erit. \$ 5. Erit. \$ 5.

Ent.: \$ 5. MEN S.O.S., de Daniel Beltrán y Néstor Lara. Con Gabriela Minardi, Daniel Beltr Néstor Lara. Dir.: Daniel Beltrán. Sab.: 2 Lara. Con Gabriela Minardi, Daniel Belt Nestor Lara. Dir. Daniel Beltrán. Sab.: hs. Ent.: \$8. EL GRAN DESCHAVE. de Sergio De Cecco. Con Martina Palazón, Carlos Somili y elenco. Dir.: Fito Allende. Dor 20 hs. Ent.: \$8.

DE LA CASONA Av. Corrientes 1975. Tel.: 4953-5595. CLAUDIA LAPACO en: "Para que son las canciones?", Con Gerardo Gardelín (piano). Dir.: Elena Tritèk. Vie. y sab.: 21 hs. Pl.: \$

12. LILIA BARINOVA. Con "Argentinos en mi corazón". Música clásica, boleros y tangos LIUM common to the common to t

DE LA FABULA
Aguero 444, Tel.: 4862-6439.
LA LECCION, de Eugene Ionesco, Con
Titina Makantassis, Mariana Menéndez
Gabriel Rossi. Dir.: Gabriel Rossi. Jue.: 90.90b. pt.: 55 Gabnel Ross, Dir. Gabnel Ross, Use: 20.30 hs. Pt. 5.5.

No HAY OUE LLORAR, de Richerto Cossa, Grupo Tiestro del Norté; Dir. Remare Porchery, Venes. 21 hs. (Despodició), Pt. 5.5.

CONYVENCIÓ, de Cocar Viale. Dir.: Juan C. Capasso. Sab.: 20.30 hs. Pt. 5.5.

ESOUNA PELIGOROS, de J. B. Priestley, Por Ticapio Aponeise: Dir.: Helder Sandro Dom.: 19 hs. (Despodició), Pt. 5.5.

CIEN VECES NO DEBO, de Ricardo Talestric Cappo Contravierto." Dir.: Cheford snik. Grupo "Contraviento" es. Dom.: 20.30 hs. Pl.: \$ 5

EL ASTROLABIO

Av. Gaona 1360. Tel.: 4581-0710.

HISTORIA DE LLORAR POR EL. Grupo reatro del "Bardo" (Pararia). Dir. Custavo Benderiski, Viz. 13th. Erit.; \$8. INFORME PARA UNA ACADEMIA. Gny. El Muererio Teatro" (Bs. Ast.). Dr. Diego Starosta. Vie. 23 hs. Erit.; \$8. Y. SUS PIES TOCARON LA TIERRA. "Peripio. Cia Teetra". Dir. Diego Cazabet. Sab. 21 hs. Erit.; \$8. BODAS... (um ato codidano). G-Tiespio Chi-

BODAS... (um ato cotidiano). Grupo "Téspis, Cia de Teatro" (Brasil). Dir.: Diego Cazabiet Dom.: 21 hs. Ent.: \$8. ULTIMO ADIOS, Grupo "Maldita Teatro". Dom.: 23 hs. Ent.: \$8.

EL BARDO
Av. Independencia 2992. Tel.: 4931-9710.
UN ENEMIGO DEL PUEBLO, de H. Ibser
Versión de Andrés Bazzalo y Edward
Nutriewicz. Diz: Andrés Bazzalo, Vie. y
sab.: 21.30 hs. Ent.: \$ 5 (sáb.: \$ 7).

seb: 21.30 hs. Erit. \$ 5 (seb.: \$ 7).

EL CAMARIN DE LAS MUSAS.

Mario Brano 90: Tel: 4882-065.

CAMINOS AL VACIO. Libro y dar.

Fermando Rabo. Aue: 21.30 hs. Erit. \$ 7.

BREVEN MOHEL Libro y dar. Anfaira Carale.

Tride. View. 22 hs. Erit. \$ 8.

EN CAMARIN AL Libro y dar. Elema Tride. View. 22 hs. Erit. \$ 7.

PERSONA A PERSONA, Libro y dir. Elema Tride. View. 22 hs. Erit. \$ 8.

Tride. View. 22 hs. Erit. \$ 8.

Henre, Libro y dr. Damidio Direidock View. 22 hs. Erit. \$ 7.

PEOUPNO DETALLE, de Educardo. Yel. 22 hs. Erit. \$ 7.

YA NO ESTA DE MODA TENER

ETIT. \$ 7.

YA NO ESTA DE MODA TENER

LIUSIOMES, do Arel Barchário. Dir. Mónica View. Sabi. 21 hs. Erit. \$ 7.

DE BUENA FEL LIbro y dir. Tener Ickowicz.

Sab. 23 hs. Erit. \$ 7.

\$6. ENSALADA PORTEÑA. Con Pablo De Nito, Mercedes Fraile, Patricia Da Cunha y elenco. Dir.: Lorenzo Quinteros. Sab.: 23 hs Ent.: \$5 (o/consumición).

EL EXCENTRICO DE LA 18 Lema 420. Tel. 4772-6992.
UN ASESINO DEL OTRO LADO DE LA PARED, de Javier Dautle, Con Pablo Ini, Daniel Sarsotta y elerno. Dir.: Inés Baum. Vis.: 21 hs. Ert.: \$7.
DRAMAS BREVES 2, de Philippe Miriyana. Con Guillemo Arigno, Blas Arrese Igor. Paula Ituriza y Gonzalo Martinez. Dir.:

Daniel Veronese. Vie. y sab.: 23 hs. Ent.: \$ Daniel Verontess. v.ns. y Andreiz. Grupo PALADAR, de Matias Méndez. Grupo Paladartnesiro* Dir: Luis Roffman. Sab: 20.30 ns. Ent. § 8. MARTA Y MARTA. Sobre cuentos de Inés F. Moreno. Con 'Susana Behocaray' y 'Aldia Palmes'. Dir: Elviar Oneto. Sab: 21 hs. Ent. § 10 (incluye: cena y vino).

EL FARABUTE (Teatro-Bar). Humboldt 1509, Tel.: 4899

(Teatro-test), Priumizana (Teatro-test), Pri

EL GALPON DE CATALINAS Pérez Galdós 93 (La Boca). Tel.: 4300-

Peter Jamos 83 (La Boyl, 164: 3-00.)

E JULGOR ARGENTINO 'Cub' Social y Depothor'. Por el 'Grapo de Teatro Catalinas Sur'. 100 años de historia argentina (1930-2030) vietos a traves de seudas balables en un duit de bandin 100 actores, orquesta en vivo. Dir. Adhema Bendri-Ricardo Teatro. Viv. y sab. 22 hs. Ert. 3 8 (Ve. 5 8).

SUDESTADA! 'En un conventillo inundado un ladón anda suello... 'Sainete circores. SUDESTADA! 'En un conventillo riundado un ladón anda suello... 'Sainete circores. 30 actoris circipacto en escora. Dir. Pedro Paocie Sturo Gigliardini. Dom.: 20.30 hs. Ert. 3 4.

Ent.: \$4.

An Comentes 960. Ted.: 4336-4218.
An Comentes 960. Ted.: 4336-4218.
TANGUERA. El ruew musical argentino.
Una historia de arrabal, erotismo y cabare
Letra y música "Eladia Bildzruga". Con la
primera balaina". Mora Godoy". "María
Nieves. Carta: "Karina Rivera". Dir.: Omar
Pacheco. Més. a sab.: 21 hs., dom.: 20 hs.
PL. \$25. Vta. ted.: 4324-1010.

EL OMBLIGO DE LA LUNA
Anchorena 364. Tel: 4867-6578.
NOCHES DE COMEDIA. Cuentos con
humor, de y por Gustavo Elenberger, Jue:
21.30 hs. Ent.: 55.
YA SE HIZO UD. SU FOTOGRAFIAF. 20
Daniel González, Martin Tchriar y elenco.
Lbro y dir. Marcos Rosenzvaig. Vie: 21 hs.
Ent.: \$ 5.

Libro y Gr. Marcos Rosentovag, Ver. 21 hs. Ent. 5 S.

DIAS PELJCES, de Samuel Beckett. Con Paula Morgany Carlos Da SNa. Dir. Miguel Guerberd Ver. 22 hs. Ent. 5 10.

OTELO (Nice Simon, on os Venecia), de William Shaksepseur. Con Octavio Borro, Garnan Pindo), Gode Heite. Anglar y dir. Garnan Pindo. Sab. 1 9 hs. Ent. 5 S.

Shappill Con Exp. On Mearin Castler, of Shappill Con Exp. On Mearin Castler, of Shappill Con Exp. 20 he Ent. 5 S.

BOMTA COUGH, de Daniel Navarino Sab. 21 hs. Ent. 5 S.

BOMTA COUGH. De Daniel Navarino Sab. 21 hs. Ent. 5 S.

LOS AMADOS plan: "Peacr del persamento", Sidoros, sabas y de-cha-cht. Sab. 0 h.

pensamiento". Boteros, Salb.: 9 h. Salb.: 9 h. ROMEO Y JULIETA. Con Sergio Aiello, Marité Amicone y elenco. Dír.: Gabriel Morales Lema. Dom.: 21 hs. Ent.: \$ 5.

EL PORTON DE SANCHEZ Sánchez de Bustamante 1034. Tel.: 4863-

2848. M.E.D.E.A. Danza-Teatro. Dir.: Mariana Paz. Jue.: 22 hs. Pl.: \$ 10. Paz Julia: 22 Isi PL's 10: Historio de Objetos. Pir. Pieniel Veronese. Vie. y sab 21 hs. Pl.; \$1.01. LOS HIJOS DE MEDEA. Dir.: Hugo Alvarez. Sab. y dom.: 17:30 hs. Pl.; \$1.01. PAMPA (botos de un acto imposible), de Junga Leyes. Con Veronica Plaggio Mariana Richadaeu. Dir.: Roberto Castro. Sab.: 23 hs. Pl.; \$10.

EMPIRE
Hipólito Yrigoyen 1934. Tel.: 4953-8254.
AUMENTO DE SUELDO, de Georges
Perec. Dir.: Carlos Mathus. Sab.: 22 hs.,
dom.: 20.30 hs. Pl.: \$ 10.

ESPACIO ABIERTO
Pje. Carabelas 255. Tel.; 4328-1903.
MISTERIO DEL RAMO DE ROSAS, de
Manuel Puig. Con Roxana Randón y Ana
Padilla. Dir.: Mónica Buscaglia. Vie.: 21 hs Padilla. Dir.: Mónica Buscaglia. Vie.: 21 hs Ent.: § 8. Y.LLEGARON LOS ARTISTAS. Sainete musical. Dir.: Guillermo De Lorenzo. Sab.: 21 hs. Ent.: § 5 (c/consumición).

ESPACIO AGUIRRE Aguirre 1270. Tel.: 4854-1905. ALEGRO MA NON TROPPO. Dir.: Marcelo Katz-Martín Joab. Sab.: 21 hs., dom.: 20 hs. Ent.:

ESPACIO CULTURAL URBANO
Acevedo 460. Tel.: 4854-2257. BALLET 4090 pta.: "Miusijol en el Urbano". Coreog. y
dir.: Elsa Agras. Sab.: 20.30 hs. Ent.: \$5.

ESTUDIO LA MARAVILLOSA Medrano 1360. Tel.: 4862-5458. CORTAMOSONDULAMOS, Homenaje Silvina Ocampo, Dir.: Inés Saavedra. Sa 20.30 hs., dom.: 19 hs. Ent.: \$ 8.

FALSA ESCUADRA
Mario Bravo 722. Tel.: 4865-5955. GOLPE
REAL, de Santiago Gobernori y Paula
Moraña. Con Maria Teresa Molas, María
Luz Lassizuk y elenco. Dir.: Santiago
Gobernori. Dom.: 20 hs. Ent.: \$ 5.

GRAN REX.
Av. Corrientes 857. Tel.: 4322-8000. EL.
CHAGUEÑO PALAVECINO pta.: "La ley y
la trampa". Nueva Función!!!. Sab.: 22 hs.
Ent. desde: \$ 12.

IFT
Boulogne Sur Mer 549, Tel.; 4962-9420.
MEMORIAS DE PRAGA. Libro y dir.;
Héctor Levy Daniel. Sab.; 21.30 hs.
(Despedida). Pl.; \$8. (Sala II)
LA NONA, de Roberto Cossa. Dir.; Ana
María Lareu. Dom.; 20.45 hs. Pl.; \$5. (Sala

II) NUEVE: "La farmacia Marina", de J. D'Angiolillo. Dir.; Alejandro Giles; "La D'Angiotillo. Dir.; Alejandro Giles; "La travesía de los esperpentos", de Adriana Tursi. Dir.: Clara Pando; "Oh, this sea", de R. Amuchastegui. Dir.: Fabián Bendersky Vie.: 21 hs. Pl.: \$ 5. (Sala III).

Ve. 2 I is. P. I. 3.9. (as it):

LA ALMOHADA

Sánchaz de Bustamante 728. Tel.: 48335197. (Ent.: \$5 NP, ELLCANO. Adapt, de

Fel pelicano*, de August Stirnderg, Dir.:
Guillemo Ficres, Sab.: 21 hs

EL BIOMBO, Guno *Amoratados por Lola*

Libro ydir: Alfredo Rosenbaum. Dom.: 22
hs.

LA BARRACA Taguer 1877. Tel.: 4300-7876. ADELAIDA, de Ivana Steinberg. Con Julián Vilar, Gabriela Blanco y elenco. Dir.: Silvina Rodríguez. Vie. y sab.: 22 hs. Ent.: \$5

LA CARBONERA Palearra 998, Tel.; 4362-2651.

INTIMIDAD, de Hantil Kureishi. Con Gabriela Izoovich, Carlos Belicioo, Gally Ferrero, Gonzalo Kurcay Marciel Murito-Dru. Jaive Dauley Gabriela Izoovich, Vis. y sob. 21 lis. Eric. § 10. 4 ELERGICOS (para actrices), de Griselda Gundano. Drv. Leuardan Podifiquez. Dom. 18.30 lis. Eric. § 3. LA VOZ HUMANA, de Jaen Cocteau. Dir. Dora Milea. Dom. 20.30 lis. Eric. § 3.

LA MASCARA
Piedras 736. Tel.: 4307-0566.
LO PRINCIPAL ES LA ILUSION, de H.
Mascaro. Dir.: H. Cesana. Sab.: 22.30 hs

LA OTRA ORILLA Gral. Urquiza 124. Tel.: 4957-5083. (Ent.: \$ CINCO PUERTAS. Grupo "Teatro libre". Libro v dir.: Ornar Pacheco, Jue. y vie.: 21

hs.
MEMORIA. Grupo "Teatro libre". Libro y dir.
Omar Pacheco. Sab.: 21 hs.
CAUTIVERIO. Grupo "Teatro libre". Libro y
dir.: Omar Pacheco. Dom.: 20 hs.

der, Omar Picatreco, Dom. 20 hs.

LA PLAZA

AV. Conrientes 1680, (Vita, Ist.: 5227-7200).

MONOLOGOS DE LA VAGINA, de Eve
Ersilser, Con "Alicia Bruzzo", Fiorencia
Perla", Y Prilo", Dir. La Jelin, Jue.: 20 hs.,
vie. y sabs.: 20 y 22 hs., dom.: 20 hs. Pl.
decides: \$11, (Sala "Palibo Picasso).

AEROPLANOS, de Carlos Gornaliza. ConAEROPLANOS, de Carlos Gornaliza. ConManuel Goradize (31 Vie. y sabs.: 25;
dom.: 20.30 hs. (Sala: "Pablo Nenuda"), Pl.: \$
dom.: 20.30 hs. (Sala: "Pablo Nenuda"), Pl.: \$
dom.: 20.50 hs.

dom: 20.30 hs. (Sala: Fewer 20 (dgo: \$15) RUBIO & ROTEMBERG 2003, en: "Condenados al éxito". Vie. y sab. 20 hs. Pl. desdes. \$15, Gala: "Palo Nendo". FERNANDO PEÑA en: "El niño muerto". Vie. y sab. 0.h. Pl. desde: \$10. (Sala

"Prablo Neruda").

FAVIO POSCA en: "Lagarto Blanco". Vie. y sab.: 0 h. Pl. desde: \$ 10. (Sala "Pablo Picasso").

LA RANCHERIA
México 1152, Tel.; 4382-5862.
UN OFICIO COMO CUALQUIER OTRO.
Libro y dir.; Julian Cavero, Vie.; 21 hs.
ANDREA CANTONI en: "Solo por gusto".

ANDREA CANTON BY:
Vis. 0.30 hs.
GRAN BUENOS AIRES, de José Monter
Dir.: Daniel Berardi. Sab.: 21 hs. Ent.: \$ 8.
MECELMAR, de Marcos Cesarsky. Dir.:
Daniel Di Cocco. Dom.: 20 hs. LA SCALA DE SAN TELMO

Pasaje Giulfra 371, Tel: 4362-1187.

JORGE DE BRUM -Adriana Guiñone
(canto), Orlando Trujillo (bandoneón), Húgo
Gómez (bajo) y Amilcar Flores (piano).

Tangos de Manzi, Piazzolla, Mores entre
otros. Vie: 223 ols. Bono contrib. '\$ 10.

HISTORIAS NATURALES. Con Ana María HISTORIAS NATURALES, Con Ana Maria Coorio (sopranjo y Jorge Ugartamenda (piano). Obras de Schubert, Ives y Poulenc. Sab. 20 hs. Ent. Bibre a la porta. DUO FERNANDO LERMAN-ABEL. ROGANTINI (sox y Isaluta-piano). Música argentina con improvisaciones jazzisticas. Coras del Cubi. Leguizamón, Guastavino y propias Sab: 22.30 hs. Bono contribución: 5.5.

\$5.
MONICA FUCCI (fagot) en: "Fagotissima".
Dom: 17:30 hs. Bono contribución: \$6.
RICARDO GONZALEZ DORREGO (tenor)
y Alfredo Corral (piano). Cido de ledre "La
bella molinera". Dom: 20 hs. Bono contrib.:
\$7. Anono a tres conciertos: \$15.

Pte. Perón 2263. Tel.: 4951-6128.

ARGENTINOSAURIOS, de Oliver Williams
Con Susana Torales, Ramiro Blas y Liliana
Simoni. Dir.: Alejandro Fain. Vie.: 21,30 hs.
Ent. libre a la gorra.

Erit. Iore a la gorra.

LA TRASTIENDA

Balcarca 460. Tel. 4342-7650.
TODOS TENEMOS PROBLEMAS...
sexuales Con Taura Oliva", "Alejo García
Pintos", María Roji, Mike Arrigorena y "Ma Bestelli" Dir. "Lia Jelin". Jul. a sab.; 21 hs dom.: 20 hs. Ent.: \$ 20 (jue. y dgo.: \$ 10)

LIBERARTE (Sala 'Javier Villafañe'). Av. Corrientes 1555. Tel.: 4375-2341. LOLO MICUCCI. Música. Vie.: 22 hs. Ent.:

\$5.
MPROPUESTAS (Liga Profesional de Improvisación). Div. Ricardo Behrens: Vie.: 0,30 he Ent.; \$3.
SIBERIA. Grupo 'El Bachín', 'Div. Julieta Grinspan y Manuel Santos l'iurneta. Sab.: 21 hs., dom.: 20.30 hs.
AMORATADO, Grupo 'Harapo'. Titeres para adultos. Dir.: Marcelo Peralta. Sab.: 23.20 hs.

22.30 hs.

MALDITO HUMOR. Humor, magia y
música. Con "Sergio Lumbardin", el mago
"Merpin" y "Cachi". Sab.: 23.30 hs. Ent.: \$ 5.
LOS TRAMONTINAS. Humor. Sab.: 1.15
hs. Ent.: \$ 5.

LORANGE Corrientes 1372. Tel.: 4373-2411. (Ent. a la gorra) LOS PREPU en: "Fundamental". Vie, a dom.: 21 hs. LOS SUSODICHOS en: "Marea". Dir.: Nora Moseinco. Vie. y sab.: 23,15 hs.

Moseino: We y sab: 25: 10 reLUNA PARK
AV. Comertes 99. Tel: 4311-5100.
www.lunepark.com.ar
SOLEDAN-HORACIO GUARANY. Vie.: 21
Ins. Ert. desde: \$1
DEGO TORRES pla: "Un mundo
diferente" Sab: 21:30 lns., dom: 20:30 lns.
Ert. desde: \$1
BABASONICOS. Ve 1. de noviembre: 22
lns. Ert. desde: \$12.

BABASONICOS. Vis. 1 de noviembre: 22 hs. Ent. desde: \$12. PATA BLANCA. Salx. 2 de noviembre: 22 hs. Ent. desde: \$12. PATA BLANCA. Salx. 2 de noviembre: 21 a0 hs. Ent. desde: \$12. La LEY (Chiel). Vis. 5 de noviembre: 21 30 hs. Ent. desde: \$2. PIMPINELA ptan: "20 años de éxitos", A pedido del poblico nueve hinoriem" 21 30 hs. MEMEPHIS La Blasera" Salx. 16 de noviembre: 21 30 hs. Ent. desde: \$15. RITA LEE. Salx. 23 de noviembre: 21 30 hs. Ent. desde: \$25.

MAIPO
Esmeralda 443. Tel.: 4322-4882/8238.
ENRIQUE PINTI en: "Candombe Nacional".
Con gran elenco. Dir.: Ricky Pashkus. Mé. a vie.: 21 hs., sab.: 21 y 23.30 hs., dom.: 20 hs. Pl.: \$30.

MARGARITA XIRGU
Chacabuco 875, Tel.: 4300-2448/7622.
CORAL DEMOS pta.: "El penúltimo patriota". Vida y muerte de Mariano Moreno.
Dir.: Gabriel Gestal. Vie.: 21 hs. Ent.: \$ 7.

METROPOLITAN I
Av. Comientes 1343. Tel.: 4371-0816.
CANTANDO BAJO LA DEUDA. Coi CANTIANO BAJO A DEUDA. CONTROL ATRICA MARIA ANTICA MININA ANTICA MARIA ANTICA MARIA ANTICA MARIA ANTICA MARIA MARI

Balcarce 682. Tel.: 4343-0777. Tango EL PORTEÑO TANGO CLUB Dir. mu Carlos Buono". Con "Alberto Podesta". Cantantes, músicos y ballarines. Vie. y sab. 22 hs. Ent.: \$ 25 (cena opcional: \$ 25). Vta. tel.: 4109.0000

MULTITEATRO

Av. Corrientes y Talcahuano. Tel.: 4382-9140. SONATA OTOÑAL. Con "Leonor Marso", Virginia Innocenti" y Héctor Marso", Virginia Innocenti" y Héctor Marso, vie. y sab.: 21.15 hs., dom.: 20 hs., vie. y sab.: 21.15 hs., dom.: 20 hs., Pt.:

10.

MUSEO CASA DE RICARDO ROJAS.
Charcas 2837. Tel: 4824-4039. PASION
POR BROADWAY. Con Alejandro Gómez
(voz). Las más famosas canciones de
comedias musicales de Broadway. Vie.;
20.30 hs. Ent.: \$ 3.

ID/ATENEO
Espacio cultural). Paraguay 918. Tel.

(ES)Baox Cultural, in Buggary, in Buggary, 4238-2888.

MELANIA PEREZ Ciclo "León Gieco", Jue. 24 de octubre: 21 hs. Ent.: \$10.

JUANA LA LOCA En concierto, Vie. 25 y sab. 26 de octubre: 22 hs. Ent. desde: \$8.

OPERA
Av. Corrientes 860. Tel.: 4326-1335.
VALERIA LYNCH "20 años de shows".
Nueva función a pedido del público. Vie.: 21 hs.
CACHO CASTAÑA pta.: "Buenos Aires
Lado B", y sus grandes éxitos. Sab.: 22 hs.
DUO COPLANACU pta. su utitimo CD:
"Guitarrero," y todos sus clásicos. Sab. 9 de

noviembre: 22 hs.

PANRO

San Martin 765. Fel: 4312-5922.

San Martin 765. Tel: 4312-5922.

DE RIGUROSA ETIOUETA. Con Fernán
Mirás*, Canolina Peleristin, Cardos

Portulupin, Oscar Fernípon, Shirina Bosco y
Claudo Tokachir. Libro y dir.: Horma
Aleandro' Vie. 2 Hs., sab.: 22 hs., dom.:
19 hs. Pil. \$ 10.

PALABRA DE BORGES. Con Walter

Santa Ana. Dir. Ricardo Sulave. Sab.: 19

LIS RAZONES DEL BOSOUE, de Patricia.

LUS RAZONES DEL BOSOUE, de Patricia.

PLI \$ 8.

Dir. Delgo Mogan. Dom.: 21 hs.

PLI \$ 8.

PICADILLY Av. Corrientes 1524. Tel.: 4373-1900/4375-

3700.

DICCIONARIO AMOROSO. Con Jorge Marrale y María Valenzuela. Dir.: Victor García Peralta. Vie. a dom.; 21 hs. Pl.: \$ 20 (dgo.: \$ 10)

REGINA
Av. Santa Fé 1235. Tel.: 4811-7678.
PARECEN ANGELES, de Jorge Medina.
Con 1.ydia Lamason, "Carolina Papaleo" o
'Dora Banet". Invitado: "Roberto Antier." Dir.
Carlos Evaristo. Jule. 20 hs., ve y sab.: 21
hs., dom.: 19 hs. Ent. desde: \$ 10.

he, dom: 19 he. Erit. deside: \$10.

SALA ANA TERLEMAN
Guardia Veja 3763. Tel: 4869-2671.
LK KOMEDA. Con Cristian Aguilera,
Sanfago Genoud, Analia Marzoini y eleno.
Erit Bolta Patal. Wir. 21.3 to he.
LA OPERA DEL MENDIGG, de John Gay
Veristopher Popus. Don Ara Maria
Sanfago, Ricardo Bangueses, Jorge Veles.
Del mostal. Maraño 1 jegob;
eleno. De. marcal. Maraño 1 jegob;
21:30 hs., dom. 20:30 hs. Erit. \$10.

Ayacucho 318. Tel.: 4953-1513.
UN MINUTO DE SILENCIO, de Daniel
Scarpitto. Con Alicia Arosa y Daniel
Scarpitto. Dir.: Jorge Piccardo. Vie.: 21.30.

Scarpitto. Dir.: Jorge Piccardo. Vie.: 21.30 hs. Erit. a la gorra. JUGADORES. Cia. 'Cueriompimos'. Con Gabriel Rowth y elenco. Dir.: Oscar Osky Guzmán Vie.: 23.30 hs. Erit. a la gorra. EL AVARO, de Molifer. Cia. 'De Akâ'. Tácnica de theres: Puppis sicilianos. Dir.: Pablo Di Pascuo. Sab.: 20.30 hs. Erit. a la

gorra.

DERECHAS, de Bernardo Cappa-José
María Muscari. Con Armenía Martínez, Elsa
Reidel y elenco. Dir.: José María Muscari.
Dom.: 20.30 hs. Ent.: \$ 5 (c/cena).

SPORTIVO TEATRAL
Thames 1426. Tel. 4833-3835.
EL PADRE, de A Strindberg Dr.: Pablo
Ruiz, Vie, y sab.: 21 hs. Ent.: \$ 8.
SER EL AMO (Classes de miseria).
Dramaturiga y dr.: Femanda Garcia Laos
Vie, y sab.: 22 30 hs. Ent.: \$ 8.
FOGONAZOS DEL TREINTA, de Robert
Artl. Creación Colectiva. Sab.: 23.30 hs.

TALLER DEL ANGEL (Sala "Nini Marshall"). Mario Bravo 1239.

Sola "Nir Marshar), Metro Jones Joseph Carl. 4963-157. LA BICICLETA. Con Mariela Feggeas y Gaston Legarist. Libro y dr.: Water Operto. Vie. 21.30 hs. Erit. \$ 5. PMTUTURA FRESCA, de Beatrist Mosquera. Con "Cataina Sperrori", "Euperia Todar," Magela Zarott y elenco 'Dr.: Patricia Palmer. 50b.: 21 hs. TE NEGRO. Con Mónica Gazpio y Vivian El Jaber. Dr.: C. Massa Dom.: 19 hs. Erit. \$ Jaber. Dr.: C. Massa Dom.: 19 hs. Erit. \$

LOS REYES, Dir.: Mauricio Méndez, Dom 21 hs. Ent.: \$ 3.

VARIEDADES
(Teatro-Concert), Corrientes 1218. Tel.
4381-0345. "Eber Lobato" pta.:
HAPPY GIRL AI estito de Las Végas...
"Fantasy Revue". Musical, núco en Bu Aires. Jue.: 21.30 hs., vie. y sab.: 22 hs., dom.: 21.30 hs. Pl. desde: \$ 10 (todas las

chicos

DE LA RIBERA
Complejo Teatral de Buenos Aires). Pedro
de Mendroza 1821 7 del 4302-9042.
LA TEMPESTAD, de William Shakaspeare.
Con Julia Cabo. Daniel Casabilenca y
elenco. Adapt y dir. Claudio Hochman.
Sab. y dom: 15.30 hs. (Dom. despedida).
Pl. \$ 3.

IACIONAL CERVANTES
Sala "María Guerrero"), Libertad 815. Tel.: (saia maria cuerrero), Libertad 815, Tei.; 4816-4224, LEYENDA, de Luís Rivera López, Grupo "Libertablas", Dir.; Gustavo Manzanal, Con las voces de León Gieco, Julia Zenko, Rubén Rada, Teresa Parodi y Sandra Mihanovich, Sab. y dom.: 16.30 hs. Ent.; \$

MUSEO DE LOS NIÑOS Av. Corrientes 3247 (Shopping Abasto-P 2). Tel.: 4861-2325 (int. 117), Juega a se actriz, locutor, periodista, mecánico... Un puerto. Martes a vie.: 13 a 20 hs., sab. y dom.: 13, 15.30 y 18 hs.

ZOO DE BUENOS AIRES

Av. Las Heras y Av. Sarmiento. Tel.: 4806-7411. Divertido por naturalezal. Ahora también... Monstruos Marinos. Cursos de granja, de reptiles, de fauna y fotografía animal. Festejo de cumpleaños. Martes a

dom.: 10 a 18 hs. Pasaporte: \$7,90 (menores de 12 años: gratis).

concert

BAR KAFKA
Paraguay 1846. Tel.: 4813-0442.
EL AFINADOR, Humor y musica. Con
"Martin Pavlovsky". Dir.: Horacio Roca.
21.30 hs. Ent.: \$ 4.

CAFE TORTONI
(Sala 'Alforsina Storni'). Av. de Mayo 829.
Resenvas: (15)4915-7780/4342-4328.
SIN RELOJ. Con Fernando Rodas, Oscar Acebras, Osvado Cabrera, Artido Cabrera, Artido Cabrera, Artido Cabrera, Artido Cabrera, Artido Cabrera, Valado Cabrera, Artido Cabrera, Artido Cabrera, Artido Cabrera, Artido Cabrera, Valado Cabrera, Artido Cabrera, Valado Cabrera, Vala

CLARK'S
(Recoleta), Junin 1777. Reserv.: 4801-9502.
Para distrutar con todos los sentidos...l
CENA-BAILE Lunes a sab.... la noche
diferente de Bs. As.!

Ceteroria de ss. As.1

CLUB DEL VINO

Cabrera 4737. Tel. 483-8330.

LA CAMORRAE Luciano Jungman
(bandoneón), Sebastián Prusak (volin),
Jorpe Kohan (juntarra), Hugo Asrin
(contrabajo) y Nicolás Guerschberg (piano),

Misisco invitado: Sergio Balderrabano
(piano), "Colci de tango". Hoy, 21 hs. Ent.

desde: \$ 8. ENCUENTRO A TODO TANGO: 8º ENCUENTRO A TODO TANGO. 8
temporada consecutival. Con Horacio
Salgan, Ubaldo de Lio, Nestor Marconi
Trio y Nuevo Quintelo Real Oscar Giunta
(contrabalo), Hermes Peressini (volin),
Nestor Marconi (Landonierio), Horacio
Salbo, 21 30 hs. Ent. desde: \$15.
CACHAFAZ, de Copi. Tragedia bithara en
dos actos y en verso. Mitologia Ricplateries
Szmelsta. Dr. Miquel Pittler. Sab. 0. 30 hs.
Ent. desde: \$8.
TANGOS CANALLAS.
On Jose Puttaly Callonia Gronzy Miquel
Luchtlo Dir. Robento Sáiz. Dom. 20 30 hs.
Ent. desde: Sab. 1. 30 hs.
Ent. desde:

Eff. Gesder: s. 8.

ESTIGMA
(Restaurante). Costa Rica 4827. Tel: 4831-2332/4834-6667.
CENA-SHOW-BAILE. Un lugar para disfrutar con exelente gastronomia y atención ensmeada. Cumpleaños, casamientos, despedidas, eventos empresariales, convenciones. Urgilancia permanente. Ambiente climatizado. Vie. y

Sedu.

PERRO GANDHI

Av. Corrientes 1743. Tel.: 4371-8373.

CANCIONES DEGENERADAS. Con
Karina K. Alejandra Perlusky plega Bros.

Orquesta en vivo. Dir. musical: Gabriel
Goldman Dir. Fabifa Luca: Vie y sab.:

23.30 hs., dom.: 18 hs., lunes: 21 hs. Ent.: \$

GOLDEN

Esmeralda 1040, Tel.: 4313-4323. Show
exclusivo para mujeres. Despedidas de
soltera. Divorcios. Cumpleaños. Vie. y sab.
22 hs. Ent. \$2 00 (conosumición). y desde
"medianoche", para distrutar de la mejor
moisca.. Golden discoleque Esclusivo para
mayores de 25 años. Damas sicango hasta

LA BIBLIOTECA
Marcelo T. de Alvear 1155. Tel.: 4811-0673.
PURA CANELA FINA. (voces, guitarra, PURA CANELA FINA (noces, guitarra, cuatro venezolan y percusión). Música atinoamericana. Ve. 21.1 St. E. E.1.2 St. (cloens); \$7 (cloensumidón)

TANGOS INTIMOS. Con Water Romero (voz) y Lus Lancelle (piano). Sab. 21.30 hs. Ert.: \$17 (cloens); \$7 (cloensumidón)

LA REVUELTA
Alvarez Thomas 1368. Tel.: 4553-5530.
PERCESTEP: Martin Olsaso (saxo), Do
de Olivera (trompeta), Sabino Paz PERCESTEP: Martin Olsaso (saxo), Don de Olivera (trompeta), Sabino Paz (contrabajo) y Facundo Flores (batería). Ciclo "Nuevo Jazz". Hoy: 22 hs. Ent.: \$ 5.

Coto Nuero Ilazzi. Hoyi 22 ns. cm. e-LA SERALADA.

Sanchaz de Bustamante 875. Tel. 48674422. Peira-Carriton-Parniai Cadé.
Elitullo PORTORIO pla su arrusiró de la núsica al apertina de naiz felotros. Invitado: materia al apertina de naiz felotros. Invitado: MARIA JOSE plas J. CD: "Carro del Rio Unguary Ver. 22 hs. Ert. 57. LUIS LAGOS-CAO VIALE. Nairár Valerra Palermo Pablo Roseltó" (Tres Arroyos). alermo-Pablo Roselló ab.: 22 hs. Ent.: \$8.

Sab: 22 hs. Ent. \$ 8.

A SOPERIA

SOPERIA

(Espace attistos fabril), Vidal 2549. Tel.:
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4643-1728.
4

MAMBO
Las Caritas ("Restaurant" y "Bar latino"),
Basz 243. "El. 4778-0115/9955. Milé, a
sab. Unico y diferente!!
Cena-show-balle. Exquisita cona a la carta,
Menúes especiales para eventos.
Www.mambobar.com.ar),
Jue.. "Solos y solas",

MR. JAZZ San Martin 687. Tel.: 4315-0337. MR. ZAPE, "Cuarteto Carlos Rodríguez", "Jam Session". Con Ricardo Pellican entre otros. Ciclo "Nuevos interpretes". Hoy: 21 hs. Ent.

\$5. MITOS ARGENTINOS. Humberto Primo 489 (San Telmo). Restaumart-Du-Bother. Tel. 4362-7810(194179-2907. Rock nacional. Vic. "Marjoosa Noctumes" "Goda Gorda" (b). "A sauto liegar" (3 b). "La Rusa" (3 hs.) Sabb. "Revickación humana": "Zona 0" "La Mensajer" (20 h.). "La Rusa" (3 hs.) Despute 3 hs. Il "Trodas a la psta... y a balar hasta las 7 hs. Ill Eriratis diese las 21 hs. Danas "S. - Caballerios. S. - Ca

NICETO CLUB
Mineto Vega 5510. Tel.: 4779-9396. CLUB Niceto Vega 5510. Tel.: 4779-9396. CLUE '69. Djs: Javier Zucker, Nico Cota. Dir.: Pedro Segni-Ruben Cuesta. Jue.: 1.30 hs Ent.: \$ 10 (damas:\$ 7).

OBRAS DEL LIBERTADOR Av. del Libertador 7395. Tel.: 4701-1190, ROBERTO YANES pta.: "Noche Romántica". Baile con toda la música de los '60. Vie.: 21 hs. Ent.: \$ 12 (c/consumición);

THE CAYERN CLUB
(Complejo "La Plaza"). Av. Comientes 1660.
Tel.: 6320-5361; VERSOLARI. Con Vivi
San Lorenzo, Sebastán Suñé, Miguel Di
Lemme y elenco. Humor y poesía. Dír.;
Anabella Valencia. Sab.: 28 hs. Ent.: \$ 10.

etc

CENTRO CREATIVO CABILDO Cabildo 4740, Tel.: 4703-1412, LA INOCENTE, de H. R. Lenormand. Dir.: Martin Vives. Sab.: 20.30 hs. Pt.: \$ 4.

Martin Vives. Sab.: 20.30 hs. Pt.: \$ 4.

CENTRO CULTURAL ADAN
BUENDSAYTES

Av. Asamblea 1200 (bajo la audopieta)
Parque Chacabouro. Tel. 4925-8976.
Cristina Sorrento, 'una dama en su aposernio'. Con Martia Unitubey, Mónica Mirabete y elenco. Ubro y dir.: Hernán
Morán. Sab.: 20.30 hs.
Historia para grandes (Almación oral).
Dora Beascochea y Rodolfo Molina
Etchegaray, Sab.: 21.30 hs.
Carlos Belloson en TDr. Peusser. Oir: Enrique Federman. Dom.: 20 hs.

CENTRO CULTURAL BORGES Viamonte (esq. San Martin). Tet.: 5555-5359. YABOR pta.: "Lo mejor de mi". Candombe de las dos orillas. Dom.; 20 hs. (Despedida). Pt.: \$ 8.

(Uespecida), PI. S. 8.

CENTRO CULTURAL GRAL. SAN MARTIN
Samiento 1551. Tel: 4374-1251.
Dúo Arias-Montes. Recial. Ciclo Teroera edad". Hoy. 16.30 hs. Ent. libre. (Sala "A-B")
Claudio Ceccoli pta. su C.D. "La sonrisa".
Hoy. 20.30 hs. Ent. libre. (Sala "Enrique Muiño").

Muiño")
Pro-Monumento al tango. "El tango es un monumento". Jue.: 20.30 hs. Bono. Contrib. \$3. (Sala "Enrique Muiño")
Sara contemporánea. "Hasta donde!".
Coreog. y dir.: Silvia Pritz. Música: Oscar Edelstein. Vie.: 21 hs. Ent. libre. (Sala "Erresto Biance").

cuesteri. vie.: 21 ns. Ent. libre. (Salai "Ernesto Biano.") La conjura svelkas, de Susana Tale. Diri. Jazmin Garcia Sathica, Vie. ysab.: 21:30 hs. Ent.; \$3. (Salai "Enrique Mulifor) Danza contemporánea. Ternitorio" (Tra parte de "efecto mariposa"). Cia. "Pata de garso". Corogo y dir. Maria José Goldin. Sab.: 20:30 hs. Ent.: \$3. (Salai "Ernesto Bianoci")

MARTIN
(Sala 'Juan Bautista Alberdi'-6to, piso).
Sarmiento 1551. Tel.: 4373-8367. Dicen
que el espírittu... (Fiesta casi diota,
trapicòmica y grotesca). Por Orquesta "La
Giganta". Libro y dir.: Paco Redondo. Sab.
21 hs., dom.: 20.30 hs. Ent. libre.

CENTRO CULTURAL KONEX
Av. Córdoba 1235. Tel.; 4813-1100. LA
ISLA DESIERTA, de Roberto Arit. Grupe
"Ojcuro". Vie.; 22.30 hs. Ent.; \$ 10.

CENTRO CULTURAL RICARDO ROJAS (U.B.A.). Av. Corrientes 2038. Tel.: 4954 8352. Sami Abadi (violin). "Música en la Sala". Jue.: 20.30 hs. Ent.: \$ 3.

Sami Abadi (volin). "Missica en la Salat", Jue: 230 his. Erit. § 3. Bonza: 1.a gran vena de Galeno". Coreo, vir. Silvina Ginberg. "Entre mi". Dez: Laura Zenok. Cido To-blut. "Vei: 21 his. (Despedda). Ent. 5. (Sala Testala Brana). Placasiro Gierraga. "Cido Almbar". Vei: 22 his. (Despedda). Ent. Bra. Brossino Gierraga. "Cido Almbar". Vei: 22 his. (Despedda). Ent. Bra. Dario tiene momentos de soledad. Dranatturgic. Cal. "Acapulos". Con Aligiando Berrio Tiuz. Carlos Defeo y electro. Dir. "Sariago (obernou Vei: 23 his. La cuestión del finacios. Cor il aura Garragia. Maria fine Howlin y Carla Pugno. Dramatturgia y dir. "Marcelo Bertucco. Sala: 21 his. Ent. 5.5 (Garda). La fotto. Con Mariana Chaud y Laura Logot Moyano. Dir. "Sandra Florer-fraum. Sala: 220 Ths. (Despedda). Ent. \$ 5. (Sala "Balato Barra").

CENTRO CULTURAL TADRON
Niceto Vega 4802 (y Armenia), Tel.: 47777976. SON PALOMAS. Con Jorge Diez,
Pedro Anselmi y elenco. Ajusticiamiento de
principal responsable del genocidio
pemetrado por les turose protra los

rpetrado por los turcos contra los menios. Libro y dir.: Daniel Jorge mández. Vie. v sab.: 22 hs. Ent.: \$ 7. ENTRO CULTURAL TORQUATO

TASSO Defensa 1575 (Parque Lezama). Tel.: 4307-Defensa 1570 (Ferque 6506. DANIEL MELINGO. Con la orquesta de señoritas "Las del Abasto". Vie.: 23 hs. LA CHICANA. Con la orquesta de son cubano "Los Sábalos". Sab.: 23 hs.

CUDANO LOS SADAJOS ", SAD. 23 NS.

CIRCUITO CULTURAL BARRACAS
AV. Iriarle 2165. Tel.: 4302-6825. EL

CASAMIENTO DE ANITA Y MIRKO. Por

Liconia Busquiazo. Sab.: 22 Ns. Ent.: \$
8 (Incluye 1 comida, 1 bebida y torta de

"Calleo Callei". Av. Sarmiento y Belisario Roldán. Tel.: 4771-9393/6629. Ent.: \$ 4 (menores de 3 nãos y jub. gratis). Fronteras del Universo. Locución: Quique Pesoa. Sab. y dom.: 14.30 hs. (para niños

Pesoa. Sab. y dom.: 14.30 hs. (para niños en familia) Pintemos el cielo. Pelato en vivo. Sab. y dom.: 16 hs. (para menores de 7 años) Nuestra estrella en el cosmos. Sab. y dom.: 17.30 hs. (para majoros de 7 años) Nacimiento y muerte del Sol. Locución. Cuique Pesoa-Luicial Pesoa. Sab. y dom.: 18.45 hs. (para adolescentes y adultos de 12 años)

mar del plata CINES

AMERICA. Luro y Corrientes T. 494-3240. Sec: 17.30. SEC NALES, Mel Gibson. Joannin Pharmacher. SEÑALES, Mel Gibson, Joaquin Phoen A/13. Sec: 19:30, 22:00 CAMINO A LA PERDICI?N. Tom Hanks, Paul Newmar A/13 c/res. Lunes/Jue. cerrado. Mié. \$3

ATLAS. Luro y Corrientes T. 494-3240. Sec: 18.00 GRUPO DE FAMILLA Sabine Azéme, André Dussollier. A/13. Sec: 20.00, 22.10 LU-CA VIVE. Daniel Ritto, Tom Lupo. Dir. Jorge Coscia. A/13 c/res. Lunes/Jue. cerrado. Mié.

MUSEO DEL MAR. Colón 1114 T. 451-9779/3553. Jue 24

Muestra de Cine Prohibidas y Censuradas: 18.00 EL DECAMERON de Pier Paolo Pas solini. 20.00 LA ULTIMA TENTACION DE CRISTO de Martin Scorsese. Coor, D. Me-negazzi. \$2.50

PROVINCIAL.

IN Maritimo 2554. T 483-5445. Sec: 15.00. 16.30, 18.00 (A ERA DÉ HIELO. Sec: 14.30, 17.30 (A SCHICAS SUPERPODE-ROSAS, Sec: 14.40, 18.10 (LLD & STICH CAST. Sec: 16.10, 19.35 EL HOMBRE ARAMA. TM.-COMBRE CAST. 22.30 (MINORITY REPORT - SENTENCIA PREVIA T COURS. OR. 16.50, 19.30 (A SCHICAES) (M. Sec: 19.30, 18.30, 12.30 (A PSPAICHES) M. GOSON. A73, 18.30, 21.30 (A PSPAICHES) M. GOSON. A73, 21.30 (A PSPAICHES) M. GOSON OVINCIAL Maritimo 254

teatros

COLON.

H. Irigopen 1865. T. 494-8571. TEATHO X.

H. DENTIDAD. Ver 25; 21:00 DENTICLIP

do Jong Gardie. Dir. J. Gardie. MIRNTIRAS

DORMIAS de Marfinez. V. DI. O CONOZ
CO de M. Martínez. Dam 27; 21:00 EL. SO
TANO de A Temarissio. LA NODRIZA de E
Femindez. DE CARTÓN Gop Videanche.

Torg Muelles de Paza de Mayo, H. LIJ. O.

Salz 26; 18:00 EALLET D'AMHT PAMOS

presents EL MANDO DE BOB FOSSE

C. CULT. PUEVRREDON.
25 de Mayo y Catamarca. Vie 25, 21.15 LA
NENA Y LA MUCAMA. Sáb 26, 21.00 LA
RATONERA Dir. Foo. Rinald. Sala B. Sáb
26, 21.30 VALHALA (La Necedad del Mal)
Dir. E Baigol.

música

AUDITÓRIUM Sala Piazzolla. Bv. Marítimo 2380. T 493-6001. Hoy, 21.00 LOS CONTRABANDIS-TAS DEL JAZZ de Francia : BLOOW UP. Ausp Alianza Francesa.

COLON.
H. Inguyen 1665. T. 494-8571. Hoy, 20.30
CANTO AL SUR con ATILIO PAYETA.
Canto sureño. Sab 26, 21.00. OR-OUESTA.
WINICIPAL DE TANGOS. DE I. Dévide.
Sab 26, 22.30. D70. SONSACADOS. - AVE.
MILANES Y CESAR GAVIRIA Presentan.
100. AÑOS DE MUSICA CUBANA.

LAS NUBES
Café. Piso 28 Torre de Manantiales. Alberti
453. T 486-2222. Sáb, 23.00 SHOWS en vivo. En el lugar mas allo de la ciudad. Dir Art.

vo. En el lugar mas alto de la ciudad. Dir Ar A. Oliver. LA SUBASTA Teatro Bar, Güernes 2955. T 451-2725. Sáb 26, 22.00 JAVIER MALO-SETTI y banda. Anticipadas en venta

MUSEO DEL MAR.
Colón 1114 T. 451-9779/3553. Ciclo de Música en las Rocas. Sáb 26, 22.00 Trío ANI-MA BENDITA. Claudio Campos, Gerardo Goten, Guillermo Yanicola. Música Instru-

ORION CAFE.
Hotel Antártida. Luro y la costa. Jue, 23.00
NOCHES DE TANGO. Artistas en vivo. \$4
Vie 25, 23.30 COSTERA JAZZ BAND. \$4.
Sáb 26, GEORGINA. \$4

PEPE NERO.
Córdoba y Avellaneda. T 494-9854. Ciclo de Música. Vie/Sáb, 23.00 CENA SHOW. Ce-na Show \$14 s/beb.

VILLA NUESTRA

Restaurant. Córdoba 2588 esq Alberti. T
493-0292. Mie, 22.00 NOCHES DE M'SICA con RIZZO CORADINI. Pop y Rock int.
Vie, 22.00 NOCHES DE VIOL?N Y GUITA
VIE, 22.00 NOCHES DE VIOL.

infantiles

MUSEO DE CIENCIAS NATURALES.
Plaza España. Libertad y la costa. Dom,
16.30 NEWTON en los SUEÑOS DE ALICIA. Teatro para niños. Dir. Toti Gallo. \$2 MUSEO DEL MAR.

Colón 1114. 451-9779/3553, Sáb 18.00/Dom, 16.00 LOS 4 GATOS, Titeres Cía García, Dom, 18.00 PINOCHO, ENTRE EL SOL Y LA LUNA. Dir. G. Totó Castiñei-

variedades

AQUARIUM MAR DEL PLATA.
M del Hos Solo T. 467-070. Vs. a Domfi riados, 9.30 a 18.30 (Bol. cierra 16.00) De nes, 101 Lobos Marinos. Beluga Ballena Blanca. Acuario. Sily Rook. Cine 30. Albe gue Prigúlnos. Plo Ciencia. Bucear Pece Estac gratis.

ANAMORA

Crucero. Dársena B. Puerto. T 489-0310/484-0103, Sáb/Dom/leriados, 11.30, 16.00 Paseos en Yate. Un encuentro unico con la ciudad y el mar. Cont p/eventos.

COYOTE UGLY

Bar & Tex Met Food. Av. Constitución 6990

T. 479-7930. Vie/Sáb, 22.00 CENA SHOW
Acceso COMPLEJO SOBREMONTE. Menú x pers \$15 s/beb

EL HOSTAL DE ALEM. Hotel Restaurant. Rawson 233 y Alem. T 486-4008. Vie/Sáb, 22.00 CENA SHOW. Ent Buffet, pastas y pollo, postre \$14 s/beb

Parrilla Restaurant. Santa Fe 1779. T 495-5786. Mie, 22.00 CENA SHOWS en vivo.

MUSEO CASA BRUZZONE.

Marie Curie 6193. El Grosellar. T. 479-5388
Vie a Dom, 16 a 19.00 Sala Exposiciones.
Taller Atelier. Casa de Te. \$2.

MUSEO CASTAGNINO.
Alvear y Colón. Diar, 19 00 MUESTRAS.
Sób 12, 19 01 mauguración Muestra Colec-tiva: Homeneje a Umuchia, \$2 MUSEO DEL MAR. Colón 1114 T. 451-9778/0553. Diar, 9 a 2000 (Dom 13-Lun 14, p. a 20) Expo Caracoles. Peces de la zona. Exposiciones livel encuentro. Mirador, \$3

YILLA YICTORIA OCAMPO.

Matheu 1850. Diar. 13.00 a 19.00 Visitas.
Salón de Té. Parque. Muestra Grafica Expandida. Artistas plasticos de Bs. As y loca les. \$2

ZOOLÓGICO EL PARAÍSO

Acceso a Sierra de los Padres. T. 463-0347. Diar. 9.00 Renovado. Parque botáni-co - zoológico. Guías especializados. Ani-males exóticos. Mirador.





CONTRATAPA

HOY

Tiempo pronosticado Parcialmente nublado. Vientos prevaleciendo del Norte. Mínima: 14°. Máxima: 24°.

◆ Proyección del film El séptimo velo, de Compton Bennet. En el C.C. Konex, Av. Córdoba 1235.

16.00

♦ Espectáculo de tango en la Sa-la AB del C.C. San Martín, Sar-miento 1551. La entrada gratuita se podrá retirar en la Dirección de la Tercera Edad, Av. Entre Ríos 1492, piso 1.

♦ Proyección del film Guacho (1954), de Lucas Demare. En la Sala Inet del Teatro Cervantes, Libertad 815. Gratis

19.00

- Charla debate ¿Tenemos toda-vía algo que decir sobre nuestro futuro?, a cargo de Alain Tourai-ne. En el Auditorio Jorge Luis Borges de la Biblioteca Nacional, Agüero 2502, 1º piso. Gratis.
 ◆ Presentación del libro de internatios (armentina) y del sitio.
- fotografías (argentina) y del sitio web de Eduardo Gil. En la galería de arte del C. C. San Martín, Sarmiento 1551
- ◆ Presentación de El libro del fin del mundo, de Belén Gache, con Horacio Zabala. En el Mamba, San Juan 35Q.

19.30

- ♦ Homenaje a Alfredo Veiravé con Jorge Monteleone, Tamara Kamenszain y Nicolás Pinkus, en-tre otros. En la librería Gandhí,
- Av. Corrientes 1743.

 ◆ Charla sobre *Humor argentino*y *humor sobre argentinos*, a cargo de Rep y Caloi. En el Patio de
 Comidas del Shopping Abasto,
 Av. Corrientes 3247.

20.30

- ◆ Concierto de Irvine Arditti en el Teatro San Martin, Av. Corrientes 1530.
- 1530.

 Presentación del cd La sonrisa, de Claudio Ceccoli, con la participación de Raúl Olarte, Silvio Cattaneo y Pelipe Traine. En la Sala Enrique Muiño del C.C. San Martín, Sarmiento 1551. Gratis.

◆ Recital de Javier Calamaro, a beneficio de la Asociación Civil Nuevo Sol. En el Paseo La Plaza, Corrientes 1660.

Por Virginia Feinmann

Lo primero que llamó mi atención al llegar a Suecia, además de las casitas tipo 'y los pinitos nevados, fue el tacho de basura. Venía, de fábrica, dividido en tres. También tenía un bolsillo raro atrás. Para cada parte se usaba una bolsa distinta: había marrones, verdes y negras. Todos los días veía cómo, con total naturalidad, mis amigos suecos doblaban los cartones de leche y los apretaban en el pri-mer compartimiento. Abollaban las latas en el segundo. Comida y sobras orgánicas al tercero. Las pilas y baterías iban en el bolsillo raro

-¿Qué hacen? -pregunté al fin, con mi abso-

luta ignorancia de argentina en los 90.

-Reciclamos -fue la respuesta.

Sonaba tan obvia que apenas me quedó resto para volver a preguntar, en voz más baja: "¿Des-de cuándo?". Nadie recordaba bien. Diez, quince años. "Las latas, desde hace por lo menos veinte", dijo uno, y para reparar la imprecisión se mandó con un detalle de los beneficios ambientales y del ahorro de energía para el país que implicaba el sistema.

Hace dos semanas se empezó a aplicar una política de reciclado de residuos en Argentina. El vecino debe separar papel y cartón en una bolsa verde. El Estado provee gratuitamente las bolsas en los CGPs y hace campañas de concientización en los medios y en las escuelas públicas. El sector privado contribuye entregando bolsas verdes en los supermercados. El sindicato de porteros adhiere: los encargados tendrán bolsas verdes de consorcio para la clasificación. El cartonero retira estas bolsas, y la empresa recolectora de residuos se lleva las otras. sistema sueco, ya hay varias dificultades en su aplicación incipiente. Pero es un programa que prueba que el Estado puede tener capacidad decisoria. Y que distintos sectores de la sociedad pueden hacer un cambio cultural y participar activamente de un sistema propio de los países más avanzados

Se empieza a aplicar una política de país desarrollado. ¿Porque nos estamos desarrollando? ¿Por conciencia ambiental, ahorro de energía para el Estado, unidos por un mundo mejor y to-do el bla-bla del sueco?). No. El reciclado de residuos en la Argentina se implementa porque la combinación de una devaluación del 360 por ciento de la moneda, más un desempleo del 21 por ciento y un aumento del 57 por ciento en los precios de la canasta básica familiar arrojó a casi seis millones de personas bajo la línea de pobreza en menos de cinco meses -llevando el total de pobres del país al 54 por ciento de la población- y elevó el precio relativo del cartón en el mercado internacional, transformándolo de pronto en un significativo y desesperado recur-



so de supervivencia. No es, entonces, por ser del Primer Mundo. Es, precisamente -precisa, pa-

radojal y dolorosamente- por ser del último.

Pasa otra cosa en Suecia. Mi amigo debe comprarse un remedio (no los idealicemos tanto: necesita un antidepresivo). Lo acompaño a la "apoteket", que hasta donde sé quiere decir farmacia en sueco. Pero resulta ser mucho más que eso. Apotek es el sistema estatal que administra los medicamentos y una de sus fun-ciones principales es asegurar -- mediante la política de "drogas genéricas"- que el ciudadano obtenga el remedio que necesita de la forma más económica posible (esto, si excedió el límite que el Estado le da sin cargo por año, pero no nos martiricemos). Un "genérico" es un remedio hecho con la misma droga básica que el remedio de marca. Mi amigo se lleva así su antidepresivo genérico. Es exactamente igual al que un poderosísimo laboratorio multinacional nos vende acá por \$197 la caja de 30 pastillas. El lo paga poco más de \$10. ¿Desde hace cuánto? Ya no me animo a preguntar. Pero políticas de este tipo se aplican desde hace más de 20 años en países como Estados Unidos y Gran Bretaña, aún con los gigantescos intereses económicos que afectan en cada caso.

La Ley de Genéricos rige en Argentina des-de agosto. Permite a los médicos recetar por drogas básicas, habilita a los farmacéuticos a ofrecer un genérico más barato si el médico lo hubiera omitido, algunas fórmulas podrán venderse fraccionadas y hasta al 100 por ciento menos de su valor comercial. No le pidamos demasiado al ministro Ginés González García. El Estado no está "produciendo" remedios en desafío a la industria farmacéutica mundial, lo que le daría el verdadero poder de influir sobre los precios. Pero se empieza a manejar un concepto importante de política sanitaria, que también compromete a actores diversos (las universidades, por ejemplo, están reabriendo sus laboratorios para fabricar genéricos) y propicia el cambio cultural y la madurez com ciedad (los médicos y los farmacéuticos deben capacitarse, los ciudadanos deben conocer y exigir este derecho, etc.). Otra vez, por qué: en marzo la Argentina fue decretada en emergen-cia sanitaria. 18 millones de personas sin cobertura médica dependen del hospital público, que, desabastecido y al borde del colapso, no puede brindarles atención. Los medicamentos insumos hospitalarios aumentaron más del 300 por ciento, la inversión del Estado en salud cayó de 650 a 184 dólares per cápita y los ingresos de la seguridad social bajaron el ocho por ciento. El PAMI tiene deudas por 500 mi-llones de pesos y más de la mitad de las obras sociales está en convocatoria de acreedores.

Un ejemplo más liviano: recientemente se for-mó en el país la "Liga de Amos de Casa". Su presidente, Hernán Repiso, explicó que "la crisis social y laboral le dio al hombre un nuevo rol para el que no estaba preparado. Ha perdido su condición de proveedor económico y debe volver al hogar. Nuestra misión es contenerlo y destacar el orgullo de ser amo de casa". Sin animosidad: ¿Hacía falta que se destruyeran 750 mil puestos de trabajo durante el año pasado para que los hombres vieran que también pueden hacer las compras, barrer la cocina y cambiar

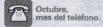
A este ritmo, tengo dos amigos rogando para que nunca salga el acuerdo con el FMI. O que salga, que salga y que sólo sirva para endeudarnos más, eternamente. Es que son gays. Y se esperanzan con que -si al país le sigue yendo lo suficientemente mal- pronto habrá leyes de derechos civiles que les permitan casarse, heredarse mutuamente, adoptar hijos, ir por la calle de la mano, besarse en la esquina que más les guste. Igual que en Suecia.

Ahorrá un 15% en teléfono, gas, luz y agua, pagando a través del Débito Automático Galicia.

Ahorrá en tus servicios. Usá los nuestros.

El mes del Beneficio Galicia te permite, cada mes, ahorrar un 15% en un servicio determinado.

Si no estás adherido hacelo ya llamando al 0-800-777-3333 www.e-galicia.com





Noviembre, mes del gas



Diciembre, mes de la luz.



Enero, mes del agua.

Banco Galicia



PROMOCIÓN EXCLUSIVA PARA PERSONAS FÍSICAS (CONSUMO FAMILIAR) Y DÉBITOS REALIZADOS SOBRE CUENTAS O TARJETAS VISA BANCO GALICIA DE PERSONAS FÍSICAS. EL MONTO MÁXIMO DE LA FACTURA A BONIFICAR SERÁ DE 5500. EN EL CASO DEL PAGO DE LA FACTURA DEL TELEFONO, CORRESPONDE SOLAMENTE A LA TELEFONIA FIJA PROMOCIÓN VÁLIDA PARA LOS MESES DE OCTUBRE, NOVIEMBRE, DICIEMBRE 2002 Y ENERO 2003. QUEDAN EXCLUIDOS CLIENTES QUE REGISTREN MORA CON EL BANCO.